

**CENTRO COMERCIAL DEL MOTOR**  
**CULO** DIVISION  
**COCHES NUEVOS**  
**SEAT**  
 MERCADO MANZANARES  
 200 COCHES  
 en EXPOSICION  
 PERMANENTE  
 Cta. Fortea, 9

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

## ACADEMIA CIMA

Puerta del Sol, 12 - Madrid-14 - 2327043  
 Preparaciones permanentes  
 Reserve su plaza para nuevo curso  
 ● Bachillerato, reválida 6.º, graduado escolar, repaso de suspensos.  
 ● Delicantes, utilaje y decoración.  
 ● Secretariado administrativo y de dirección, idiomas.  
 ● Oposiciones, ingreso en Banca, Ministerios, I. N. P.

Año XXXIV ● Número 10.571 ● Madrid ● Lunes 27 de agosto de 1973 ● 36 páginas ● Precio: siete pesetas

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 ● Apartado 517 ● Teléfono 227 39 91 ● Madrid ● Depósito legal: M. 16-1958

**DESPUES  
 DE LAS  
 DECLARA-  
 CIONES  
 DE  
 NIXON**

# Se revuelve la charca

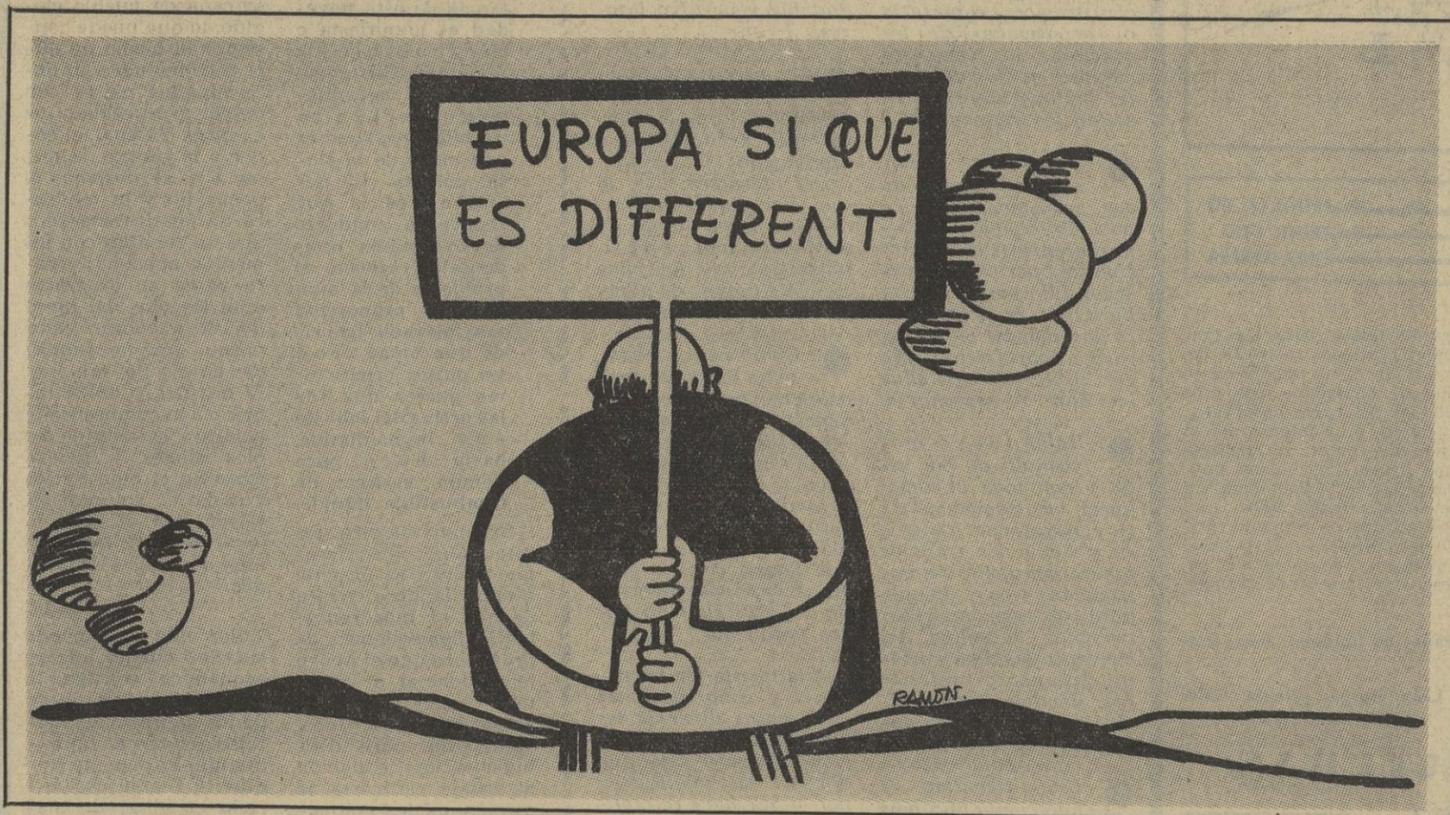
- ◆ DESDE ROOSEVELT HASTA AHORA HAN ACTUADO LOS ESPIAS OFICIALES
- ◆ ROBOS DE DOCUMENTOS Y MICROFONOS EN DOMICILIOS DE PERSONAS Y EN LAS EMBAJADAS
- ◆ Rumor: También se actuó sobre la Embajada española

(Información, en página 18)

**En  
 peligro**

**La  
 cosecha  
 vitícola  
 manchega**

- Angustiosa falta de mano de obra
- ☆
- Se ha pensado en recurrir al Ejército para las tareas de la vendimia
- ☆
- Todavía es tiempo para la lluvia que están necesitando los viñedos



**IRLANDA DEL NORTE**

## Atentado brutal

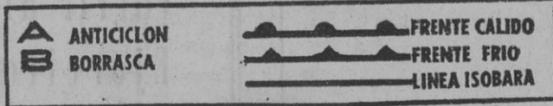
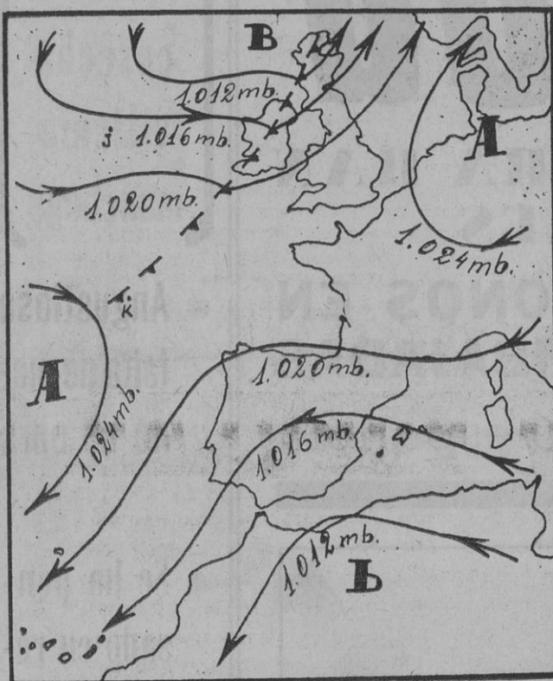
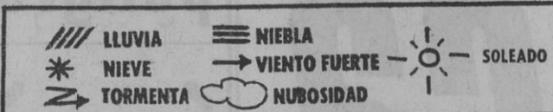
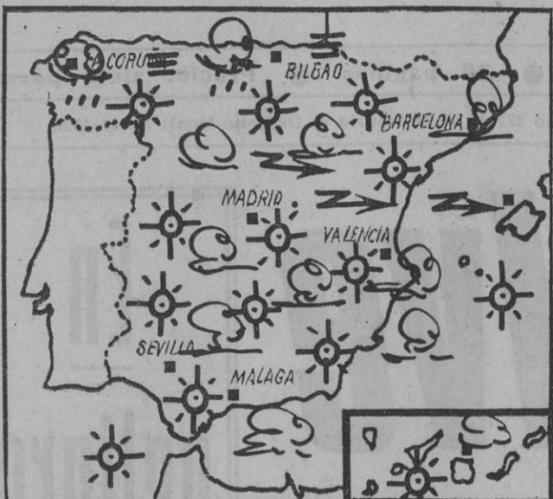
**MAS DE 200  
 HERIDOS**

- Estalló un coche cargado de explosivos a la puerta de una iglesia católica (Página 15)

(Crónica de nuestro corresponsal en Ciudad Real, Manuel LOPEZ CAMARENA, en página 4)

# el Por Mariano MEDINA TIEMPO

MAPAS PREVISTOS PARA MAÑANA



Siguen las altas presiones extendiéndose desde las Azores hasta Europa, y sólo son bajas presiones relativas, las que, penetrando desde Africa, afectan a las regiones mediterráneas españolas. El frente de chubascos, por otro lado, que anda en las proximidades del barco-observatorio que sirve la estación K, no parece muy intenso por el momento ni tampoco con ganas de correr. A lo sumo provocará su proximidad alguna ligera llovizna por puntos dispersos de las regiones nortefías de la Península. En Baleares y en las regiones levantinas podrá haber aumentos esporádicos de la nubosidad, con un pequeño riesgo de algún núcleo tormentoso muy disperso. En el resto de España el tiempo será fundamentalmente seco y soleado. Tampoco las temperaturas experimentarán grandes cambios.

**MAXIMA:** Treinta y cinco grados en Córdoba, Jaén, Granada, Badajoz y Ciudad Real.

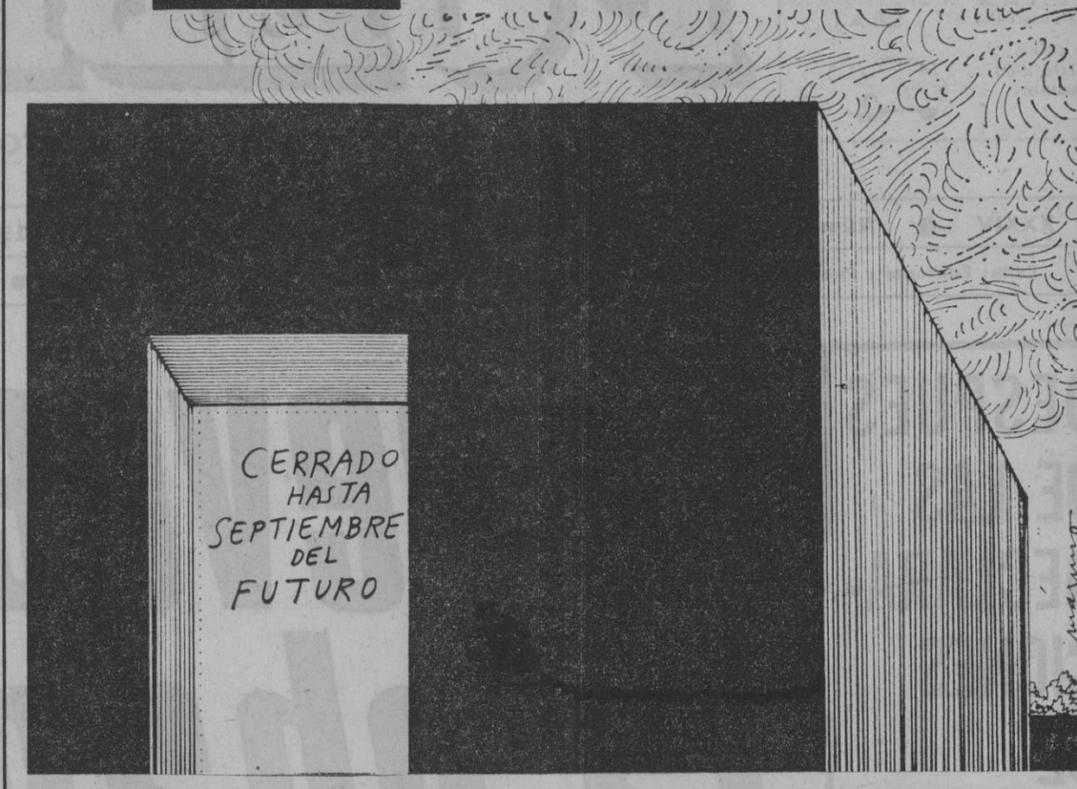
**MINIMA:** Trece grados en León, Burgos, Vitoria, Salamanca, Soria y Ciudad Real.

## TEMPERATURAS

ESPAÑA			
L. PALMAS	26 y 22	MADRID	34 y 18
P. MALLORCA	29 y 21	ZARAGOZA	30 y 18
BARCELONA	30 y 17	VALLADOLID	29 y 15
VALENCIA	30 y 22	PAMPLONA	23 y 15
ALICANTE	31 y 22	S. SEBASTIAN	23 y 17
MÁLAGA	28 y 20	BILBAO	25 y 15
SEVILLA	34 y 19	SANTANDER	24 y 17
BADAJOZ	35 y 15	OVIEDO	23 y 16
LEÓN	27 y 13	LA CORUÑA	22 y 17

EXTRANJERO			
PARIS	27 y 15	FRANCFORT	27 y 13
LISBOA	27 y 18	BRUSELAS	23 y 11
ROMA	27 y 20	LONDRES	23 y 12
TUNEZ	32 y 20	COPENHAGUE	17 y 10
ARGEL	30 y 19	ESTOCOLMO	19 y 7
TÁNGER	25 y 20	AMSTERDAM	20 y 10
RABAT	26 y 17	HELSINKI	14 y 2
GINEBRA	25 y 15	MOSCU	14 y 7

## MAXIMO



## MONJAS QUE SE SALEN

**P**AREJO al hecho, hoy todavía frecuente, de la secularización de los sacerdotes está el de las religiosas que, después de haber pasado parte de sus vidas entregadas a una comunidad en actividades de beneficencia, de enseñanza o en clausura, deciden abandonarlas e iniciar la aventura de su secularización por el mundo.

Si el primer hecho aún la aceptación de las ex monjas por parte de las instituciones o familias en las que podrían realizar una gestión laboral o profesional de indudable y positivo interés.

No suelen recibir ayuda alguna de sus comunidades, que han de abandonar inmediatamente que lo decidieron, por considerárselas allí como un «peligro de corrupción» para las demás, cuya vocación podría debilitarse con el ejemplo que ellas les dan al marcharse.

Habiéndose proyectado, de por vida y con toda el alma, hacia las exigencias de su consagración religiosa y hacia los trabajos inherentes a ella, sin posibilidad y sin tiempo para su preparación personal, la salida del convento las deja en total desamparo profesional, siéndoles muy difícil lograr un puesto para poder sostenerse.

Esta dificultad se acrecienta aún más partiendo del supuesto de que las religiosas suelen padecer una inmadurez muy considerable, fruto de la deficiente formación recibida y consecuencia actual de la ordenación de las comunidades en que viven.

Los esquemas sociológico-religiosos predominantes en nuestros ambientes españoles no favorecen

Es precisamente en el propio marco familiar en el que las dificultades de admisión o aprobación se acentúan considerablemente, lo que hace que muchas de ellas pasen etapas de verdadera indigencia hasta que, por fin, consiguen situarse, de alguna manera, en la vida.

Como en el convento no era lícito preocuparse por la contingencia de una salida —que siempre se juzgó como reprobable—, tampoco se le pudo ocurrir a nadie guarnecer su futuro con la ayuda de las leyes de la Seguridad Social, con las que, en el momento oportuno, se orillarían no pocos problemas.

A la Iglesia y a las órdenes y congregaciones religiosas diversas les corresponde la obligación de prever estos fallos de su institución, por lo que hace referencia a la situación en que quedan las monjas que optaron por su excomunión. Son tan graves los fallos, y tan desajustados, que, sin más, merecen ser atendidos. Hay que reconocer que, en relación con los sacerdotes, aunque cortas, ya tomó algunas medidas. Una especie de oficina de colocación mitigaría el problema.

ERASMO

## EL PRIMER DESERTOR

Ha sido la Standard Oil (of California, que le dicen). Esta compañía, en una carta dirigida por su presidente a los accionistas, ha declarado que «ha pedido a sus accionistas y empleados «soporten» (corríjase la defectuosa traducción, y díjase sostengan) las aspiraciones de los países árabes y sus esfuerzos para lograr la paz en Oriente Medio». La importancia de esta novedad es manifiesta e incalculable: la Standard Oil, como compañía petrolífera que actúa en aquella región, es una parte de la clave política. El petróleo es lo que mueve la conducta de los países occidentales respecto al problema de la zona en una proporción muy elevada. La crisis que amagaron los países productores parece que fue las orejas del lobo de una inimaginable, hasta hace poco tiempo, escasez de combustible líquido.

Si, una tras otra, las compañías petrolíferas que operan en Oriente fueran dándose cuenta de que es más rentable la benevolencia de los árabes que el apoyo incondicional a Israel, una de las bases del actual «statu quo» desaparecería, para dar lugar a una situación distinta y contraria: la presión de las compañías petrolíferas sobre sus Gobiernos inclinaría la balanza a favor de los árabes, de la misma manera que hoy la tiene vencida hacia el platillo de la injusticia. Nuevamente se pondría en evidencia el axioma penoso de que las guerras —desde las cruzadas a la segunda mundial— tienen, entre sus raíces principales y más robustas, la lucha por la riqueza, la

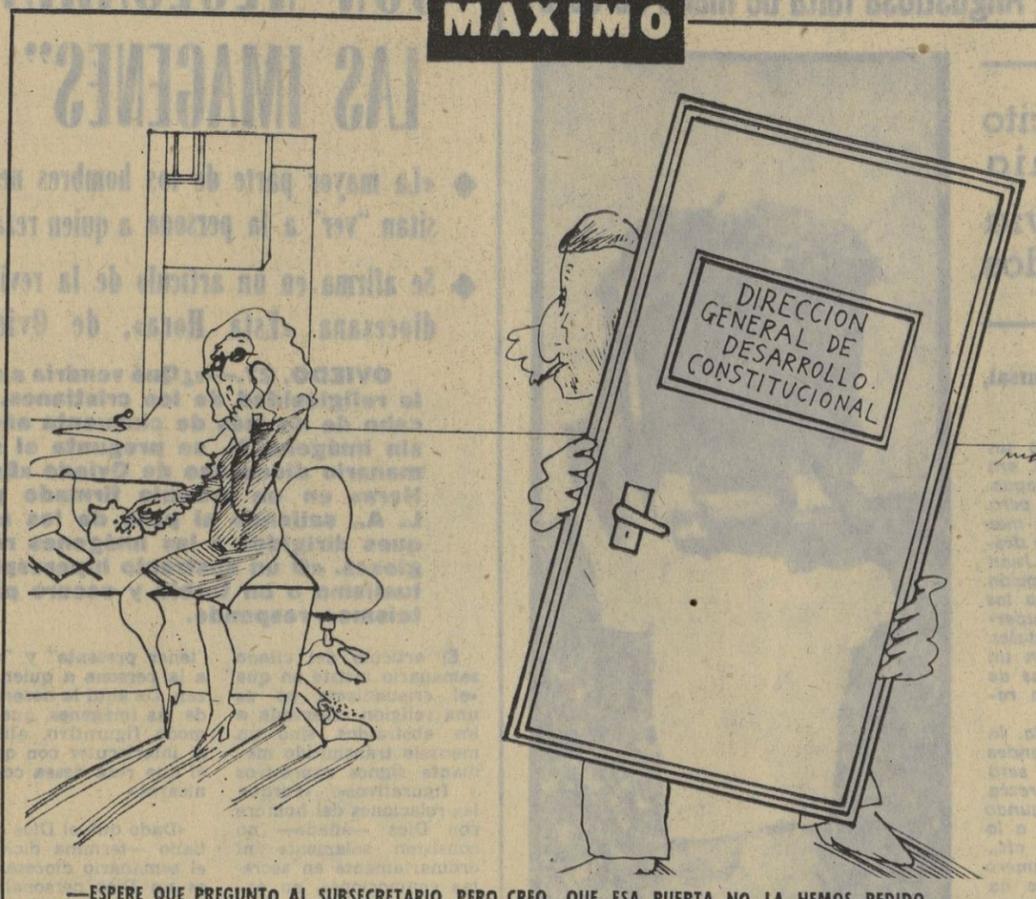
energía, las exclusivas comerciales y las rutas mercantiles.

Todo lo que no ha conseguido conmover el drama de unos hombres expulsados de sus tierras —habitadas por ellos desde hace miles de años— por otros cuyas estirpes, en su gran mayoría, no vieron nunca Palestina, porque fueron conversos, habitantes de otros países, atraídos a la religión mosaica y seducidos por una mística extraña de pueblo elegido, lo que puede conseguir el hecho de que el petróleo nace en determinados países con mayor generosidad que en otros. Al final, el sudor y la sangre, la miseria y el despojo, el genocidio y la matanza de los desesperados que no cuentan con los medios adecuados para poner su desgracia ante los ojos del mundo, va a cobrar valor porque irá emulsionada en aceite mineral. El oro negro quizá lubricará la comprensión, aclarará la vista de los ojos ciegos y dejará expedito el oído de los sordos voluntarios. Puede que al final la justicia se alcance por esos caminos extraviados.

Por una vez puede suceder que el interés económico consiga lo que no logró el llanto de los pobres o las manifestaciones de un humanitarismo inerte ante la fuerza cristalizada en el grado más alto de técnica y eficiencia. Quizá resulte que el «happy end» vendrá por obra de la O. P. E. P., en lugar de traerlo la lucha revolucionaria de los palestinos. Por una vez quizá pase que el oro caiga en el platillo de los débiles en la balanza de la justicia.

Emilio de la Cruz  
AGUILAR

**MAXIMO**



—ESPERE QUE PREGUNTO AL SUBSECRETARIO, PERO CREO QUE ESA PUERTA NO LA HEMOS PEDIDO.

## INFLACION ADMINISTRATIVA

**N**UESTRO colega «ABC» abordaba ayer, en su página Editorial, un tema de innegable interés: la inflación administrativa. Dice «ABC» que últimamente, casi en cada Consejo de Ministros, se viene comprobando un incremento acelerado de la burocracia que, lejos de llevar trazas de ceder, promete para el otoño la proliferación de nuevos organismos y servicios, con el lógico aumento del gasto público. Estima el periódico que aunque en algunos casos ese incremento está justificado, en otras ocasiones no ocurre así, e incluso adelanta la sospecha de que en algún caso no ha sido el rigor administrativo el motivo del incremento burocrático, sino exigencia de reajuste ante determinado político o alto funcionario desplazado de su habitual situación. «¿Será —se pregunta «ABC»— una primera concreción de las famosas "tendencias", convertidas para esta coyuntura en lo que cierto comentarista ha llamado "grupos de promoción personal"?» El diario matutino recuerda, por otra parte, que una euforia semejante (aunque menos generalizada) a principios de los años sesenta condujo a la enérgica restricción de 1967, que produjo traumas personales y funcionales. El editorial mentado, en suma, se propone alertar de los riesgos que comporta la inflación administrativa. Y concluye con este interrogante: «¿Cómo se puede luchar eficazmente contra la inflación si de manera tan patente es fomentada dentro de las estructuras administrativas?»

## LOS LOBOS ANDAN SUELTOS

«Los lobos han entrado en París» se cantaba —¡qué voz la de Ives Montand, la de Jean Ferrat!— hace algunos años. Eran otros lobos los de la copla, y además se fueron. Los nuevos no se parecen al del cuento: se disfrazan, y salen a la calle no precisamente para sorprender a una ingenua Caperucita.

Sus colmillos, sus armas, no deben nada a la dialéctica. Son los lobos de la nueva delincuencia, que no escapan de las montañas del invierno: se transforman en verano, con o sin luna llena, y circulan en manada por las autopistas o las playas de moda, las zonas rurales o las ciudades populosas. Son los lobos de la sociedad de la abundancia mal repartida. Si desde siempre el hombre es lobo para el hombre, según Hobbes, esta es una raza nueva determinada por mutaciones de origen social.

El periodista Alain Buhler acaba de realizar en Francia una encuesta aterradora. Podría haberla hecho en otros países con el mismo resultado. Por lo pronto, Buhler ha censado en los sucesos más recientes, los de los últimos días. He aquí una síntesis de su registro. Una anciana de más de ochenta años sufre el asalto de dos muchachos de menos de veinte, como se niega a revelar donde guarda sus ahorros le aplican torturas indecibles y finalmente le cortan la lengua con unas tijeras. Seguimos: Una muchacha de diecisiete años atormenta durante varias horas y

luego mata a su propia madre, contando con la ayuda de dos amigos de la misma edad. Tres niños de ocho, once y catorce años torturan a dos amigos «con un sadismo increíble». Una banda de menores de veintiún años, en plena exasperación por la avería de una máquina automática, asaltan y destruyen una panadería. Más aún: en Bretaña se suceden agresiones y violaciones. Honorables padres de familia disparan, poseídos de furor racista, contra africanos en la Costa Azul. Varios francotiradores hacen blanco en los automovilistas de la autopista del Sur sin ningún objetivo concreto. Terrorífica crónica negra de la «felicidad» estival.

¿Estaremos rodando en la realidad la película «Orange mécanique»? se pregunta Buhler. Y va con su cuestionario a los especialistas: médicos, magistrados, sociólogos. Respuestas: «Estamos ante nuevas formas de violencia, que se desarrollan en Europa diez años después de su aparición en los Estados Unidos. Los actos violentos han crecido en Francia en un 147 por 100 en seis años. La

violencia se ha vuelto salvaje, gratuita, cruel... Cada vez, los protagonistas son más jóvenes.» El comisario Begin asegura al periodista que «esta violencia juvenil es un estado de alma, una violencia de los espíritus... Los jóvenes son violentos porque tienen miedo. Miedo de la noche, de la soledad —actúan en bandas—; miedo, a secas—, viene a añadir.

Miles de «doctor Jekyll», en versión adolescente, se convierten en agresivos «mister Hyde», sin que nadie pueda responder por qué. Algunos piensan que el sistema punitivo es débil; otros hablan de crisis de las formas sociales tradicionales, la familia, por ejemplo.

¿Y por qué no pensar que la crisis tiene raíces más hondas, que la violencia generalizada nace en otras profundidades? ¿Por qué no analizar la competencia desenfundada que vertería la sociedad apellidada «de bienestar», sociedad de enemigos mortales falsamente apaciguados, que disuelve la ansiedad en el consumo, desvia o emascula la agresividad que engendra su sistema de relaciones y anestesia el miedo con las seducciones de su seudopoderío? En este universo psicológico-represivo puede producirse, de repente, un cortocircuito, fallan las trampas y salen a la calle los lobos de todas las edades.

**Eduardo G. RICO**  
(París)

## ESCAÑO POPULAR

**E**L probable nombramiento del ex ministro don Manuel Fraga Iribarne como embajador de España en Londres ha sacudido la modorra política de este tramo final del verano. No se habla de otra cosa en los medios políticos, todavía un tanto lacios y desmadejados. Tras la sorpresa de la noticia —aún por confirmar y pendiente de trámites protocolarios—, la inevitable secuela de cábalas y conjeturas. Aunque, si bien se mira, la sorpresa no es tanta. El señor Fraga es una conocida personalidad política, diplomático de carrera, y es usual en todos los sistemas conceder embajadas o misiones diplomáticas delicadas (o relevantes) a personalidades de la vida política muy cualificadas. El tanto de sorpresa que pueda haber acaso aluda al comportamiento público del señor Fraga tras su salida del Gobierno, en el otoño del 69, considerablemente distante del comportamiento observado en su período ministerial en orden al desarrollo político y constitucional del sistema. Ahora bien: con ello el ex ministro no hacía otra cosa que autoafirmar su decidida voluntariedad de vocación política activa desde la tribuna, las declaraciones, los li-

bro, etc., que son los medios lícitos para la significación política, máxime cuando no existe el trampolín de las Cámaras, que es un vivero de vocaciones.

Pero lo auténticamente significativo del probable nombramiento del señor Fraga para la Embajada londinense es la nítida volición integradora del nuevo Gabinete. Los nombramientos de don Cruz Martínez Esteruelas, don Alberto Ballarín, don Fernando Suárez y don Manuel Fraga, que han tenido en los últimos años actitudes públicas que evidencian a todas luces el pluralismo de facto del Régimen, parecen indicar la concepción anchurosa y magnánima que del sistema tiene el nuevo Gobierno, haciendo abstracción de personalismos o capillas y entendiendo funcionalmente la idea del servicio público, valorando a los hombres valorables y dando entrada a representantes de las variadas familias políticas del Régimen. El futuro, como el pretérito reciente, ha de ser de amplia integración nacional, todo lo amplia y desplegada que la filosofía del sistema permita sin desvirtuarse y las leyes proclamadas (en algunos aspectos, aún por desarrollar) concretan.

**NEGRIN**

## AGRICULTURA

### EN PELIGRO ♦ La cosecha vitícola manchega ♦ Angustiosa falta de mano de obra

- ♦ Se ha pensado en recurrir al Ejército para las tareas de la vendimia
- ♦ Todavía es tiempo para la lluvia que están necesitando los viñedos

CIUDAD REAL, 27. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, M. LOPEZ CAMARENA.)

Según las crónicas y las experiencias de los más viejos, hubo un tiempo en que en La Mancha, y más concretamente en Ciudad Real, era más fácil conseguir un vaso o una botella de vino que un dedal de agua. Hoy, las cosas han cambiado, gracias al esfuerzo y a la técnica, pero, a pesar de todo, el vino continúa siendo la más querida, mayor y más tangible riqueza de esta sufrida tierra. Aquí no han venido polos de desarrollo, y dos polígonos de descongestión que existen, Alcázar de San Juan y Manzanares, están vacíos. No hay industria, salvo la honrosa excepción de Puertollano, que, por cierto, bien merece que se le dé solución a los fatales accesos viarios por donde diariamente circulan cientos de supercamiones, cargados de líquidos y gases altamente explosivos y letales. Como decíamos, todo se reduce al campo. Ciudad Real depende, en un 75 por 100, de las lluvias, las buenas sementeras, las sabrosas cuajas de la aceituna y, en primer lugar, de la cantidad y calidad de la uva recogida.

Pero sucede que a los vicultores y vinicultores de esta provincia, la que más cantidad de vino produce en España, se le presentan dos grandes problemas este año. De un lado está la cosecha, que, sin ser mala, será sustancialmente inferior a la de un año normal. De otro, aunque parezca mentira, la escasez de mano de obra. Por lo que respecta a este segundo apartado, no les queda más remedio a los cultivadores que recurrir a la mano de obra de las provincias limítrofes: Jaén, Córdoba, Badajoz, etc., puesto que en Ciudad Real no es posible encontrar el suficiente número de operarios u operarias para formar las cuadrillas necesarias. Se ha llegado incluso a pensar en solicitar de la autoridad militar la pertinente autorización, para que los hombres que cumplen su servicio militar puedan colaborar en la recogida de la uva.

En cuanto a cómo será la cosecha este año, hay que partir de la base de que en el gran centro de cultivo y producción cambian las perspectivas, siendo éstas, en general, inferiores a uno año normal.

Parece ser que, salvo en la zona de Daimiel, Villarrubia de los Ojos, Torralba de Calatrava, Las Labores, Puerto Lápice, Arenas de San Juan, Boñaños y Almagro, en la que, gracias a los regadíos existentes en numerosas fincas, puede que la cosecha sea igual a la de años anteriores, en el resto de la provincia será sensiblemente inferior.

Y resulta que el resto es, nada más y nada menos, que Valdepeñas, Manzanares, Tomelloso, Socuellamos, Alcázar de San Juan, Pedro Muñoz, La Solana y un etcétera muy largo. Según la opinión de técnicos y entendidos, la uva no está «haciendo lo que debiera»; está delgada y sin peso. Hubiese necesitado más agua, y aún sería buen momento para recibirla.

En cantidad de fincas y pagos se están haciendo sondeos para buscar agua, de forma que en años secos pueda paliarse la falta de la misma. Una prueba evidente de que no habrá el vino que otros años es que en Valdepeñas han comenzado a dispararse los precios. Poco a poco, eso sí, pero es un índice de que los productores y embotelladores no quieren verse, a la hora de la verdad, sin líquido para llenar sus tinajas y botellas.



### A EUROPA LE GUSTAN NUESTROS MELONES

- ♦ Se ha notado un crecido interés en los mercados de Londres y Estocolmo

VALENCIA, 27.—El melón amarillo español tiene buena acogida en los mercados de Londres y Estocolmo, según noticias procedentes de los mismos.

En el mercado londinense, después de unas semanas de letargo y exceso de oferta de melón, se animaron las compras, en competencia con

el «charentais» francés y el «orgen» israelita, habiendo mejorado asimismo los precios.

Desde el mercado de Estocolmo dicen que «empieza a despertarse el interés por el melón procedente de España». Al cambio de 13,50 pesetas la corona, resulta el kilo de melón en el mer-

cado mayorista de Estocolmo entre 23 y 24,30 pesetas. (Cifra.)

#### ● MELON DE ORO AL MINISTRO DE COMERCIO

TORRE - PACHECO, 27.—El ministro de Comercio, don Agustín Cotarruelo Sendagorta, recibió el Melón de Oro, que le otorgaron en su día los organizadores de la V Fiesta del Melón.

Recibió la misma distinción el director de los servicios informativos del Ministerio de Agricultura, don Jerónimo Sánchez-Brunete; el Melón de plata, don Juan Manuel Priego Durán, oficial mayor del mismo Ministerio, y el de bronce, don Alberto López Aparicio, obrero agrícola, y don Miguel Alcaraz León, empresario agrícola.

En el mismo acto fue proclamada reina de las fiestas del melón de 1973 Juana Mari Huerta Martínez.

El pregón de las fiestas corrió a cargo de Joaquín Esteban Mompeán, secretario general del Gobierno Civil de Murcia.

También se hizo entrega del premio convocado para

ensalzar estas fiestas, y que ganó Jerónimo García Ruiz, director de «Hoja del Lunes» de Murcia.

Las fiestas del melón las organiza el Ayuntamiento y Hermandad de Labradores y Ganaderos de Torre-Pacheco. Con este motivo, cerca de 15.000 kilos de melón fueron repartidos entre los automovilistas en los cinco puestos colocados al efecto en distintos puntos de las carreteras de la comarca. (Cifra.)



## IGLESIA

### “SON NECESARIAS LAS IMAGENES”

- ♦ «La mayor parte de los hombres necesitan “ver” a la persona a quien rezan»
- ♦ Se afirma en un artículo de la revista diocesana «Esta Hora», de Oviedo

OVIEDO, 27.—«¿Qué vendría a ser la religiosidad de los cristianos, al cabo de no más de cincuenta años, sin imágenes?», se pregunta el semanario diocesano de Oviedo «Esta Hora» en un artículo firmado por L. A., saliendo al paso de los ataques dirigidos a las imágenes religiosas. «O un abstracto hiperespiritualismo o un turbio y oscuro panteísmo», responde.

El artículo del citado semanario insiste en que «el cristianismo no es una religión reservada a los abstraídos, sino un mensaje transmitido mediante signos expresivos y figurativos». «Porque las relaciones del hombre con Dios —añade— no consisten solamente ni ordinariamente en secretas conmociones, en éxtasis inarticulados. Hay, también, la gracia y el poder de la oración hablada, verbal.» «En consecuencia —dice— la mayor parte de los hombres necesitan

“tener presente” y “ver” a la persona a quien rezan. De aquí la necesidad de las imágenes, que, de modo figurativo, aludan al interlocutor con quien el que reza desea comunicarse.»

«Dado que el Dios cristiano —termina diciendo el semanario diocesano— es un Dios personal, un Dios, además, hecho hombre, de esta realidad de la encarnación se desprende el valor y el significado de la figura humana como “imagen de Dios.”» (Europa Press.)

## Medio ambiente

### Obligatorio: Echar cloro al agua

- Ordena un bando de la Alcaldía de Porriño (Pontevedra)

PONTEVEDRA, 27.—Según ha decretado en un bando el alcalde de Porriño, don Gonzalo Porriño Pérez, con la intención de evitar la propagación de las enfermedades contagiosas de origen intestinal, obliga por el citado bando la declaración de las aguas por parte de los dueños de los bares, cafeterías, hoteles y otros del mismo ramo, así como de los particulares, que deben pasar por la farmacia del inspector municipal, donde se les suministrarán las soluciones de cloro necesarias.

En el mismo bando se dice que dichas medidas se llevan a cabo por no disponer de una depuración perfecta, debido a que la red municipal de abastecimientos de aguas es provisional. (Europa Press.)

## VIDA CULTURAL

### ASOCIACION CHINA

- Promovida por un grupo de formosanos residentes en España

Un grupo de ciudadanos de la República de China (Formosa) está promoviendo la constitución en Madrid de una asociación cultural, acogida al registro de asociaciones del Ministerio de la Gobernación. En ella se integrarían el centenar largo de chinos nacionalistas residentes en España. Dicha asociación —informa Europa

Press— se denominará, de ser aprobada, Sun Yat-Sen, en honor del fundador y primer presidente de la República de China.

Según fuentes chinas, la asociación cuenta con el apoyo de algunas entidades españolas interesadas en mantener los lazos culturales con Formosa.

### Es Manuel Fraga

(El embajador en Londres)

◆ «Fuentes bien informadas» confirman su nombramiento como representante español ante la corte de San Jaime

◆ Está pendiente del «placet» británico

Fuentes bien informadas confirmaron el sábado que el ex ministro don Manuel Fraga Iribarne ha sido propuesto por el Gobierno español como nuevo embajador en Londres, en sustitución de don Jaime de Piniés.

El señor Fraga, de cincuenta años de edad y diplomático de carrera, fue ministro de Información y Turismo entre julio de 1962 y octubre de 1969, mandato durante el cual fue promulgada la vigente ley de Prensa e Imprenta. Desde su salida del Gobierno el señor Fraga Iribarne ejerció la cátedra de Teoría del Estado en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense, y fue nombrado, asimismo, director general de una fábrica de cerveza de ámbito nacional.

Las fuentes de información añaden que el nombramiento del señor Fraga como embajador está pendiente del «placet» del Gobierno británico.



N. DE LA R.—Los periódicos de la mañana del domingo publicaron esta noticia, en la que se informaba del nombramiento de don Manuel Fraga como embajador español en Londres. El jeroglífico publicado por PUEBLO en la tarde del sábado,

aclaratorio de las no menos jeroglíficas noticias que hasta entonces nos habían llegado sobre el asunto, ha encontrado así la solución correcta, que ya habrían adivinado nuestros lectores.

### Más de 150 relevos

◆ Entre los altos cargos de la Administración

Después de casi dos meses y medio desde que se produjo el cambio de Gobierno, más de ciento cincuenta relevos se han producido entre las personas que ocupan cargos de responsabilidad en las distintas esferas de la Administración Pública, hecho lógico si se tiene en cuenta que la mayor parte de los nuevos ministros llevan consigo a los despachos de sus Departamentos a un equipo formado por hombres de su confianza.

En este sentido, desde mediados de junio a finales de agosto han sido nombrados doce nuevos subsecretarios (dos de las Subsecretarías lo son de nueva creación), seis secretarios generales técnicos, treinta y tres directores generales (contando dos delegados nacionales de la Secretaría General del Movimiento), cuarenta subdirectores generales, otros tantos altos cargos de organismos autónomos o dependientes de la Administración Central, diez gobernadores civiles, cinco embajadores y otros altos funcionarios.

Proporcionalmente, donde mayor número de relevos en puestos de responsabilidad se ha producido ha sido en los Ministerios de Planificación del Desarrollo —antigua Comisaría del Plan—, Comercio y Educación y Ciencia. (Europa Press.)

### CANARIAS

### Invertirá 50.000 millones

◆ Un grupo financiero árabe busca un lugar seguro para «meter» dinero

LAS PALMAS, 27.—Parece ser que un poderoso grupo árabe piensa colocar en Canarias unos cincuenta mil millones de pesetas, según publica el periódico «La Provincia». El grupo en cuestión procede del área petrolífera de Oriente Medio y es receptor de ingentes beneficios por la propiedad de tierras o pozos de extracción.

Las causas de que se orienten hacia España los puntos de mira de estos inversionistas árabes parecen ser no solamente las vicisitudes actuales del mercado de hidrocarburos, sino también el tenso ambiente exist-

tente a nivel mundial por efecto de la crisis que parece avicinarse en la línea dura adoptada por la O. C. E. E. y, fundamentalmente, por las implicaciones en el conflicto de Oriente Medio de los países europeos a cuyas organizaciones bancarias están colocados los capitales de estos inversionistas.

No cabe duda de que, para Canarias, el hecho de ser centro de gravedad de esa teoría de capitales (apátridas) que buscan un buen lugar de inversión y un asentamiento pacífico, tendría una gran repercusión económica. (Cifra.)

VUELTA  
al  
COLEGIO

EQUIPOS  
para niñas y niños por sólo

575 pts.

Jersey, falda y medias para niñas. Jersey, pantalón y calcetines para niños.



En los equipos colegiales puede usted utilizar nuestro

Servicio de  
VENTA A PLAZOS

Galerías  
Preciados

### CIUDAD DE LOS ANGELES GALERIAS DE ALIMENTACION

Apertura al público el 28 de agosto. Establecimientos de todo ramo de alimentación. Al lado de casa, su compra más cómodamente, quedando invitadas todas las amas de casa a esta inauguración. MERCADO MOSTOLES, Avda. Generalísimo, 49; apertura septiembre próximo

CONSTRUCCIONES ALONSO

### CAPATACES, CELADORES Y EMPALMADORES TELEFONICOS

precisa empresa de ámbito internacional en toda la Península

SE OFRECE:

- Ventajosas condiciones económicas.
- Fácil promoción.

Escribir, con referencias, al Apartado 13.054 de Madrid. Se contestarán todas las solicitudes. Máxima discreción. (Nal. 12.055.)

### PISOS EN ALICANTE

30.000 pesetas entrada. Llave en mano; resto, 2.500 pesetas al mes, más hipoteca. Escritura en el acto

### COLONIA SANTA ISABEL

Apartado de Correos 1.104 - ALICANTE

### ADMINISTRATIVO DE OBRA PRECISA

Empresa constructora, para obra en Madrid

SE REQUIERE:

- Experiencia mínima, dos años.
- Conocimientos básicos de nóminas. Seguros sociales, etc.
- Servicio militar cumplido.

Enviar «curriculum vitae», detallando preferencias económicas a NORSA, S. A. Calle Comandante Zorita, número 53, 4.ª A (Madrid-20.) (25.147.)



Cine  
**BENLLIURE**

REFRIGERADOS

LABORABLES: 6,45 - 10,30 ● FESTIVOS: 4 - 6,45 - 10,30

**HOY, LUNES**  
VUELVE una auténtica obra  
maestra galardonada con  
**3 OSCARS**

ARTURO GONZALEZ S. A.

**ANTHONY QUINN  
ALAN BATES  
IRENE PAPAS**

**ZORBA EL GRIEGO**

DIRECTOR:  
**MICHAEL CACOYANNIS**

20th Anniversary FOX

El ayer y el hoy de una película  
de siempre

AVISO: preste atención a la  
fecha y base del concurso del  
baile "SIRTAKY"

Usted podrá participar en él

MAYORES 18 AÑOS Y 14 ACOMPAÑADOS

OTRA SELECCION DEL CINE

# CONDE DUQUE

¡HOY, REGOCIJANTE ESTRENO!

¡UN OESTE DONDE LOS UNICOS MUERTOS  
QUE HAY, SON DE... RISA!



DIRECTOR ENZO G. CASTELLARI COLOR

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**DRUGSTORE URQUIJO**

**CARLTON CONCEPCION**

**CANDILEJAS FALLA**

(CLIMATIZADOS)

¡HOY, LUNES, ESTRENO!

La implacable y siniestra mirada azul  
vigilaba día y noche bajo su ventana...



AUTORIZADA EXCLUSIVAMENTE PARA  
MAYORES 18 AÑOS

Industria de frío  
NECESITA

**JEFE DE FABRICACION**

SE OFRECE:

- Posibilidad de promoción.
- Sueldo según aptitudes, sin que su cuantía sea un obstáculo.
- Excelente ambiente de trabajo.

SE REQUIERE:

- Título de perito industrial o conocimientos experimentales equivalentes.
- Experiencia demostrada en el campo de actividad de la empresa.
- Dotes de organización y mando.

FUNCIONES:

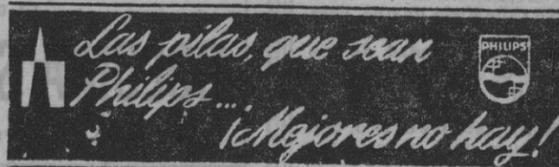
- Organización de la producción de un grupo de 40 operarios con dos encargados.
- Cálculo de los grupos de frío para pequeños armarios frigoríficos y vitrinas refrigeradoras.
- Racionalización del proceso de producción de muebles de acero inoxidable, madera y mixtos.

Escriban a. Ref. núm. 25.266  
Plaza Cristino Martos, 4  
MADRID

**SOLDADORES-MONTADORES**

Oficiales 1.º y 2.º  
de estructuras metálicas, para varias provincias. Sueldo, dietas y primas  
Interesados llamar a los teléfonos  
223 95 34 y 257 29 01  
(horas oficina)

Lea Tele-PUEBLO



FRANCO, EN LA CORUÑA

- Presenció desde el "Azor" una exhibición de motonáutica
- Doña Carmen Polo inaugura hoy una exposición antológica del pintor Dionisio Fierros

LA CORUÑA, 27. — Procedente del Pazo de Meirás, llegó a La Coruña, ayer domingo, Su Excelencia el Jefe del Estado, al que acompañaba su esposa.

En la puerta del Club Náutico fue recibido por el ministro de Marina y de Jornada, así como por primeras autoridades locales y miembros componentes de la Junta del Club Náutico.

Seguidamente Sus Excelencias se trasladaron al yate «Azor», para presenciar unas exhibiciones de motonáutica, en la que participaron corredores españoles y portugueses.

El público congregado en las inmediaciones del Real Club, vitoreó y aplaudió a Sus Excelencias.

INAUGURACION

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, inaugura hoy en La Coruña una exposición antológica que en homenaje al pintor asturiano Dionisio Fierros se ha organizado con motivo del centenario de su estancia en la capital gallega.

La exposición está formada por unas 300 obras de Fierros, que están valoradas en unos cien millones de pesetas, y que han llegado de Buenos Aires, La Habana, Madrid, Barcelona y otras ciudades. Uno de los cuadros que se exponen, «Romería en Santiago de Compostela», está asegurado en tres millones de pesetas.

CAMINO DE ARGEL

- Para asistir a la Conferencia de Países no Alineados
- Visita privada a Madrid del ministro de Asuntos Exteriores de Perú

«El Perú cree que los países en vías de desarrollo deben agruparse por sectores básicos productivos de recursos naturales», ha declarado a los periodistas el ministro peruano de Asuntos Exteriores, general Miguel Angel de la Flor Valle, a su llegada ayer a Barajas, procedente de Bogotá.



El señor De la Flor permanecerá tres días en Madrid, en visita de carácter privado, como escala de su viaje a Argelia, donde asistirá como miembro de la delegación de su país a la Conferencia de Países no Alineados, que se celebrará en aquel país del 29 de agosto al 8 de septiembre.

La misión peruana en esta conferencia está presidida por el primer ministro, general Mercado Jarrin, en representación del Presidente de la República, Velasco Alvarado.

El Perú ha asistido a las reuniones de los países no alineados, en Lusaka y Geor-

getown, en calidad de observador y en esta oportunidad lo hará como miembro pleno.

PESCA

FINANCIACION DEL SECTOR DE BAJURA

- ◆ Entre los acuerdos de la reunión de la Junta rectora de la Federación de Cofradías de Lugo

LUGO, 27.—La creación de una línea crediticia y de financiación del sector pesquero de bajura, ha sido uno de los acuerdos adoptados en la reunión celebrada en la Casa Sindical por la Junta rectora de la Federación de Cofradías de la provincia de Lugo.

Se dio cuenta del resultado de la costera de la anchoa y de las incidencias de la actual costera del bonito, en relación con la orden del Ministerio de Comercio, de 29 de mayo último.

También se dio cuenta de la visita del subdirector general de Campsa a los puertos de Burela, Eillero y Ribadeo, y de las soluciones de ampliación de tanques de gas-oil en los citados puertos, acordándose solicitar ampliación para el puerto de San Ciprián.

Finalmente, la Junta rectora conoció el informe sobre la situación y actuaciones del plan marisquero en el litoral lucense, de la situación producida por falta de retornos a las cofradías lucense, por el puerto de La Coruña y de las gestiones para la modificación de frecuencias en las emisoras de las cofradías de Burela y Cillero. (Cifra.)

CAMPAÑA EN DEFENSA DE LAS ECONOMIAS FAMILIARES

SEMANA FINAL de rebajas de verano

COMPETENCIA ENTRE NUESTROS DEPARTAMENTOS.

Para dar fin al "BOOM" comercial del año, todos nuestros Departamentos rivalizan en la

GRAN PROMOCION DE LOS PRECIOS MAS BAJOS.

VENGA, VEA, COMPRE y AHORRE.



Donde su peseta se cotiza más fuerte.

AVISO FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA 1.º GRADO

Queda abierta la matrícula para seguir estudios en el curso 1973-74 de Formación Profesional Administrativa de primer grado (Ley General de Educación, artículos 40-41-42), que dará comienzo el día 16 de septiembre.

Podrán matricularse en nuestro Centro los que estén en posesión de los siguientes estudios: bachiller elemental, certificado de estudios primarios y todos aquellos que den suficiencia en e. curso de adaptación.

Constan estos estudios de dos cursos, al final de los cuales se obtienen el título de Formación Profesional Administrativa de primer grado y

TECNIBAN GARANTIZA LA COLOCACION DE SUS ALUMNOS EN: Banca, Cajas de Ahorro, Bolsa, Seguros, Construcción, Publicidad, Financieras, Hostelería y Turismo, Industria, etcétera.

TECNIBAN

Centro Experimental de Formación Profesional Administrativa de 1.º y 2.º Grado. ATOCHA, 34. Teléf. 2284801

TERRENOS MARAVILLOSOS

en parajes seleccionadísimos de la COSTA BLANCA, entre Denia y Alicante, incluido Benidorm, se ceden en VENTA o ASOCIACION

Para deshacer proindiviso Dirigirse Apartado de Correos n.º 35, ALTEA

COMPRO ORO Y PLATA

LOS SOTANOS Tienda 46 Avda. José Antonio, 55 Teléf. 247 21 63 JOYERIA LISSETT Avda. Reina Victoria, 13 Teléf. 253 43 50

NECESITAMOS

Tres oficiales 1.º calefactores

Empresa FEMAEEN, S. A. Calle Capitán Haya, 21 dupl. Presentarse de 13.30 a 15 h. (Ref. 25.316.)

UNIVERSAL  
CINEMA

Cine  
MONUMENTAL  
BOYCHA 45 TEL. 227 12

INFANTE

JUAN de AUSTRIA

IMPERIAL

LIDO

FLORIDA

JEAN-PAUL BELMONDO - OMAR SHARIF



# EL FUROR DE LA CODICIA (LE CASSE)

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR  
HENRI VERNEUIL

DYAN CANNON

ROBERT HOSSEIN NICOLE CALFAN RENATO SALVATORI



MÚSICA DE ENNIO MORRICONE

PANAVISION COLOR

70m/m

## DESDE HOY LUNES

CADA ESCENA ES  
UNA VIBRANTE  
LLAMADA A LA  
EMOCION Y AL  
SUSPENSE

MAYORES 18 AÑOS

REFRIGERADO

## 2.<sup>a</sup> SEMANA DE EXITO

EL GENIAL CANTINFLAS LES CUENTA A USTEDES LA VERDAD DE LO QUE SUCEDIO EN AQUEL LUGAR DE LA MANCHA...



### DON QUIJOTE CABALGA DE NUEVO

Version original y dialogos  
Carlos Blanco  
Fernando Fernán Gómez, María Fernanda D'Ocón  
Mary Francis - Ricardo Montalvo y la colaboración de JAVIER ESCRIBANA  
Fotografía Francisco Sempere - Waldo de los Rios - Gil Parrondo  
Música Decretos  
Director Roberto Gavaldón  
Productores ejecutivos José Antonio Juncosa - Jacques Gelman  
Eastmancolor - Panavision

PARA TODOS LOS PUBLICOS

## Palacio de la Música

REFRIGERADO

# HOY, LUNES, ESTRENO

## SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA

### ¡LA MAS DIVERTIDA SEDUCCION DE LA HISTORIA DEL CINE!



PACO MARTINEZ SORIA

## el abuelo tiene un plan

con ISABEL GARGES  
JOSE SACRISTAN • MARUJA BUSTOS  
MANOLO ELVIRA  
ZARZO • QUINTILLA  
GUADALUPE ALFONSO  
MUÑOZ SAMPEDRO y PASO

DIRECTOR PEDRO LAZAGA Eastmancolor

UNA PELICULA  
FILMAYER PRODUCCION  
ESTUDIOS CINEMATOGRAFICOS ROMA

### EL DECIA QUE NO TENIA EDAD PARA AMAR... PERO, SI, SI...

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Arrecife de Lanzarote

# UNA MALAGUEÑA, MISS ESPAÑA 1973

● Amparo Muñoz Quesada, secretaria, era Miss Costa del Sol



Las participantes en el concurso de Miss España, que se celebra en Lanzarote, fueron invitadas a realizar una excursión por la «Ruta de los volcanes». En la fotografía, las aspirantes al título, ante el volcán Timafaya

ARRECIFE DE LANZAROTE, 27. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, J. M. AMILIBIA.)

HA nacido la nueva Miss España. Tiene los ojos verdes; el pelo, castaño, y la sonrisa, perenne. Tiene diecinueve años, una setenta de estatura, se llama Amparo Muñoz Quesada y nació en Málaga. Era Miss Costa del Sol.

Lo primero que hizo después de que Rocio Martín —Miss España 72— cediera los trastos de la belleza oficial, cetro, manto y corona, y después de posar media hora larga para una treintena de fotografías; lo primero que hizo, digo, después de todo, y de no llorar (primera miss que no llora en la coronación; un dato para las historias de la frivolidad), fue llamar a sus padres a Málaga y decirles, gritando: «¡Me han elegido a mí!» Su padre es maestro chapista. Ella, Amparo, trabaja de secretaria en una oficina de publicidad. Gana cinco mil pesetas al mes.

La elección fue difícil, complicada, porque el tono medio de las diecinueve misses provinciales que han competido en esta increíblemente bella isla era más bien tirando a bajo. Algo no funcionaba en esto de la representatividad de la hermosura. El caso es que todos los enviados especiales aquí destacados hemos convi-

vido con ellas durante cuatro días y tenemos hecha nuestra quiniela: Miss España, la de Cataluña; Miss Nacional, de Las Palmas, y dama de honor, la de la Costa del Sol. Nos equivocamos. El hecho es que Amparo Muñoz fue miss al conseguir seis de los trece votos del jurado: muy pobre diferencia sobre las otras dos finalistas. Como siempre en estos casos, contaré lo que se dice que pasó de extraño en el jurado para que se produjera este resultado sorpresa. Dicen que «monsieur» Claude Berr, presidente de los certámenes de Miss Europa y Miss Universo, se empeñó mucho en que saliera elegida Miss Catalu- ña, Mariona Rossell, y esto debió sentar mal a algún miembro del jurado, que no gustaba de influencias extranjeras. Mariona perdió puntos. Se pensó entonces en la representante de Las Palmas, Isabel Delgado, y alguien opinó que si se hacía Miss España a una

canaria, dado que la elección era aquí, sonaría a pucherazo. Así que imprevistamente, Amparo comenzó a ganar puntos, arrancando desde atrás en una dura escalada. Consiguió la victoria sin llegar al k.o. La catalana —que cara más triste se le quedó!— fue dama de honor, y la canaria, Miss Nacional.

La gente que llenaba el Parque Municipal de Lanzarote no protestó porque la guapa andaluza, la nueva reina, sonreía como para ganarse a cualquiera, eso sí. Pero en algunas paredes de la isla aparecieron pintados letreros que decían: «Más agua y luz y menos mis- ses.» O sea, que hubo su nota contestataria, aunque a uno le decepcionó particularmente que no aparecieran por ningún sitio las chicas del que bien podríamos llamar «ejército de salvación lanzaroteño», chicas que durante más de un mes se han hinchado a mandar cartas a los periódicos locales, protestando contra esta «muestra de la degradación de la mujer».

En el jurado se encontraban, entre otros famosos, Queta Claver, Paco de Alba, Valerio Lazarov y Narciso Ibáñez Ser- rador.

## FOMENTO DEL TURISMO CULTO

MEDINACELI, 27.—El famoso antropólogo jesuita, profesor de la Universidad Complutense de Madrid, padre Emiliano Aguirre, que dirige las excavaciones del yacimiento de Ambrona, donde merced a su interés existe un museo paleontológico «in situ», único en Europa, ha clausurado el ciclo de conferencias-coloquio de las novenas jornadas de atracción turística, que organiza el Centro de Iniciativas y Turismo.

«El moderno turismo —señaló— constituye medio activísimo de contacto y comunicación entre los hombres y culturas; el fomento de un turismo selectivo y culto conseguiría el antiguo ideal de enseñar deleitando, y la restauración física y espiritual a la vez de hombres y sociedades.» (Pyresa.)

## NUEVO CONSEJERO DE LA EMBAJADA U. S. A.

Mister George A. Rylance ha sido nombrado consejero para asuntos culturales e informativos de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid. Anteriormente había desempeñado el mismo cargo en la Embajada de los Estados Unidos en Méjico. Antes de ingresar en la Agencia de Información de los Estados Unidos, Mr. Rylance fue inspector de enseñanza media en Arizona. Mr. Rylance nació en Arizona y se graduó



en la Escuela Normal Estatal del mismo Estado.

## ¡JAMÁS A UN PRECIO TAN BAJO EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS



¡SEPA REDACTAR TODA CLASE DE CORRESPONDENCIA, CONTRATOS Y DOCUMENTOS OFICIALES!

Extracto del índice:  
Cartas familiares y comerciales. Tarjetas. Felicitaciones. Invitaciones. Tratamientos. Contratos de compra-venta. Traspasos. Pagares. Ventas a plazos. Préstamos. Estatutos, etc. Licencia de caza. Uso de armas. Pasaportes. Guías. Certificados de pobreza. Obras. Fachadas. Catastro. Gobierno civil. Todo lo del Ayuntamiento. Trabajo e Industria. Contribución. Registro. Laborales. Sueldos. Despidos. Actas. Recursos contra Caja Nacional. Montepío. Previsión. Pensiones. Subsidios. Registro Civil y Mercantil. Obis- pado. Judiciales. Juicios de faltas. Depósito de mujer casada. Fincas. Desahucios. Subas- tas. Deslindes. Amojonamiento. Derechos reales. Testamentos. Embargos. Protestos. Demandas. Impuestos de renta. Contratos para casas veraniegas. Denuncias. Estafas, etc., etc.

¡CUALQUIER GESTION LE COSTARA TRES VECES EL VALOR DE ESTA OBRA!

Encuadrada en tela y oro, con sobrecubierta  
Envíos a reembolso. Puede examinar el tomo antes de abonarlo

¡SOLO POR 220 PESETAS!

(más 25 ptas. de gastos.)

Cada pedido irá acompañado con TRES REGALOS: el tomo «NAPOLEON III Y EUGENIA DE MONTIJO». La vida de la española que fué reina de los franceses, Eugenia de Montijo, y de Napoleón III. EL OTRO REGALO será: «FORMAS Y MANERAS DE GANAR DINERO». Aunque usted no sea un cerebro privilegiado ni un hombre de suerte, con este libro podrá ganar mucho dinero, 128 págs. Y por último, la fantástica obra ilustrada «EL REY DE LAS TERTULIAS», de Chipi y Chopi. Despierte admiración en las tertulias de este verano con los más espectaculares juegos de magia, ilusionismo y prestidigitación. ¡Usted podrá hipnotizar a todos sus amigos! (128 págs.)

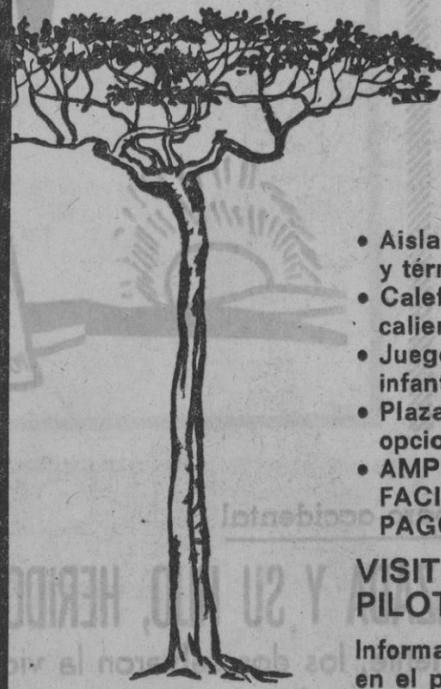
Sírvase remitirme la obra «EPISTOLARIO Y REDACCION DE DOCUMENTOS», a reembolso de 245 pesetas con los REGALOS anunciados.

DON .....  
CALLE .....  
POBLACION ..... PROVINCIA ..... P

Pedidos a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO, SECC. 13 - Aragón, 385 - BARCELONA-13

## ¿ Un jardín de 2.500 m<sup>2</sup> en Paseo de las Delicias, 65?

Si, el de nuestros pisos, que además tienen:



- Aislamiento acústico y térmico.
- Calefacción y agua caliente centrales.
- Juegos y piscina infantil.
- Plazas de garaje opcionales.
- AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

VISITE PISO PILOTO

Información: en el piso piloto, y en

**ASERVISA**

Velázquez, 146 - 1.º - Tfno. 261 87 04



### ● LLEGO MICHEL JOBERT

FUENTERRABIA (Guipúzcoa), 27.—Procedente de París, y por vía aérea, ha llegado al aeropuerto de Fuenterrabia, a primera hora de la tarde, el ministro francés de Negocios Extranjeros, Michel Jobert. Fué recibido en el aeropuerto por su colega español, Laureano López Rodó, autoridades provinciales y locales y otras representaciones. Inmediatamente después los dos ministros se trasladaron por carretera a San Sebastián. (Cifra.)

### ● EN 27 ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA: 38 MUERTOS

Treinta y ocho muertos y veinticuatro heridos graves constituyen el balance provisional de víctimas registradas durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, en las que —según la Jefatura Central de Tráfico— se produjeron veintisiete accidentes.

De dichos accidentes, el sábado 25 se produjeron trece, con dieciocho muertos y dieciséis heridos, y el domingo 26, catorce accidentes, con veinte muertos y ocho heridos graves. Tales incidencias ocasionaron la muerte de catorce viajeros, doce conductores, diez peatones y dos conductores de ciclomotor.

Una vez más, según dicha Jefatura, el origen de los accidentes radicó principalmente en la falta de respeto a las señales reglamentarias, como limitación de velocidad y prohibición de adelantamientos, que a su vez ocasionaron la invasión de la parte izquierda de la calzada, vuelcos, colisiones, etcétera. La distracción de los conductores y de los propios peatones también fueron causa de varias muertes en carretera. (Europa Press.)

### ● FALLECE MONSEÑOR SOLA FARELL

A las diez y media de la mañana falleció el obispo titular de Colofón, fray Matías Sola Farell, que contaba ochenta y nueve años de edad.

El óbito se produjo en el convento de los padres capuchinos de Pompeya, en Barcelona, donde el prelado tenía su residencia habitual. Fray Matías Sola fue vicario apostólico de Brumfiel (Nicaragua). (Cifra.)

### Nueva publicación «RIOJA, FIN DE SEMANA»

La empresa Editorial Gonzalo de Berceo, Sociedad Anónima, de Logroño, solicita la inscripción en el registro de empresas periodísticas de la publicación «Rioja, Fin de Semana», según resolución del Ministerio de Información y Turismo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La revista, que aparecerá semanalmente en Logroño al precio de cinco pesetas, tendrá un formato de 17 por 24 centímetros y un número de 16 a 32 páginas.

# PUEBLO URGENTE-TARDE

Sobre Barcelona y otros puntos de la región catalana

## FUERTE TEMPORAL

### ■ Ocasionó importantes daños en viviendas y en la vía pública, provocando numerosos accidentes de tráfico

BARCELONA, 27. — Un fuerte temporal de lluvia y viento que se desencadenó sobre Barcelona y otros puntos de la región catalana a últimas horas de la tarde de ayer ocasionó importantes daños en viviendas y en la vía pública, obligando a los bomberos a efectuar alrededor de un centenar de salidas sólo en Barcelona capital.

Los bomberos tuvieron que intervenir en la mayoría de las salidas para achicar el agua acumulada en numerosos sótanos de viviendas suburbanas y despejar las calles de árboles y ramas desgajadas; en total, unos siete árboles cayeron al centro de la calzada sin que, afortunadamente, ocasionaran víctimas. Varios vehículos resultaron con daños de consideración por dicha causa. En la ronda de San Antonio se desprendió una enorme rama de unos diez metros de altura, que dejó interrumpida la circulación por dicha zona.

Por otra parte, saltaron varias tapas de alcantarilla-

do, y en diversas calles céntricas de la ciudad se incendiaron letreros luminosos de neón. La lluvia ocasionó también numerosos accidentes de tráfico, todos de escasa importancia.

En Mataró, los bomberos también tuvieron que intervenir para achicar agua y desatascar desagües como consecuencia de la lluvia caída a lo largo de toda la tarde en la ciudad.

En la provincia de Gerona también llovió con intensidad, destacando la lluvia caída sobre San Feliu de Guixols. En Capdevanoy cayeron sobre la vía del tren unas catorce toneladas de piedras y rocas, entre las estaciones de Ripoll y Ribas de Freser, sin que se registraran víctimas. La vía quedó interceptada durante seis horas. (Europa Press.)

### SUBIRAN LOS TAXIS BARCELONESES

Según fuentes que nos merecen crédito —informa Mencheta—, en breve se producirá un reajuste o alza de precios en los servicios

de autotaxi de Barcelona. Parece que la bajada de bandera se establecerá en 12 pesetas, seis pesetas por kilómetro y 120 por hora de espera. Además se pedirá un suplemento de cinco pesetas sobre el precio que marque el taxímetro por cada viaje, pero que exceda de dos personas. Los niños de hasta tres años no serán tenidos en cuenta a efectos de ocupación de plaza.

Desde los tres años hasta una determinada edad, dos niños ocuparán una sola plaza del vehículo.

Se incrementarán también los precios por viajes a los toros y a los partidos de fútbol.

Sabemos también que se presentó una petición para que se estableciese un precio de treinta y ocho pesetas como mínimo a satisfacer por una carrera, petición que no ha sido admitida por la autoridad competente.

Los nuevos precios entrarán en vigor a partir de la fecha que señale el Gobierno Civil de Barcelona.



### ■ Carta explosiva en la Cámara de los Comunes

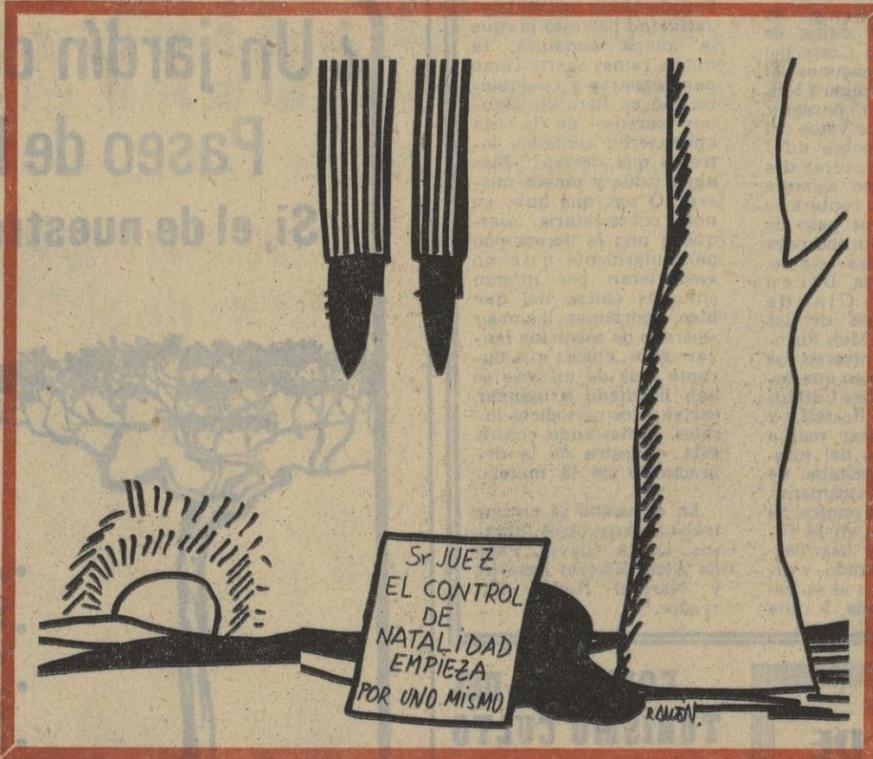
Dentro de la oleada de bombas que tienen a Londres sumido en una psicosis de terror, hay que registrar la carta explosiva que estalló el viernes en la Cámara de los Comunes, en manos de un joven secretario, que resultó levemente herido, según se indica en medios bien informados de Londres. La Policía no ha desmentido ni confirmado dicho atentado, ni queriendo dar la menor publicidad a estos actos de terrorismo. Se sabe también que durante la pasada semana se recibió otra carta explosiva en la residencia del primer ministro, en el número 10 de Downing Street, y otra en el Ministerio de Defensa, sin que causaran víctimas.

### ■ Sanción al navegante del bombardeo por error

La Fuerza Aérea norteamericana ha enviado una carta de repreensión y multado al navegante encargado del radar de un bombardero B-52 que accidentalmente bombardeó la localidad portuaria camboyana de Neak Luong a principios de este mes, informa un portavoz de la base aérea de Anderson (Guam). Dicho portavoz no ha dado detalles acerca de por qué se produjo el bombardeo erróneo; pero ha dicho, en cambio, que el capitán A. Brumbfield, navegante del B-52, ha recibido la orden de abonar una multa de 350 dólares (19.600 pesetas, aproximadamente), y que será retirado temporalmente de la tripulación en vuelo hasta que se determine si puede o no ser destinado de nuevo a un bombardero.

### ■ Chile: Marineros contra una emisora

Un destacamento armado de la Marina de Guerra de Chile irrumpió ayer en los estudios de la emisora Radio Portaña, de Valparaíso, deteniendo a tres periodistas, un abogado y ocho técnicos de la empresa informativa. En el momento de efectuarse el allanamiento de la emisora se estaba transmitiendo un programa sobre los detenidos en la Armada acusados de subversión en dos buques de guerra y en el puerto de Talcahuano. Es la primera vez que ocurre un caso de esta naturaleza en Chile. Dos horas más tarde, y después de haber sido interrogados por la justicia naval, las doce personas fueron puestas en libertad.



### ARGENTINA: De un disparo accidental

## UNA MUJER EMBARAZADA Y SU HIJO, HERIDOS

### ● Intervenidos urgentemente, los dos salvaron la vida

CONCORDIA (Entre Ríos, Argentina, 27.—Un proyectil disparado accidentalmente perforó el vientre de una mujer próxima a ser madre y quedó incrustado en el bebé por nacer, luego de herirlo en tres partes del cuerpo. El grave accidente tuvo un epílogo feliz, ya que tanto la madre como la criatura quedaron con vida, tras una urgente intervención quirúrgica.

El suceso ocurrió en una vivienda de la localidad de Las Heras, cerca de esta ciudad, y sus protagonistas fueron Carmen Beatriz de Sanabria, de veintidós años, quien esperaba dar a luz de un momento a otro, y su joven esposo, Vicente Sanabria, de dieciocho años.

Este limpiaba un revólver, ignorando que el arma estaba cargada, cuando se escapó un balazo que alcanzó a su joven cónyuge.

El estado de la madre e hijo evoluciona satisfactoriamente y, de acuerdo a los informes médicos, la salud del bebé, que tiene un peso de tres kilos cuatrocientos gramos, no es motivo de preocupación. (Efe.)

### ALEMANIA FEDERAL

## HUYE EN UN AVION SIN SABER PILOTAR

LÖBECK, 27.—Un mecánico alemán, que nunca había visto por dentro una cabina de mandos, ha escapado de la Alemania oriental con su familia, atravesando la frontera a bordo de una avioneta, según informa la Policía de Lübeck. El mecánico, de veintitrés años; su esposa, de veintinueve, y su hijo, de dos, salieron indemnes del avión, que sufrió ligeras averías al aterrizar. Un controlador del aeropuerto de Lübeck-Blankensee avistó a la avioneta, de color amarillo brillante —un monomotor Zlin de fabricación checa—, aproximándose al aeropuerto zigzagueante de forma extraña. «El aparato pareció dar un salto de cuatro metros sobre la pista y después cayó», ha dicho un testigo. Los tres refugiados han sido alojados en un campamento en Glessen, habiendo solicitado asilo político. Las autoridades federales alemanas devolverán el avión al Este. (Efe.)

# C.O.U. EN VENTAS y CARABANCHEL

★ **Bachillerato Diurno y Nocturno**  
(RECONOCIDO SUPERIOR)

★ **MÁSCULINO Y FEMENINO**

★ **BANCA - SECRETARIADO**

## Colegios JOYFE

CARABANCHEL: Boca Rana, 6. Tel. 4602653  
VENTAS: Emilio Ferrari, 6. Teléfono 2674335

# GUIA de la ENSEÑANZA

## C.O.U.

Reconocido oficialmente



- **Primero de Facultades y Escuelas Técnicas Superiores**
- **Grupos especiales para Primero de Medicina y Farmacia**
- **Primero y Segundo cursos de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Caminos**

REPASO DE ASIGNATURAS DE SEXTO CURSO DE BACHILLERATO

Academia **DIAZ BALAGUER**

Fernando el Católico, 77  
Tlf. 244 35 20 - Madrid-15

## ESTUDIOS NOCTURNOS de ORIENTACION UNIVERSITARIA

CENTRO AUTORIZADO  
**f.e.m.**  
(B. O. M. E. y C. n.º102)



### SOLICITUD DE PLAZA PARA EL C.O.U.

Honorarios reducidos (presentando justificante de trabajo).  
PIZARRO, 19 (Metro Noviciado) Tel. 231 76 44

Atención al alumno para hacer compatible con su trabajo la adquisición de:

- TÉCNICAS DE ESTUDIOS
- MÉTODOS DE TRABAJO INTELLECTUAL
- CONOCIMIENTOS NECESARIOS PARA LA UNIVERSIDAD

## C. O. U.

Legalmente reconocido

COMIENZO DEL CURSO: 15 DE SEPTIEMBRE

TURNOS: Mañana, tarde y especial nocturno

OPTATIVAS: Este Centro imparte todas las materias optativas que Vd. necesita para cualquier carrera

PROGRAMAS: Antes de elegir las materias optativas, infórmese del contenido de las mismas con los programas que le facilitamos en nuestra secretaría



BACHILLERATO INTENSIVO LIBRE

## ACADEMIA CENTRAL

Ayala, 99 (Goya-Becerra), 401 39 76; Hermosilla, 18 (Metro Serrano), 401 30 23; Preciados, 29 (Callao), 232 62 96 (Vd. dispone de muchas comunicaciones de autobuses, microbuses y Metro, que le conducen al Centro.)

## BANCA

- Miles de plazas convocadas anualmente.
- Mayores de 16 años. SIN TITULO.
- Grupos de mañana y tarde.

## SECRETARIADO

- Preparación completa.
- Cursos de 2 años con idioma.
- Colocación inmediata.

GRUPOS ABIERTOS TODO EL AÑO

C. E. A. CABALLERO DE GRACIA, 12, 3.º Dcha.  
Teléfono 231 02 86 - MADRID-14

# COU

## ACADEMIA PEÑALVER

Legalmente reconocida  
Ambos sexos.

Una institución con 50 años de experiencia en enseñanzas superiores, adaptada a las directrices actuales para una preparación moderna y eficaz. AMPLIO CUADRO DE MATERIAS OPTATIVAS.

- Laboratorios de Química, Física y Biología.
- Profesores especializados en todas las materias.
- Biblioteca ampliamente dotada.

PREPARACION DE ASIGNATURAS PENDIENTES DE 6.º CURSO DE BACHILLERATO

INFORMACION E INSCRIPCION EN ARENAL, 26. TELEF. 248 23 20

OTRA EXCLUSIVA DEL CINE

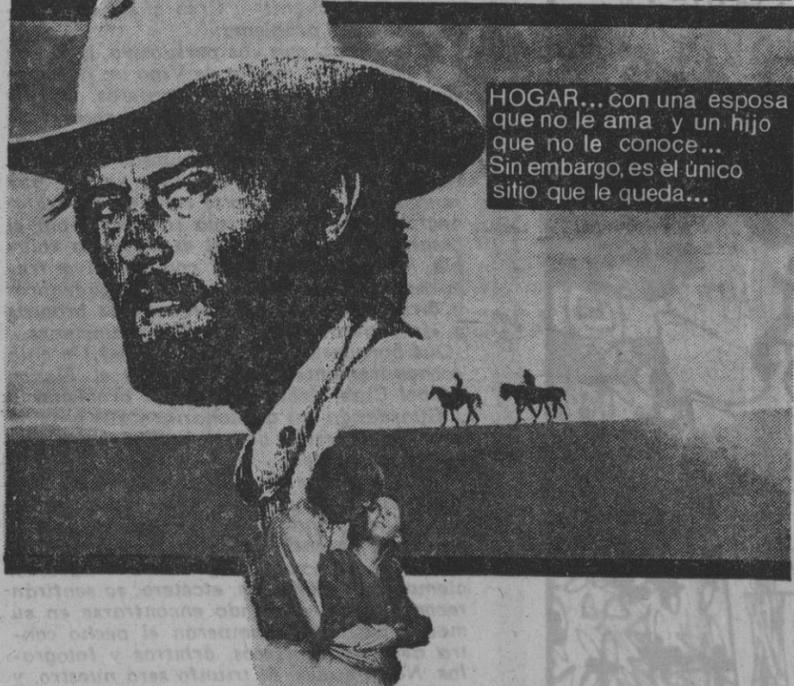
# AMAYA

¡HOY, LUNES, ESTRENO!

¡UN «WESTERN» CON EL ESTILO DE UN DIRECTOR-INTERPRETE JOVEN E INCONFORMISTA!

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta

**PETER FONDA**



HOGAR... con una esposa que no le ama y un hijo que no le conoce... Sin embargo, es el único sitio que le queda...

Peter Fonda · Warren Oates · Verna Bloom  
**HOMBRE SIN FRONTERAS**

Escrita por ALAN SHARP · Dirigida por PETER FONDA

Producida por WILLIAM HAYWARD · Una producción Pando Company TECHNICOLOR

UNA PELICULA UNIVERSAL

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# BULEVAR • MOLA

REFRIGERADOS

¡DESDE HOY, LUNES, LES OFRECEN UN ESPECTACULO DESLUMBRANTE DE COLORIDO, ALEGRIA Y SIMPATIA!



JANE POWELL  
HOWARD KEEL  
70% ANSCO COLOR

**SETE NOVIAS**  
**PARA SIETE HERMANOS**

DIRECTOR: STANLEY DONEN

¡UN FILM QUE ESTABLECE UNA NUEVA CATEGORIA EN EL CINE MUSICAL!

PARA TODOS LOS PUBLICOS

# EL GALÁPAGO



## FRASES CON NATA

Es conveniente poner límites a la acción, pero no es conveniente poner límites al arte. (Oscar Wilde.)

—Aunque tenga usted nombre de premio cinematográfico, señorito Wilde, cómo se nota que en sus tiempos no se había inventado todavía el cine. Porque si en las películas se ponen límites a la acción, nos quedamos sin arte. (Un aficionado al cine desde los tiempos de largas colas y bolsa de pipas.)

\* \* \*

Sólo hay poesía en el deseo de lo imposible o en el dolor de lo irreparable. (Laconte de Lisle.)

—¡Atíza! ¡¡Un defensor de la censura previa de cine!!... (Un guionista.)

\* \* \*

Hay quien parece rico, y no tiene nada. Y hay quien parece pobre, y tiene muchas riquezas. (Salomón.)

—¡Si por algo tiene este señor tanta fama de sabio! Desde novecientos años antes de Cristo, ya conocía la diferencia entre un director y un productor de cine. (Un ex «nouvelle vague» español.)

\* \* \*

La ternura es el descanso de la pasión. (Joubert.)

—¿O sea que los filmlets, los bombones helados y el bar en el entresuelo le parecen a usted esas cosas tiernas? ¡Ande, ande!... (Un acomodador de cine público poco acomodado.)

\* \* \*

Un trabajo impropio todo lo vence. (Virgilio.)

—Allí tiene usted las piernas de Raquel Welch. (Un aficionado al cine, a las piernas de Raquel, a la cintura de Raquel, al cuello de Raquel, a la cara de Raquel y a lo que no son piernas, cintura, cuello y cara de Raquel. O sea a Elizabeth Taylor.)

\* \* \*

El principio de la extrema tristeza reside en nosotros mismos más que en las cosas. (Paul Bourget.)

—Usted no ve las películas españolas que se estrenan, ¿verdad? (Una taquillera.)

Beta DE CASIOPEA

## LA SOLUCION

Encerrado en su despacho, el director del club de fútbol Blanco F. C. llevaba tres semanas seguidas estudiando idiomas. En su equipo se alineaban diversos futbolistas extranjeros, y si no se convertía en poliglota iba a quedar en ridículo.

Utilizando escalas especiales, el conocido patrón de pesca Rechániz consiguió entrar por el balcón.

—¡Márchate de aquí! ¡No quiero oír tus ofertas, y ya tengo bastantes jugadores que me dan pésimos resultados! —vociferó indignado el director, que luchaba en aquellos momentos con las dificultades del idioma checoslovaco.

—Chilla, pero escucha —respondió, serenamente, Rechániz—. Creo que hemos enfocado mal el problema.

Y Rechániz, con voz persuasiva, habló de que tenía en el puerto de Vigo un hermoso buque lleno de socios extranjeros. Lo que el Blanco F. C. necesitaba eran socios que animasen a los jugadores en diversos idiomas; que diesen saltos fabulosos de alegría cada vez que el club marcara un gol; que se vistiesen rápidamente con severos trajes negros cuando la derrota corretease por el césped. El socio español es un socio voluble; rompe los carnets con excesiva frecuencia; critica duramente a los jugadores y directivos; obsequia con severas broncas a «su» equipo si tiene malas actuaciones... ¿Qué porquería de socios son esos? Un club económicamente potente, como el Blanco Fútbol Club, debía estudiar el problema.

Guardando sus diccionarios y sus gramáticas, el director del club escuchaba con evidente interés.

—Estos socios que te propongo son dóciles, sumisos y obedientes. Tienen gran experiencia, una agilidad extraordinaria y pulmones potentísimos. Nuestros jugadores, animados por voces argentinas, francesas, alemanas, andorranas, etcétera, se sentirán reconfortados, creyendo encontrarse en su madre patria. Se romperán el pecho contra defensas, porteros, árbitros y fotógrafos. No lo dudes. El triunfo será nuestro, y el Blanco F. C. ocupará siempre el primer lugar en todas las competiciones deportivas. ¿Hace?

El director del club, sacando la estilográfica y el talonario de cheques, empezó a regatear.

EVARISTOTELES

# PEQUEÑA HISTORIA DEL



Hipólito Lázaro

## TEATRO REAL

CAPITULO

y

6

Ha empezado la guerra en Europa. Ello supone, para la vida del teatro Real, un problema importante. Muchos cantantes no se atreven a venir, por las complicaciones que la lucha puede traer consigo. Un negocio que siempre era incierto lo será ahora mucho más.

### STRAVINSKY, EN MADRID

Sin embargo, durante esos años de guerra llega a Madrid un bellissimo y sorprendente espectáculo: el de los bailes rusos. Los dirige Diaghilev. Viene con la compañía Stravinsky. El director de orquesta es el músico suizo Ernest Ansermet. Entre las bailarinas, la Tchernicheva, la Sokolova, la Karsavina... La presentación es —primavera de 1916— con «Scheherazada». En días posteriores, «El pájaro de fuego» y «Petruchka». Hay también obras de músicos no rusos: Chopin, Schumann, Stravinsky, esos días, saborea a fondo el color y la animación de Madrid. Escucha con curiosidad las marchas militares de los soldados que van a hacer el relevo en palacio. Se asoma a las tabernas y a los cafetines en que todavía hay cante y baile. A algunas páginas suyas irá más tarde el eco de sus días en España.

El éxito de los bailes rusos es muy grande. Deslumbran su colorido, su brillo y su ritmo. Hay, sin embargo, quienes se asustan ante la escasa ropa que los intérpretes visten en algunos de los bailes. Son reparos aislados, que en nada empañan el triunfal eco del espectáculo. A la siguiente primavera, el elenco ruso torna a Madrid, y esta vez viene en la compañía un bailarín extraordinario: Vaslav Nijinski, que no pudo venir en la anterior actuación. El éxito se renueva. Además de los compositores rusos —Rimsky-Korsakoff, Borodin, Glasunov, Stravinsky...—, figuran en los programas distintos compositores europeos: desde Chopin a Manuel de Falla. Los bailes —novedad, exotismo y brillantez— han animado la vida del Real. Pero, fuera de esas actuaciones, las temporadas se arrastran bajo una dificultad casi constante. Es arriesgado ser empresario, porque ello supone hacer oposiciones a la ruina, con muchas probabilidades de ganarlas. Ese año de los bailes rusos ha muerto, arruinado, un empresario del Real: don Eduardo de Olea. Claro que no siempre este final dramático es

el de los arrendatarios del teatro. Hace pocos años había fallecido, en San Sebastián, don José Arana, que durante varias temporadas tuvo a su cargo el Real, con buena estrella siempre, como en todos los negocios que acometía. Al morir, pidió en su testamento que acudiesen al entierro todas las bandas de San Sebastián, ya que a los músicos había debido buena parte de su fortuna. Así se hizo. Las tres bandas de la ciudad acompañaron por las calles los mortales restos de Arana. Ninguna quiso cobrar nada.

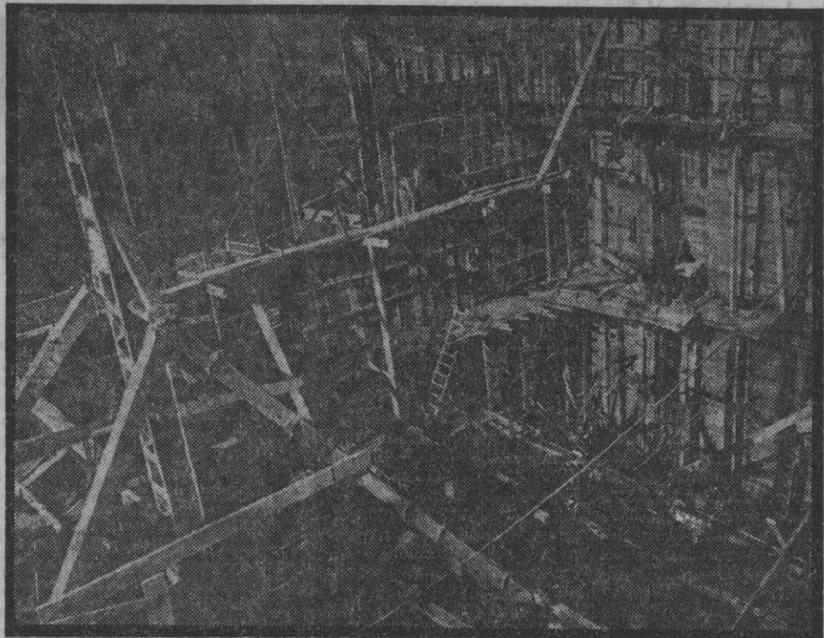
Genoveva Vix es una de las cantantes que apasionan a Madrid en estos años de la Gran Guerra. Posee una voz muy bella y una gran figura. Viste, además, muy bien, y para las damas y damitas del Real esto es muy importante. Siempre que ella canta asiste al teatro la familia real y muchos comentan maliciosamente el interés con que don Alfonso XIII sigue desde el

palco la actuación de la cantante. Genoveva Vix va a representar «Salomé», de Strauss —Madrid ya conocía la ópera—, y a algunos de los ensayos asiste el monarca, a quien es presentada la «diva»: elegante, sonriente, coqueta.

En la noche de la representación, en cuanto Genoveva Vix aparece en escena, bellamente vestida, la reina, doña Victoria, se pone en pie y se retira al antepalco. No pasa inadvertida para muchos espectadores —más atentos a las historias y las historietas sentimentales que al estricto espectáculo lírico— aquella actitud de la reina. En algunos revive el lejano recuerdo —cuarenta años antes— de Alfonso XII, Elena Sanz y la Biondina.

### LA CANTANTE Y LA CERVEZA

Ana Pavlova, en Madrid. Es un grupo coreográfico muy distinto del de Diaghilev: sin su arrebatado, su fuego y su colorido, con otra suavidad y otra sere-



La sala del Real durante las largas obras de reforma y restauración que siguieron a su clausura

## El éxito extraordinario de los bailes rusos Alfonso XIII, Genoveva Vix y Ana Pavlova «La Bohème» fue la última ópera cantada en el Real



Miguel Fleta

nidad. Además de en su propio espectáculo, Ana Pavlova interviene en algunas de las óperas que se interpretan en el Real. Una noche, tras de una triunfal actuación, la bailarina es llamada al palco regio. El rey la felicita cordialmente. Y subraya el arte de una bailarina del grupo, Valentina Kashuba.

—¿Dónde ha encontrado usted esa perla, madame Pavlova?

La respuesta es inmediata y viva: —Donde está madame Pavlova, señor, la única perla es madame Pavlova.

Hace una reverencia y se retira. En su camerino ya, no puede dominar los nervios. Valentina Kashuba queda despedida de la compañía encabezada por Ana Pavlova.

Alguna ópera española, de vez en cuando, como «El Avapiés», de Conrado del Campo, sobre libreto de Tomás Borrás. Se presentan tres grandes tenores: Lauri-Volpi, Hipólito Lázaro y Miguel Fleta, españoles los dos últimos. Una compañía rusa canta «Boris Godunov» y «El príncipe Igor». Una compañía checoslovaca estrena «La novia vendida», de

Smetana, y «Rusalka», de Dvorak. Y se estrena, al comenzar el año de 1924, «El caballero de la rosa», de Strauss. En una de las representaciones, una intérprete, Lilly Hafgren, llega al teatro en lamentable estado. Acostumbra a beber mucha cerveza, reforzada a veces con coñac. Esta noche ha abusado y no está en condiciones de cantar. Puede, sí, moverse en escena, representar el papel, e incluso fingir que canta. Pero le es imposible emitir una sola nota. Recurso heroico y de imprevisible resultado: Carlota Dahmen, que hace el papel de la protagonista, cantará éste y el de su compañera, mientras Lilly actúa, se mueve y simula que canta. Así se hace. Carlota dice las dos partes

nueva emoción en su voz al hablar de la madre. Incontenible, estalla la ovación en la sala, brindada a la viejecilla, que, abrumada, confundida, sonríe entre las lágrimas que le descienden por el rostro surcado de arrugas.

Comienza la temporada de 1924 a 1925. Será la última del Real. Una cantante japonesa, Kiwa Teiko, interpreta «Madame Butterfly». Se estrena una nueva ópera de Puccini, «La fanciulla del West». Y una ópera española, «La Virgen de mayo» de un músico joven, Federico Moreno Torroba. Miguel Fleta canta varias obras. Entre ellas, la tarde del 5 de abril, «La Bohème». Pocas veces las aclamaciones en el Real han alcanzado la alta temperatura de este

día. No se cansa la gente de aplaudir, y la sala es un unánime agitar de pañuelos. La generosidad del tenor ofrece a los espectadores, como propina, algunas jotas y una canción muy conocida en el mundo: el «Ay, ay, ay», que muchos grandes tenores cantan. «El amor mío se muere — ¡ay, ay, ay! — y se me muere de frío...»

«La Bohème» es la última ópera que en el Real se interpreta. Aún, en el resto de la temporada, habrá dos conciertos. El segundo —9 de junio— en homenaje a José Anselmo Clavé, el creador en Barcelona de los coros de su nombre. Y ahora, a pensar en la temporada nueva: la de 1925 a 1926.

—Pueden venir —se dice en los despachos del teatro— la Barrientos, María Gay, Mercedes Capsir, María Liácer, Ofelia Nieto, su hermana Angeles... Y Lauri-Volpi, y Titta Rufo, y Stracciari... Y Miguel Fleta, claro. Podíamos empezar con un buen «Parsifal». Y montar una «Vida breve» de gran clase. Será, ya veréis, una buena temporada.

Pero corren rumores ya de que graves riesgos se ciernen sobre el viejo teatro. Grietas, filtraciones, peligros. Es muy arriesgado dar allí nuevas representaciones. Se impone una obra de restauración muy a fondo. Y una real orden, el 6 de noviembre, dispone que el teatro Real sea desalojado. Ha terminado su historia.

José MONTERO ALONSO

# POSIBLE, HOY GOBIERNO DE CIVILES

- Con el general Prats, ahora retirado, en la cartera de Interior
- Sustituiría a Allende cuando el Presidente marche a Argelia, el 3 de septiembre

SANTIAGO DE CHILE, 27.—Al menos en sus signos externos, ha cedido, en el fin de semana, la tensión que se inició el lunes, día 20, y que tuvo sus máximas manifestaciones en las renunciaciones —de distintos signos— de los jefes de la Aviación y el Ejército.

La pasada semana fue una de las tensas del periodo presidencial de Salvador Allende. Los acontecimientos siguieron una forma de escalada, que comenzó a ceder el sábado, pero la gravedad persiste.

El viernes, la Secretaría General del Gobierno informó que la reestructuración ministerial no se efectuaría antes de hoy lunes. Se estima que el nuevo Gabinete estará integrado únicamente por civiles, y hay quienes apuntan la posibilidad de que Carlos Prats, en su calidad de personalidad civil, asuma un puesto de gran responsabilidad. Se comenta que podría ocupar el Ministerio del Interior, sobre todo teniendo en cuenta que el Presidente Allende tiene anunciado su viaje a Argelia para el 3 de septiembre para participar en la Conferencia de Países no Alineados.

Su cargo debe ser cubierto, con el carácter de vicepresidente, por el ministro del Interior, Y Prats ya realizó una súplica de este tipo. Por otra parte, la izquierda ha «movilizado» a sus militantes políticos y a los obreros para defender al Gobierno del peligro de un golpe de Estado».

## • NUEVO JEFE MILITAR

El general Herman Brady asumió la jefatura de la guarnición militar de Santiago, vacante desde que el jueves pasado presentó su renuncia el general Mario Sepúlveda a los cargos de jefe de la guarnición y comandante de la Segunda División del Ejército, con asiento en esta capital.

El general Brady es director de la Academia de Guerra del Ejército, y no se ha informado si continuará en este cargo. Hasta esta fecha era in-

tervenor general del Gobierno en el paro de la confederación Nacional del Transporte.

El Gobierno nombró interventor en este conflicto al general de brigada Raúl Contreras.

## • DETENIDO THIEME

El jefe supremo del movimiento clandestino Patria y Libertad fué detenido por la Policía en una residencia del sector alto de Santiago, según se informó en medios de la Policía.

Walter Roberto Thieme, secretario general del movimiento ultraderechista, fué detenido junto con un número aún no confirmado de otros militantes de este grupo que, públicamente, ha confesado su propósito de derribar al Gobierno de la Unidad Popular, y amenazó de muerte al Presidente Salvador Allende.

Thieme había simulado su muerte en un falso accidente de avioneta, en febrero de este año, cuando Patria y Libertad actuaba a la luz pública dentro de los cauces de la legalidad. Seguramente simuló el «accidente» para actuar en la clandestinidad.

Las autoridades han culpado a Patria y Libertad de la ola de atentados que sacude al país desde hace más de un mes.

## • REGISTROS

Nueve personas, vinculadas o militantes del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (M. I. R.), entre las cuales se encuentra un



La historia puede repetirse. El 30 de noviembre de 1972, Allende le ofrecía la pluma al general Prats, para que firmara su aceptación de la vicepresidencia, mientras el Presidente viajaba, aquel mismo día, al extranjero. Si Prats, ahora civil, es nombrado ministro del Interior, volverá a tener lugar la misma escena, con el general de paisano

estudiante mejicano, fueron detenidos en la ciudad de Concepción por la Infantería de Marina, que registró una residencia privada cumpliendo la ley de Control de Armas y Explosivos.

Se asegura que los efectivos de la Marina de Guerra incautaron armas cortas y largas, municiones, explosivos y material propagandístico del M. I. R. Entró este material se encuentran carteles incitando a los soldados y suboficiales a desobedecer a los «oficiales golpistas».

## • ASILADO

Procedente de Chile arribó a Buenos Aires José Os-

valdo Allende Heiva, exiliado político, que se encontraba desde el 28 de julio último alojado en la Embajada argentina del país transandino.

Allende Heiva, de veintidós años de edad, pertenece al movimiento Patria y Libertad, y se había asilado en la sede diplomática argentina un día antes de que asesinaran al ayudante naval del Presidente Salvador Allende.

Está acusado de haber participado activamente en la conjura donde perdió la vida el reportero gráfico argentino Leonardo Henrichsen, en los luctuosos sucesos registrados en Santiago el pasado 29 de junio.

## • OTRO ATAQUE Opositor

Los dos principales partidos de la oposición emitieron el sábado sendas declaraciones pidiendo al Presidente Salvador Allende que se defina «entre la democracia y el totalitarismo marxista-leninista» y «que se encuadre dentro de la constitución y las leyes, si desea seguir mandando».

Los párrafos corresponden, respectivamente, a la democracia cristiana y al partido nacional, que constituyen la fuerza fundamental de la oposición política chilena; uno y otro son el primero

y el segundo partidos en importancia del país.

Las declaraciones son respuestas a la declaración hecha por el Presidente Salvador Allende, para replicar a un acuerdo aprobado el miércoles pasado por la mayoría opositora de la Cámara de Diputados.

La Cámara había hecho saber al doctor Allende «el grave quebrantamiento del orden constitucional y legal» por parte del Gobierno y emplazaba prácticamente a los ministros militares a encauzar la gestión gubernamental por la legalidad o que abandonasen el Gabinete ministerial.

El doctor Allende respondió que el acuerdo no tenía «validez jurídica alguna». En lo relativo a la alusión a los ministros militares, Allende calificó la declaración de anticonstitucional. «Pedir a las Fuerzas Armadas que lleven a cabo funciones de Gobierno al margen de la autoridad y dirección política del Presidente de la República es promover el golpe de Estado», dijo.

## • OTRO APAGON EN SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, 27. Un nuevo corte en el suministro de energía eléctrica afectó anoche al sector sudponiente de esta capital, y se prolongó por espacio de cuarenta minutos, afectando a importantes núcleos urbanos, que quedaron totalmente a oscuras.

Según informaron las autoridades de los servicios de abastecimiento eléctrico, el apagón se debió a una avería en los mecanismos de distribución y no a un atentado terrorista. Hace algunos días, varias ciudades chilenas quedaron totalmente a oscuras cuando extremistas provocaron la voladura de alta tensión. (Efe.)

# UNA SEMANA CRITICA

La pasada semana, la difícil situación del Presidente Allende se volvió crítica. A continuación ofrecemos el resumen de la misma:

• El lunes amaneció con una inquietante comunicación de la fuerza aérea: todas las unidades de la Aviación se encontraban «acuarteladas», exigiendo al Gobierno que se mantuviese en el cargo de comandante en jefe al general César Ruiz Danyau.

El documento parecía evidenciar una virtual rebeldía de la fuerza aérea. Posteriormente, la Comandancia Suprema de la Aviación desmintió la declaración, asegurando de que era de responsabilidad única y exclusiva de un oficial del departamento de relaciones públicas. Horas después, el general César Ruiz Danyau admitió su responsabilidad en la referida declaración.

Las horas siguientes de ese primer día de la semana estuvieron señaladas por los rumores de malestar y movimiento en la fuerza aérea. A las siete de la tarde descendió el nerviosismo al efectuarse el relevo del general Ruiz, que entregó el mando al general Gustavo Leigh. La ceremonia debió realizarse a las doce del día, pero fue retrasándose sucesivamente.

La revista «Qué Pasa» había asegurado que en una reunión con altos oficiales de la fuerza aérea, a las cinco de la tarde, el general Ruiz «dio un golpe en la mesa» y «accedió» a la solicitud de los oficiales de «continuar en el mando de la fuerza aérea», lo que era tanto como rebelarse contra el Presidente Salvador Allende, que había cursado el pase a retiro de este jefe militar.

Posteriormente, según la revista, hubo un diálogo con altos oficiales de la Aviación y las otras armas. «Se habló de peligro de escisión en la fuerza aérea, de la falta de solidaridad del Ejército y de la Armada y del riesgo de enfrentamientos militares.» César Ruiz, por último, entregó el mando.

• El polo de inquietud de la fuerza aérea pasó, al día siguiente al Ejército. Una ruidosa manifestación de mujeres se realizó ante la residencia del comandante en jefe del Ejército, general Carlos Prats. Entre las damas que pedían la renuncia de Prats había esposas de generales, nueve según el diario derechista «Tribuna». El miércoles el general Prats se reunió con

los generales, que no le expresaron mayoritariamente su adhesión.

• El jueves el general Prats presentó su renuncia al cargo de jefe del Ejército y del Ministerio de Defensa. Dijo que los generales cuyas esposas participaron en la manifestación «no actuaron en forma correspondiente». «Tendría que haberlos llamado a todos a retiro y ello habría sólo precipitado el golpe», añadió.

En carta al Presidente Allende dijo que había renunciado para no constituirse en un factor de quiebra de las Fuerzas Armadas y de dislocación del estado de derecho, «ni de servir de pretexto a quienes buscan el derrocamiento del Gobierno constitucional».

La renuncia de Prats evidenció una crisis interna en el Ejército. Junto con Prats se retiraron dos de los generales considerados más próximos al ex comandante en jefe: el comandante de la segunda división militar, con asiento en Santiago y jefe de la guarnición de la capital, Mario Sepúlveda, y el director de Institutos Militares, Guillermo Pickerin.

• En el terreno político y casi simultáneamente se producía un hecho de gran repercusión: la mayoría opositora de la Cámara de Diputados aprobó un acuerdo haciendo ver el «grave quebrantamiento del orden constitucional y legal» por parte del Gobierno. El acuerdo emplazaba virtualmente a los ministros militares para que encausen la gestión gubernamental por la vía constitucional o que abandonen el Gabinete ministerial.

Allende respondió el jueves sosteniendo que el acuerdo transgredía la Constitución. «Pedir a las Fuerzas Armadas y carabineros que lleven a cabo funciones de Gobierno es promover el golpe de Estado», dijo.

Todos estos hechos se superpusieron al grave paro de los propietarios de camiones, que el sábado cumplió treinta días, causando graves daños a la economía del país.

• El sábado se aseguró que el comandante en jefe de la Armada y ministro de Hacienda, almirante Raúl Montero Cornejo, presentó su renuncia ministerial, pero la información no fue confirmada oficialmente.

# SIGUEN LOS ATENTADOS

SANTIAGO DE CHILE, 27. La campaña terrorista desatada en Chile desde hace treinta y dos días, coincidente con el paro de los dueños de camiones, cobró esta madrugada una octava víctima fatal. Un chófer de un vehículo que no participó en el paro fue alcanzado por un balín, disparado con una honda, que le causó la muerte.

Por otra parte, el Ministerio del Interior informó hoy de diversos atentados dinamiteros, perpetrados en distintos puntos del país en las últimas veinticuatro horas.

En la ciudad de Concepción (500 kilómetros al sur de Santiago), un comando ultraderechista ocupó Radio

Interamericana, y después de someter al personal de la emisora, emitieron una proclama contra el Gobierno.

En las cercanías de Santiago, personas que no fueron identificadas cometieron un atentado contra una torre de alta tensión, a la que destruyeron parcialmente con un artefacto explosivo.

En la misma capital de la República fueron dinamitados dos camiones cuyos propietarios no participaron en el paro que inició hace 32 días la Confederación Nacional de Dueños de Camiones.

En la ciudad de Valdivia se lanzó un explosivo contra un establecimiento comercial desde un automóvil en marcha. (Efe.)

IRLANDA DEL NORTE

# ATENTADO BRUTAL

MÁS DE 200 HERIDOS

Estalló un coche cargado de explosivos a la puerta de una iglesia católica

BELFAST, 27. (Irlanda del Norte).— Más de doscientas personas han resultado heridas, tres de ellas de gravedad, al hacer explosión un coche-bomba aparcado a la puerta de una iglesia, en la localidad de Ballycastle (Eire).

Unas 800 personas se encontraban dentro del templo cuando se produjo la explosión que rompió los cristales de las ventanas y causó numerosos daños materiales.

«No quiero ni pensar lo que hubiera ocurrido si la bomba estalla unos minutos más tarde, cuando los fieles debían abandonar la iglesia», ha manifestado un policía.

En Castleder, han hecho explosión también dos coches-bomba, resultando heridas varias personas, aunque levemente.

## ● JUICIO CANGURO

Un hombre de veinticuatro años, ha fallecido en un hospital de Belfast, como consecuencia de varias heridas de bala. La Policía encontró a Owen Devine, católico en una casa abandonada.



En Londres, las alarmas se suceden. El terrorismo une a sus atentados —el último en el Banco de Inglaterra, con un herido grave y dos leves— el aviso falso de colocación de bombas: el sábado tuvieron que evacuar todo un estadio de «cricket», sin que luego pudieran hallar artefacto alguno. (Telefoto Cifra.)

Según los agentes, es posible que se trate de una víctima de la «justicia» del I. R. A., ya que la religión de Devine, el barrio donde fue descubierto y las heridas de bala en las piernas, son indicios de que los provisionales vuelven de nuevo con los denominados «juicios canguro».

Cuando este tipo de juicios era más frecuente, las víctimas eran disparadas

en las piernas, después de la sentencia para «romper su código de conducta». El barrio donde fue encontrado Devine es de fuerte mayoría republicana.

## ● SOLDADO MUERTO

Un soldado vestido de paisano fue alcanzado anoche por un disparo hecho

desde un vehículo en marcha, cuando se sentaba en su automóvil en la zona católica de Falls Road.

Un portavoz del Ejército ha informado que el soldado se encontraba gravemente herido, y añadió que, en el momento de producirse el atentado, el soldado realizaba trabajos administrativos. (Resumen de Efe.)

FRANCIA

# Silencio "atómico"

◆ París da la callada por respuesta sobre la explosión de su cuarto artefacto en Mururoa

PARIS, 27. (De nuestro enviado especial, Eduardo G. RICO.)

Se supo ayer aquí que el sábado se hizo estallar, en Mururoa, la bomba francesa número cincuenta y uno, si se cuenta desde el 13 de febrero de 1960, fecha del comienzo de los ensayos nucleares de este país, dentro de la estrategia gaullista de la disuasión. Pero se sabe, a pesar de ser esta ciudad una de las mejor informadas del continente, porque la noticia de la prueba la ha publicado el Gobierno australiano.

El primer ministro de aquel país ha comunicado al mundo, no sin indignación, la detección en Australia de las explosiones. La cuarta bomba de la tempe-

rada parece haber revestido escasa potencia, lo mismo que las precedentes. Algunos comentaristas estiman que lo ensayado es un detonador; otros, que ha sido una bomba débil, una «mini-bomba», y que todavía falta, en consecuencia, la visión del hongo gigantesco de una bomba atómica de verdad. En las estancias del Poder reina un riguroso silencio. A las persistentes preguntas, el Gobierno da la callada por respuesta. Se trata de la defensa nacional y no hay por qué ofrecer tres cuartos al pregonero.

La verdad es que la bomba ha vuelto un poco más transparente el panorama de la política interna del país, al provocar una larga serie de divisiones y, además, según algunos, puede convertirse en un «argumento» serio en el nivel de las relaciones europeas, cuya perspectiva se dibuja entre nieblas. Walter Scheel, ministro del Exterior del Gabinete de Willy Brandt, en sus declaraciones de anteaer, no ha contribuido a clarificar la situación. Por el contrario, ha sido contundente en cuanto a su disparidad con respecto a las posiciones oficiales francesas. Nadie puede decir «Europa soy yo», porque los objetivos europeos quedarán remitidos a las calendas griegas, viene a pensar —o a opinar— el ministro alemán. Si la amistad franco-alemana debe ser, como él cree, uno de los pilares del proceso de unificación europea —es decir, no sólo de la Europa verde, ni de la negra del carbón y del acero, sino la de todos los sectores económicos—, no se advierte por ningún lado una tan indispensable cohesión. El argumento de la «disuasión nuclear» francesa y la posibilidad de un entendimiento atómico franco-británico los ha visto Scheel con mucho escepticismo. «No hay seguridad para Europa occidental sin la garantía nuclear americana.» Y con esto zanjó el asunto el ministro de Bonn.

AUSTRIA

# TIMIDO SONDEO

(En la C. E. E., por el Comecon)

Las negociaciones para llegar a relaciones formales, calificadas de «baile sobre un piso lleno de huevos»

VIENA, 27 (De nuestro corresponsal interino.)

Con la pintoresca expresión «comienzo de un baile sobre un piso lleno de huevos» ha calificado un alto funcionario del aparato del Mercado Común —que prefiere dejar su nombre en el anónimo— la iniciación de contactos entre el Comecon y el Mercado Común hoy, lunes, en Dinamarca.

El carácter no oficial —expresamente subrayado por la parte oriental— de este primer contacto se manifiesta suficientemente en el hecho de que el secretario general del Consejo Económico de Ayuda Mutua de los países socialistas del Este, el soviético Nicolai Fadeyev, no haya acudido a Bruselas, sino que aproveche para los primeros sondeos el marco informal de una visita a Copenhague como huésped del embajador de su país y unas conversaciones «de cortesía» con el ministro de Asuntos Exteriores danés y con el de Economía Exterior, Ivar Noergaard, que casualmente es en este semestre el presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea.

Entre los expertos se sigue con el máximo interés esta iniciación de los contactos en Dinamarca. Pero ante las reservas con que acuden los interlocutores nadie espera de este comienzo resultados espectaculares, sino un sondeo general. Ello bastaría sin embargo —y no es poco—, para lograr una primera impresión de cómo se plantean

la U. R. S. S. y sus aliados la futura marcha de las relaciones con el Mercado Común. Especialistas en Bruselas y Moscú opinan que la meta a largo plazo de Moscú sería un reconocimiento formal y mutuo entre el Mercado Común y el Comecon, los que permitiría a Moscú y la corriente ortodoxa controlar adecuadamente la unidad de bloque en la política económica ante los contactos con Occidente, cómo se cierran filas en lo político e ideológico ante los progresos de la distensión y la Conferencia de Seguridad Europea y se fuerza la integración militar ante las negociaciones de reducción o limitación de tropas y armamentos. Pero las relaciones formales entre las dos grandes organizaciones económicas de la Europa oriental y occidental no sólo plantean problemas al Este, sino que requerirán también modificaciones estructurales y estatutarias en el Mercado Común. Todo lo cual justifica perfectamente la pintoresca expresión del alto funcionario de la Comunidad Económica Europea.

GRAN BRETAÑA

# EUROPA, EN «OFFSIDE»

No encuentra la identidad que necesita para tener voz en el mundo del futuro

LONDRES, 27. (De nuestro corresponsal, Javier MARTINEZ REVERTE.)

El nombramiento de Henry Kissinger como secretario de Estado del Gabinete Nixon ha sido bien recibido en Londres, en tanto que se interpreta aquí como una clarificación de los mecanismos de política exterior norteamericana y, en consecuencia, como una mayor capacidad negociadora directa de Washington con sus aliados de Europa. Rogers era, realmente, sólo secretario nominal, y las verdaderas funciones del Departamento de Exterior U. S. A. correspondían al famoso doctor Kissinger. Eso creaba problemas burocráticos de envergadura en la relación de Estados Unidos con Europa, problemas que ahora pueden resolverse.

La relación entre Washington y los Nueve del Mercado Común se encuentra en un momento de negociaciones suspendidas, tras la propuesta norteamericana —idea de Kissinger— de redactar una nueva Carta Atlántica. En un principio Europa se manifestó de acuerdo en reajustar su relación, sobre todo en materia de seguridad y defensa, con Washington; pero luego se asustó ante el énfasis con que la Administración Nixon sugería la conveniencia de la nueva Carta Atlántica, que debería basarse en «reconciliar los objetivos nacionales con las demandas para una política unificada occidental». En el fondo de este párrafo se escondía, apenas sin distraer, el interés norteamericano en basar su programa de defensa en Europa en virtud de las perspectivas económicas norteamericanas con la nueva Europa del Mercado Común. En otras palabras: descongeladas muchas de las

tensiones internacionales Este-Oeste, América pediría de Europa la garantía de que su comercio no se vería afectado por la expansión de las Comunidades y, a cambio, garantizaría a Europa la presencia de tropas y material de guerra norteamericano en el continente.

Europa ha preferido no aceptar un envite tan franco, ha suspendido de momento las negociaciones y se ha refugiado en otros planteamientos previos: buscar una «identidad europea» en el seno del Mercado Común y, una vez encontrados los principios y los acuerdos generales de esta identidad, presentarse como bloque negociador ante los Estados Unidos. Washington, por su parte, parece que ha limado algo sus posiciones y que está dispuesto a presentar las bases de una nueva Carta Atlántica, con dilemas menos aparatosos para los europeos.

El problema está en que la pretendida «identidad europea» no acaba de llegar en materias tan esenciales como la política monetaria, la política exterior y los programas de defensa. Brandt se siente protegido bajo el ala de Washington, mientras Pompidou pretende mantener las clásicas relaciones bilaterales, y Heath, por su parte, intenta navegar entre las aguas de la tradición atlántica británica y su vocación de político europeo. Todo ello dificulta una política común sobre materias de evidente importancia, y la «identidad europea» no pasa, por ahora, de ser una pretensión demasiado vaga y cambiante.

Nixon definió a 1973 como «el año de Europa». Pocos meses restan ya para que el año termine, y la relación Washington-Europa permanece sin definir. Lo malo es que las líneas del esquema multipolar de poder pretendido por Nixon-Kissinger se van perfilando, sin que Europa haya encontrado aún su propia esencialidad política. Si los Nueve no se apresuran, Europa puede perder su lugar de potencia cohesionada en un mundo donde van a mandar los fuertes y que va a abrirse, seguramente, en la aurora de los ochenta, bajo nuevos presupuestos de participación de esferas de poder.

# La capital resiste

(Contra todo pronóstico)

## ● Sesenta mil soldados del Gobierno la guarnecen

PHNOM PENH, 27. (De nuestro enviado especial, Vicente ROMERO.)

La capital camboyana —una de las ciudades más bellas y acogedoras del mundo, antes de que hasta ella llegase la extensión del maldito conflicto bélico indochino— tiene más el aspecto de una ciudad ocupada que el de una población sitiada. Sesenta mil soldados del Ejército de la República Khmer, que preside Lon Nol, se dedican a la vigilancia y mantenimiento del orden. En las puertas de cada edificio público se levanta una barricada con sacos terrosos y alambradas ocupada por varios soldados armados en mano. Cada persona que pretende entrar en un banco, Ministerio, oficina, es cacheada y debe identificarse; los registros policiales se hacen sistemáticos, y cada día son inspeccionadas centenares de viviendas en busca de armamentos. Todo el mundo comenta con simpatía la presencia secreta de un batallón entero de elementos leales de Sihanuk en el interior de la capital, pero apenas si se producen acciones de comandos.

La ciudad se levanta temprano; a las seis de la mañana, el mercado está ya en ebullición. Y la vida transcurre con una extraña normalidad durante todo el día, hasta las nueve de la noche. Entonces suena el toque de queda, y las calles quedan desiertas. En las principales esquinas, la Policía controla la circulación de los escasos coches de Prensa. Cuerpo Diplomático y personalidades oficiales que se aventuran a prolongar una velada privada más allá de la hora autorizada. El terrorismo se incrementa cada día: las explosiones se suceden. Un día salta en pedruzcos una Comisaría de Policía junto al mercado central, con un balance de dos muertos civiles y numerosos heridos; al día siguiente, dos bombas hacen explosión en el interior de dos cines, casi a la misma hora; las «roquetas» estallan, sembrando el desconcierto, en el aeropuerto con gran frecuencia... Se trata de sembrar el pánico, de obligar al Gobierno de Lon Nol a mantener la ciudad ocupada por el Ejército, sin poder disponer del gran contingente de fuerzas que se encarga de esta misión para enviarlo al frente, en auxilio de los puntos más amenazados por el hábil batallón del «Khmer rojo».

### A QUINCE MINUTOS DEL FRENTE

Todos esperábamos la fecha del 15 de agosto, día del cese de los bombardeos norteamericanos, como el principio del fin de las tropas republicanas. Si a pesar de la brutal descarga de los superbombardeos, ininterrumpida día y noche —y prolongada hasta exactamente el último minuto antes del cese del fuego— las tropas del «Khmer rojo» habían conseguido cercar Phnom-Penh, dejando diez mil muertos, según fuentes oficiales, nadie apostaba un duro por la resistencia de la capital camboyana sin el apoyo aéreo americano; pero he aquí que los días han pasado sin que los ataques se incrementen, y sin que el «Khmer rojo» intente siquiera una mayor aproximación a la ciudad.

El frente de combate se mantiene a quince minutos en coche. Los periodistas, a

nuestro propio riesgo, podemos llegar hasta la primera línea de fuego, alquilando taxis de elevadísimo costo (cuarenta dólares por tres horas), en razón del gran riesgo que existe para el vehículo de regresar con la carrocería perforada por los disparos. Realmente, los periodistas somos las vacas sagradas de los militares republicanos —sin duda, debido a la influencia de los norteamericanos y su maravilloso respeto por la Prensa— y podemos entrar por todo.

### LA SUPERSTICION EN LA GUERRA

El pueblo camboyano mantiene una profunda tradición de creencias. De la misma manera que es frecuente ver en el frente a los soldados lanzarse al ataque apretando entre los dientes una figura de madera o mármol de Buda, la población civil interpreta cada hecho cotidiano con una especial significación espiritual. El funcionario de la censura militar encargado de revisar cada una de las crónicas que envío (que obligatoriamente deben estar escritas en francés), me mostró una tarde dos colgantes que llevaba al cuello, conteniendo los dientes de su padre, símbolos de la herencia espiritual de sus antepasados. Y ya expliqué en otro artículo cómo las gentes han interpretado aquí la muerte del elefante blanco que se conservaba en palacio (un elefante blanco aparece cada cincuenta años y se le considera reencarnación de Buda) y la espiral negra trazada por un rayo sobre el templo de Phnom —que da nombre a la ciudad— como augurios divinos de desgracias para la población. Por otra parte, nadie puede separar aquí la historia presente de la vieja profecía budista que anunciaba una guerra para la mitad de la era religiosa. El budismo; según la tradición, debe durar cinco mil años y vivimos precisamente el dos mil quinientos; según esto, la profecía debe cumplirse ahora. La antigua predicción anuncia también que un príncipe de sangre real abandonará el país, lo que resulta iden-

tificable con el exilio de Sihanuk en Pekín, la aparición de cometas que también se ha verificado, y el final de la guerra con la victoria de los justos y el comienzo de una nueva era mucho más próspera que la anterior, en la cual todos los hombres serán iguales, sin ninguna diferencia ni privilegio, punto que se identifica con el triunfo final de Sihanuk —deseado popularmente no sólo por sus realizaciones, sino sobre todo por el gran fracaso económico del régimen de Lon Nol y su corrupción notoria— y el establecimiento de un socialismo. En cuanto a la fecha de comienzo de la guerra, la vieja predicción budista afirmaba que sería «después de edificarse un palacio de oro y plata sobre los cuatro brazos del río Mekong»; palacio que la voz popular cree ver en el lujoso casino abierto en 1969 en los locales del Club Náutico, sobre el Mekong.

### PLAN DE EVACUACION NORTEAMERICANO

Todos en Phnom Penh sospechábamos la existencia de un cuidadoso plan norteamericano para la evacuación de sus aliados en la capital camboyana, si ésta llegaba a verse inmediatamente amenazada por el «Khmer rojo». Se decía que un avión permanecía día y noche preparado en el aeropuerto para sacar del país a Lon Nol y miembros de su Gobierno, y que el Ejército yanqui tendería un puente aéreo de helicópteros, que aterrizarían en las terrazas de determinados edificios, para rescatar a personalidades de la burguesía de Phnom Penh. Pero hace pocos días nuestras sospechas se vieron confirmadas cuando la Embajada de los Estados Unidos citó a todos los periodistas americanos en la capital, sin ex-

plícarles el objeto de la reunión. Finalmente, regresaron al hotel Royal —cuartel general de la Prensa—, contando los detalles de las instrucciones recibidas sobre su evacuación: efectivamente, en caso de peligro de que la capital cayese en poder del «Khmer rojo», un helicóptero militar de gran capacidad aterrizaría en la terraza del hotel, para poner a buen seguro a todos los huéspedes de nacionalidad estadounidense.

### LA «DOLCE VITA» DE LOS SITIADOS

Entretanto, la media docena de restaurantes de lujo con que cuenta Phnom Penh continúan funcionando, sin que falte para sus mesas ningún alimento de lujo, aunque, eso sí, se haya limitado su horario de cierre por el toque de queda. Aunque el opio está prohibido, un par de fumadores continúan funcionando, incluso a altas horas de la madrugada, regentados por personas muy cercanas a los encargados del mantenimiento del orden en la ciudad. Y las «taxi-girls» deambulan cerca de las puertas de los hoteles, semiocultas en los mismos parapetos de los soldados que custodian la entrada, tácitamente tolerada su presencia.

Tan sólo para el pueblo rigen las estrecheces propias de una ciudad sitiada: los precios de los alimentos han multiplicado muchas veces su valor, mientras los salarios permanecen congelados. Un obrero que trabaja once horas puede, con su salario, adquirir tan sólo un kilo y medio de arroz al día, y a esto hay que añadir que cada familia suele estar integrada por cinco o más miembros; el pueblo camboyano es muy prolífico, y todas las familias son numerosas, aunque el índice de mortalidad infantil alcance hasta el 12 por 100.



ELECCIONES EN VIETNAM.—El Presidente sudvietnamita, Nguyen Van Thieu, deposita su voto para las elecciones senatoriales celebradas en Vietnam del Sur, ayer domingo. (Telefoto Cifra.)

# OFENSIVA DE LA SONRISA

(HACIA EL TERCER MUNDO)

## ◆ El acercamiento, a base de ping-pong, incluye también a Taiwán

VIENA, 27. (De nuestro corresponsal interino.)

Al espinoso problema de abrir camino hacia la «unidad de la patria china», con Taiwán incluido, y al refuerzo del influjo sobre el tercer mundo se dedica el nuevo acto de la famosa «diplomacia del ping-pong» china, que preparó éxitos tan espectaculares como la visita del Presidente norteamericano, Richard Nixon, a la China popular, el año pasado, y la avalancha de reconocimientos diplomáticos de Pekín.

Mil doscientos jugadores y acompañantes de 86 países participan en el gran torneo del tercer mundo, que sin reparar en gastos ha preparado Pekín, y que se juega mañana, tarde y noche desde el sábado, en los dos supermodernos estadios cubiertos de la capital china, bajo un despliegue aparatoso de publicidad en las emisiones extranjeras, de Radio Pekín y en la televisión china.

La aproximación a Taiwán y la idea de la unidad china se han logrado —a pesar de que en Formosa se rechazó la invitación para enviar un equipo— con la creación de un segundo equipo chino de la isla de Taiwán, a base de jugadores originarios de la isla, que aunque vivían en el extranjero, especialmente en los Estados Unidos y el Japón, tenían, por lo menos hasta ahora, pasaporte y nacionalidad de la China nacionalista. Una atención desmesurada viene dedicando toda la Prensa, encabezada por el órgano central del partido comunista, a la actividad de este «segundo equipo chino», que mantuvo previamente un encuentro amistoso con el equipo nacional chino

«continental». En los comentarios se evita todo tipo de aristas agresivas al hablar de la «liberación» de Taiwán, y en cambio se pone el acento en la «reunificación de la patria china», dando a entender que Pekín sólo pretende la soberanía formal, pero está dispuesto a reconocer un estatuto autónomo a la isla.

Según corresponsales en Pekín de Oriente y Occidente —sobre todo el de la D. P. A. alemana occidental y la M. T. I. húngara, que suelen contar con excelente información— el gran despliegue del torneo está evidentemente orientado a apoyar la «ofensiva de la sonrisa» hacia el tercer mundo. «La amistad es lo primero, y la competición viene después», es la consigna de Mao que impera en esta «diplomacia del ping-pong». Y ciertamente no se han ahorrado esfuerzos. Desde diez días antes se ha comenzado a recibir con las mayores muestras de atención a las delegaciones extranjeras, y hasta el final del torneo todos los gastos del millar y pico de participantes —transporte, alojamiento y comida— corren de cuenta de la Federación china. Además se ha ofrecido un viaje de diez días por China después de concluir el torneo, el próximo 7 de septiembre, a cuantos lo deseen, siempre a costa de los anfitriones chinos. Tres mil personas han trabajado en la organización de la magna competición, y aparte de la retransmisión televisada en directo y de la publicidad en la Prensa y radio,

Los observadores anotan ya resultados importantes de la «diplomacia del ping-pong»: Malasia, uno de los países asiáticos más anticomunistas, ha enviado un equipo a Pekín, y se observan hábiles maniobras entre bastidores con otros países «enemigos». Se recuerda, por ejemplo, que desde la visita a China de los jugadores thailandeses de badminton —la pelota con plumas jugada a raqueta, deporte nacional de los tais— se habla de conversaciones oficiales para un intercambio de Embajadas entre Pekín y Bangkok, a pesar del papel proamericano de Thailandia hasta el momento en Indochina.

## LOS ARABES USARAN EL PETROLEO CONTRA U. S. A.

AMMAN, 27.—Un documento de trabajo, establecido por Egipto y la Arabia Saudí, para la utilización del arma del petróleo, con vistas a que los Estados Unidos modifiquen su actitud hostil a la causa árabe y su apoyo incondicional a Israel, será sometido a la Conferencia Ministerial de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, que se celebrará el próximo día 4 de septiembre en Kuwait, informó ayer el diario «Al Sabah», citando fuentes diplomáticas.

Según «Al Sabah», este documento de trabajo propone la suspensión definitiva de los suministros de petróleo a los Estados Unidos y a todos los países que continúen apoyando a Israel o bien la limitación de la producción de petróleo árabe, exigiendo, al mismo tiempo, el pago en oro y no en dólares.

En la exposición de motivos se subraya, según «Al Sabah», que este proyecto egipcio-saudí se instrumenta para mostrar a Washington que se equivoca al creer que «los árabes son incapaces de tomar una decisión debido a sus divergencias» y que «la U. R. S. S. se alineará al lado de Norteamérica y no al lado de los árabes, en caso de crisis petrolífera». (Efe-Afp.)

## Gadafi, en Egipto, por sorpresa

EL CAIRO, 27.—El Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, y el dirigente libio, Muamar El Gadafi, iniciaron ayer nuevas conversaciones en El Cairo sobre la propuesta fusión libio-egipcia en un solo Estado.

El coronel Gadafi llegó a la capital egipcia inesperadamente a última hora de la noche del sábado, acompañado

por su primer ministro, comandante Abdel Salam Jalloud, y el capitán Omar El Mehaishy, miembro del Consejo del Mando Revolucionario libio.

La segunda serie de conversaciones en dos meses entre los dos Presidentes se produce con sólo cinco días de anticipación al proyectado plebiscito sobre la unión de los dos países. (Efe-Reuter.)

## THEODORAKIS VUELVE A GRECIA

CARACAS, 27.—El compositor griego Mikis Theodorakis llegó el sábado a esta capital procedente de Buenos Aires, para dirigir un concierto popular en el estadio Universitario, que tuvo lugar anoche.

El músico griego señaló que su Gobierno le ha concedido permiso para retornar a su patria e incluso le devolverán sus bienes, confiscados a raíz de sus desacuerdos políticos con los militares griegos.

Cumplidas sus presentaciones en Venezuela, Theodorakis proseguirá su gira internacional actuando en Méjico, Estados Unidos y Cuba, para regresar a Grecia, posiblemente, a finales de año. (Efe.)

## EL REY DE SUECIA, GRAVISIMO

ESTOCOLMO, 27.—El estado en que se encuentra el Rey Gustavo Adolfo es «extremadamente crítico», han declarado anoche los médicos que le asisten.

El príncipe heredero, Carlos Gustavo, y otros dos miembros de la familia real han permanecido a la cabecera del enfermo en la localidad del Helsingborg, al sur de Suecia.

El doctor Gunnar Bioerck, médico de cabecera del Monarca sueco, ha facilitado un nuevo parte facultativo, que dice lo siguiente: «El estado del enfermo sigue siendo extremadamente crítico. El Rey sigue teniendo hemorragias y no hemos podido controlar la situación. Su actividad cardíaca está sometida a esfuerzo y es inestable. Sus riñones han dejado prácticamente de funcionar.» (Efe-Upi.)

## OTRO SECUESTRADOR EN APUROS

KUWAIT, 27.—El yemenita que desvió el sábado un avión de la compañía Yemen Airlines que hacia el vuelo Taz-Asmara (Etiopía) será juzgado por un tribunal de Kuwait, según información es precedentes de este país.

Nasser Ahmed Abu Bakr Al Karim permanecerá tres días en prisión hasta que se complete la encuesta, indican las mismas fuentes, y a continuación será presentado ante los tribunales.

El pirata del aire no pertenece a ningún partido político y la finalidad que se propuso al desviar el DC-4 fue la de obtener dinero para mantener a una mujer y a 30 niños, todos ellos sobrinos suyos, de los que se hizo cargo tras la muerte de sus cuatro hermanos durante la guerra civil del Yemen, según ha afirmado él. La Embajada de Kuwait en Sanaa se ha encargado, al parecer, de confirmar estas afirmaciones y de atender las necesidades de esta familia.

El avión yemení secuestrado despegó ayer tarde del aeropuerto de Kuwait, con destino a Sanaa, tras la reparación de uno de sus motores del ala derecha, que se incendió en el trayecto Djibouti-Kuwait.

Los cuatro pasajeros yemeníes tomaron asiento en el avión, con la tripulación. (Afp-Efe.)

## Moneda especial para las compañías aéreas

PARIS, 27.—Las compañías de transporte aéreo han decidido crear su propia moneda: la I. U. V. (Unidad de valor de la I. A. T. A.), para reemplazar al dólar y a la libra esterlina que, hasta ahora, venían sirviendo de base de todos los cálculos. (Afp-Efe.)

## El secuestrador libio, al psiquiatra

TEL-AVIV, 27. — Un juez de tribunal de distrito ordenó ayer que el secuestrador de un avión libanés comercial sea sometido a examen psiquiátrico en espera de ser juzgado, haciendo caso omiso de su solicitud de que el encarcamiento ininterrumpido «podría acabar conmigo» y rechazando una petición de libertad bajo fianza. (Efe-Upi.)

## Playa de Madrid, S. A.

Comunica que dentro de la promoción que acaba de iniciarse, en su segunda fase, están ultimados los detalles para la organización de una serie de actividades y actos.

Estos se darán a conocer en la CENA-RUEDA de Prensa que se celebrará en los jardines de Playa el próximo día 29, a las 10 de la noche, a la que han sido invitados todos los medios de información.

Queremos anticipar que entre los más importantes figuran:

### PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION DEL RIO MANZANARES

Proclamación de

**MISS PLAYA DE MADRID** y su corte de honor, en una típica fiesta madrileña, con verbena, mantones de manila, tómbolas, concursos, etcétera

### GALA DE LOS FAMOSOS

Gran fiesta homenaje a los famosos, con imposición del ANCLA DE ORO de Playa a VEINTINUEVE FIGURAS de las letras, las artes, los deportes, la Prensa, la radio y la televisión

También se organizará la **PRIMERA EXPOSICION DE PINTURA Y ESCULTURA** y se convocará un gran certamen literario, con importantes premios

Se formarán equipos de CICLISMO, MOTORISMO, NAUTICA EN GENERAL, BALONCESTO, TENIS, ESQUI, PETANCA, BOLEIVOL, NATACION, PELOTA, CARS Y COMPETICIONES INFANTILES, COMO CONCURSO DE CASTILLOS EN LA ARENA, etc.

Estas actividades se desarrollarán en las magníficas instalaciones que posee PLAYA DE MADRID y en aquellas otras que se realizarán próximamente, previa autorización de las autoridades competentes

En la anunciada CENA-RUEDA DE PRENSA, el director de Promoción de PLAYA DE MADRID dará amplios detalles sobre toda esta programación

LA DIRECCION

## PLAYA DE MADRID, S. A.

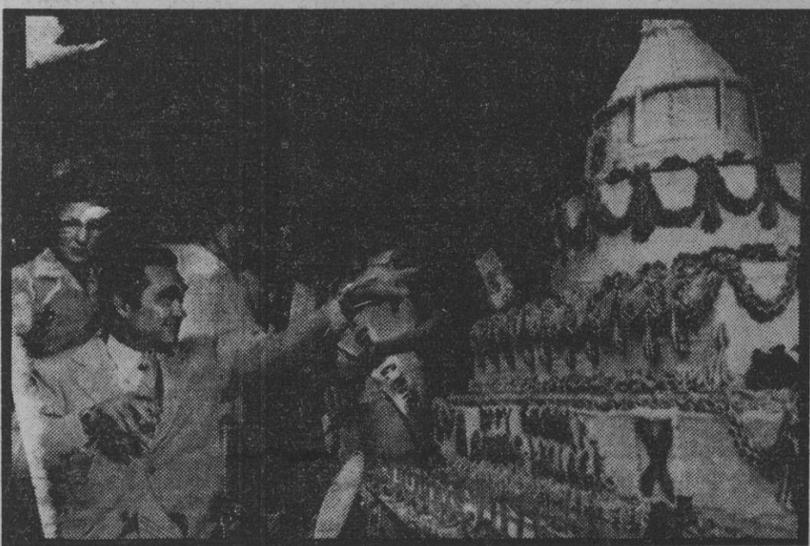
Precisamos, para nuestra promoción

## SEÑORITAS AZAFATAS EJECUTIVOS Y AGENTES AMBOS SEXOS

en oficinas, bancos, comercios, talleres, clubs, etc. Importante remuneración económica. Escriban a

PLAYA DE MADRID, S. A.

Plaza de Santa Ana, 4, 4.º, o presentarse, a partir del martes, de 10 a 12, en TRUJILLOS, 7. 2.º A (25.363.)



## ANIMADO Y GOLOSO

El gobernador de Alabama, George C. Wallace, en una silla de ruedas a causa del atentado que sufrió en la última campaña electoral para la presidencia de los Estados Unidos, volverá a ser candidato en la próxima ocasión. El sábado cumplió cincuenta y cuatro años y para celebrarlo organizó una juergueta para 10.000 invitados, para quienes hizo confeccionar un monumental pastel de 600 kilos. (Telefoto Cifra.)

bado cumplió cincuenta y cuatro años y para celebrarlo organizó una juergueta para 10.000 invitados, para quienes hizo confeccionar un monumental pastel de 600 kilos. (Telefoto Cifra.)

## LOS SOLDADOS AUSTRALIANOS PODRAN DESOBEDECER

CANBERRA, 27. — «A los miembros de las Fuerzas Armadas Australianas se les conferirá el derecho a desobedecer las órdenes que sean ilegales con arreglo a lo establecido en la ley australiana o en las convenciones de Ginebra con respecto a la guerra», ha dicho ayer el ministro de Defensa de Australia, Lance Barnard. (Efe-Reuter.)

## CHRISTOS VAKIS, LIBERADO EN CHIPRE

NICOSIA (Chipre), 27.—El ministro de Justicia de Chipre, Christos Vakis, fue puesto en libertad, un mes después de haber sido secuestrado por partidarios del general George Grivas, antiguo jefe de la resistencia contra la dominación inglesa.

El ministro fue liberado junto a la casa de su hermano, según se ha dicho en un comunicado oficial.

El ministro había sido sacado de su domicilio a punta de pistola el 27 de julio último por partidarios de Grivas, quienes más tarde declararon que le hacían responsable del mal trato dado a presos políticos.

El Presidente Makarios rechazó de plano las condiciones impuestas por el general Grivas para la liberación de Vakis. Entre éstas figuraban la liberación de todos los presos políticos y la sustitución de Makarios en la presidencia de la República. (Efe-Reuter.)

# SE REVUELVE LA CHARCA

- ◆ Desde Roosevelt hasta ahora han actuado los espías oficiales
- ◆ Robos de documentos y micrófonos en domicilios de personas y en las Embajadas
- ◆ Rumor: También se actuó sobre la Embajada española

NUEVA YORK, 27. (De nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

Buena la ha hecho el Presidente Nixon al anunciar en su última conferencia de Prensa que los «robos con escala oficiales» tenían en este país por lo menos treinta años de existencia, y que bajo las admi-

nistraciones de Kennedy y Johnson habían sido aún más frecuentes que en la suya. Lo primero fue sorpresa; luego, incredulidad; por último, sospecha y un volver la cabeza a un lado y a otro, pensando aquello tan viejo en este país de «con los políticos hemos to-

exactamente lo mismo, las entradas con escalos, los «escarabajos» en teléfonos y habitaciones, pero Hoover se opone rotundamente a él y hay que cancelarlo. Poco después, sin embargo, nacen los «fontaneros de la Casa Blanca», que darán un golpe por el estilo en el despacho del psiquiatra de Ellsberg, el hombre que filtró los «papeles del Pentágono». Y la misma escuadra entra más tarde en el «Watergate». Esto ya es de sobra conocido; lo que ya no lo es tanto son sus antecedentes.

## ● LOS HOMBRES DE KENNEDY

Dos ex fiscales generales, como aquí llaman a los ministros de Justicia, negaron rotundamente saber nada del asunto. Nicholas Katzenbach, que sirvió bajo Kennedy, y Ramsey Clark, que lo hizo bajo Johnson, mostraron indignación tras la sorpresa y se disponían incluso a jurarlo, cuando alguien les dijo discretamente que ni ellos ni sus predecesores tenían idea de lo que estaba pasando. No tenían idea de que —como acaba de contar un ex agente del F. B. I.— en el ático del Departamento de Justicia, había un aula especial «para clases de robo», donde agentes seleccionados practicaban en la técnica de abrir puertas con una larga aguja dentada y colarse por ventanas de todas clases. William Turner, que entró en el F. B. I. en 1951, asegura haber participado en diez «golpes negros», así llamados por llevar el agente sus herramientas en una bolsa negra. Uno, en 1957, contra el Consulado japonés en Seattle, y otro, contra el domicilio de un comunista local, sospechoso de espiar para los soviéticos.

## ● ENTRADAS CON ESCALO

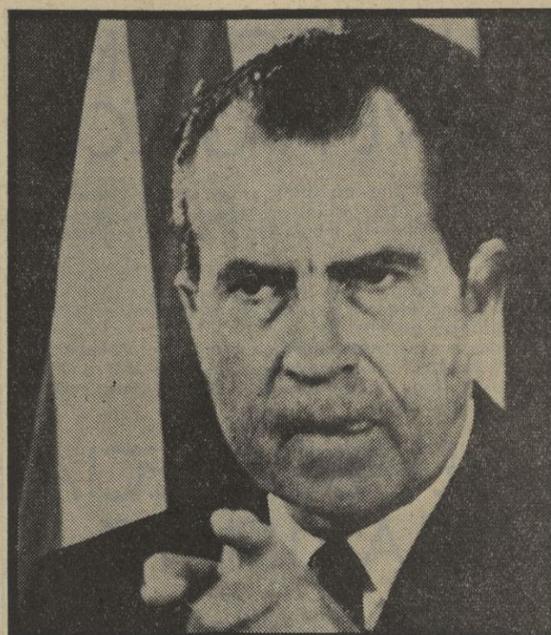
En 1970, la Administración Nixon prepara un plan que incluye

## ● TIRANDO DEL HILO

Y, poco a poco, tirando del hilo con precaución y casi miedo, temerosos de lo que va a salir, se ha ido descubriendo la maraña de los treinta años de «robos oficiales». Comenzaron bajo Roosevelt, durante la guerra, y estaban a cargo de una brigada especial bajo el mando directo y exclusivo del director del F. B. I., Hoover. Si el presidente de turno lo sabía, es algo que pudo rosamente no nos dicen, pero se supone que, al menos de forma general, conocía la actividad, aunque no cada golpe concreto. El ministro de Justicia, desde luego, no lo conocía. Los asaltos comenzaron contra embajadas extranjeras, en busca de datos de inteligencia, en especial la clave de los códigos para los mensajes que transmitían a sus respectivos Gobiernos, cuyo desciframiento

ahorraría miles de horas de trabajo a la agencia nacional de seguridad. Tenían que ser unos golpes limpios, impecables, pues el menor rastro, un libro dejado fuera de su sitio, una cerradura con huellas de haber sido forzada, y el cambio del código era automático, con lo que el golpe había sido en vano. También se instalaban, cuando estas técnicas fueron perfeccionándose, «escarabajos» o aparatos de escucha, para registrar las conversaciones que en aquellos despachos se sostenía. Más tarde, empezaron a usarse contra el crimen organizado, contra los «capos» de la Mafia, para recoger pruebas contra ellos, pero con igual cuidado, pues bastaría que su defensor invocara una «entrada ilegal», para que las pruebas se invalidaran y el caso se sobreseyese. Así, hasta 1966, cuando Hoover, ya más viejo y precavido, dice que no quiere correr más riesgos, y cancela el programa.

En este país hay también un refrán que dice: «Dos malos no hacen uno bueno», pero al Presidente le urge demasiado acabar con el «Watergate» para no airear los «Watergate» que precedieron al suyo, y aunque le dicen que no es lo mismo entrar en una Embajada extranjera que en el cuartel general del partido contrario, él ha marcado ya su tanto. Por cierto, y esto me llega de buena tinta: también la Embajada española en Washington fue blanco de un «golpe» negro.



Richard Nixon, cada vez más acorralado por el «Watergate» y con su prestigio en declive, lanza ahora una seria acusación: «Desde hace treinta años, los robos con escala oficiales son frecuentes en Estados Unidos.»



Con el Presidente Roosevelt comenzaron, durante la guerra, los «robos oficiales»



Una brigada del F. B. I., bajo el mando directo de Edgar Hoover (en la fotografía), se dedicó, en varias ocasiones, a violar domicilios privados y Embajadas

N. de la R.—La noticia de que gran número de embajadas extranjeras en Washington fueron ampliamente espiadas por el F. B. I., Agencia Federal de Policía, durante un período superior a los treinta años, es revelación de dos periódicos norteamericanos, de la que PUEBLO se hizo eco en su número del pasado sábado, en su sección «De todo el mundo».

Ambos periódicos, tanto el «New York Times» como «The Angeles Times» citaban a fuentes de la Agencia Federal (una de ellas revelada y nombrada por el diario californiano), quien desarrolló el espionaje entre los años 1930 y 1936.

Las revelaciones seguían al anuncio del Presidente Nixon, durante su conferencia de Prensa el pasado miércoles, de que operaciones de espionaje sobre materias de seguridad nacional habían sido previamente realizadas por otras Administraciones.

Según el «New York Times», el espionaje se realizó bajo la propia iniciativa del director del F. B. I., Edgard Hoover, fallecido hace dos años, y afectó a numerosas delegaciones extranjeras en Washington, principalmente las comunistas.

«The Angeles» cita alguna de las embajadas espiadas, así como otros centros sujetos a investigaciones ilegales: embajadas comunistas en Washington, y sus consulados, la oficina comercial soviética de Nueva York, el Consulado japonés en Seattle (Washington), o organizaciones izquierdistas americanas, y especialmente, el partido comunista norteamericano.

Aunque se diga que la Casa Blanca no conocía estas actividades, es de señalar que la mayor parte de los resultados de estas operaciones de espionaje, realizadas para interceptar los códigos secretos de comunicaciones y otros asuntos internos de embajadas, eran enviados por el F. B. I. al Consejo Nacional de Seguridad, encargado de acumular este tipo de información, y dependiente, como se sabe, directamente del Presidente.

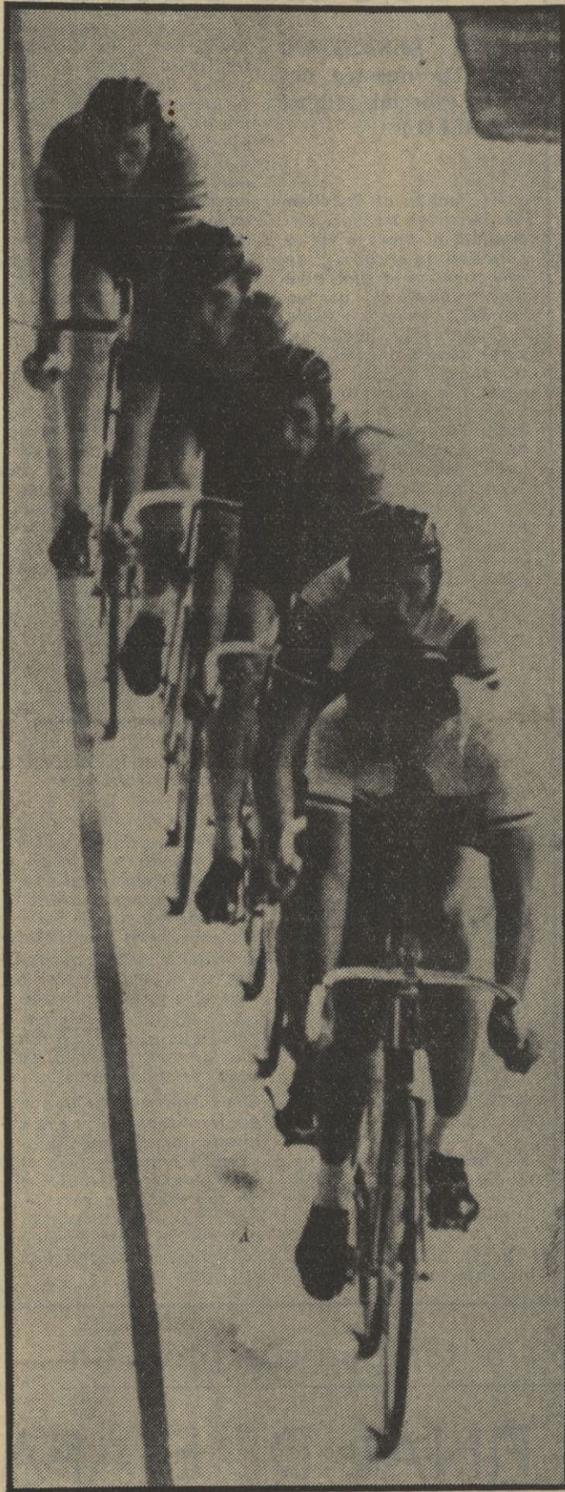
En el curso de la investigación del «Watergate» se descubrió que durante la presidencia de Nixon se hicieron entradas ilegales de espionaje en la Embajada chilena y en la israelí. En ambas ocasiones, el equipo que llevó a cabo la operación fue el mismo que luego entró en el cuartel general demócrata del «Watergate» el 17 de junio de 1972, los conocidos «fontaneros de la Casa Blanca», ajenos, en esta ocasión al F. B. I., y todavía más directamente ligados a la presidencia de los Estados Unidos.

POR PRIMERA VEZ, EN XIX EDICIONES DEL CARRANZA

# CAMPEON: EL ESPAÑOL

- El Athletic no pudo contrarrestar el gol de De Diego (1-0) que sentenció la final
- El Ajax (tercero) volvió a ganar a la Juventus (2-0) como en la Copa de Europa

(Crónica de René PIÑERO, en página 21)



## EL PRESIDENTE ENJUICIA LOS MUNDIALES EN PISTA

# “MEDALLA DE ORO PARA SAN SEBASTIAN”

(LUIS PUIG)

- «Nos han felicitado todos los participantes»

“No creo que Fuente haya declarado contra Ocaña; son rivales, pero amigos”

SAN SEBASTIAN, 27. (De nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

El presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig, ha presenciado todas las jornadas que se llevan disputadas de estos Campeonatos Mundiales de Pista. El, mejor que nadie, puede dar una autorizada opinión de lo que han sido estos campeonatos.

—Ante todo quiero destacar el extraordinario comportamiento del público de San Sebastián que ha acudido en masa a presenciar las pruebas y que ha dado una verdadera lección de deportividad aplaudiendo por igual a todos los participantes. Si por mi fuera, yo le concedería al público de San Sebastián la medalla de oro de los campeonatos.

—¿Otras consideraciones?

—El alto nivel técnico de estos campeonatos en los cuales ha influido de forma directa y decisiva este magnífico velódromo que ha recibido de los técnicos y corredores grandes elogios.

—¿Contento de la actuación de los corredores españoles?

—Sí; todos han puesto cuanto han podido de su parte para obtener los mejores resultados. Hay que tener en cuenta que tan sólo han participado siete corredores españoles y que dos de ellos llegaron a una final, logrando Caldentey un cuarto puesto, que muy poco faltó para que fuera medalla de bronce.

—Hace unos días Fuente, según un diario italiano, hizo unas declaraciones en las que decía que no ayudaría a Ocaña en los próximos campeonatos del mundo en Barcelona. ¿Qué piensa el señor Puig de esas declaraciones?



—No creo que Fuente haya hecho esas declaraciones. Yo pienso que habrá habido una mala interpretación. Ocaña y Fuente son rivales, pero amigos, por tanto no creo que Fuente haya hecho tales manifestaciones.

—¿Tomará la Federación alguna medida contra Fuente?

—Cuando Fuente esté en Barcelona me entrevistaré con él para conocer la verdad de este asunto. Con

arreglo a sus manifestaciones obrará la Federación.

—¿Cuentan con Fuente para el equipo español?

—Desde luego, Fuente es un gran campeón y será muy útil al equipo español en el mundial de Barcelona. Estoy seguro de que Fuente, a pesar de sus declaraciones en el periódico italiano, ayudará al español que mejor marche en el Mundial de carretera, aunque éste sea Ocaña.



vivir a 18 Km. de Madrid  
... hoy es un descanso  
y usted necesita ese descanso

INFORMACIÓN

CRTA. DE LA CORUÑA  
Km. 18  
VIA SERVICIO LAS ROZAS

Residencial LA CORUÑA  
le ofrece en sus viviendas los dormitorios que precise  
PISOS con calefacción central - Todo el suelo de parquet - Cocinas amuebladas - Portales de lujo - Piscina - Gran zona ajardinada

Información: Méjico, 15, 6.º n.º 3  
Teléfono: 255-90-30, y en obra

VENTA DE LOCALS  
FACILIDADES

## PHILISHAVE



# 90 SUPER

apura más



HOY TERMINAN LAS PRUEBAS EN PISTA

## GARKOUCHINA GANO EN PERSECUCION

● El tándem de Checoslovaquia se impuso al ruso

SAN SEBASTIAN, 27. (De nuestro enviado especial, CHICO PEREZ.)

Antes de entrar en lo que ha sido la jornada de ayer en estos Mundiales de Pista, dediquemos unas líneas a la jornada del sábado. Lo más importante de ella fue la disputa del título mundial de persecución para corredores profesionales. Se proclamó campeón mundial el inglés Hugh Porter, que, de esta forma, lograba su cuarto título mundial.

En la final se impuso el holandés René Pijnen, que empezó dominando, pero que al final tendría que sucumbir ante el mayor empuje del corredor inglés, un auténtico fenómeno en esta especialidad. Pijnen, que es la primera vez que interviene en un campeonato mundial, es de sobra conocido de los aficionados españoles, ya que en dos ocasiones ha sido líder de la Vuelta a España, la última vez en 1971. El tercer puesto en la prueba de persecución profesional fué para el veterano corredor belga Bracke, que en dos ocasiones (1964 y 1968) había conquistado el título mundial.

En los finales de ayer se impuso el tándem de Checoslovaquia, que en las dos mangas batió a Rusia de forma clara y rotunda. Para el tercero y cuarto puesto se enfrentaron el equipo de la República Democrática Alemana, hasta ayer campeón mundial, y Holanda. Venció también en ambas mangas el tándem alemán, que fué

descalificado en las semifinales por cerrar al tándem checoslovaco. Según parece éste será el último año que se dispute esta prueba de tándem, cosa que todavía no ha hecho oficial la Unión Ciclista Internacional.

En la final de persecución femenina se enfrentaron la rusa Garkouchina y la holandesa Vandosten-Hage. Tras un comienzo muy fuerte por parte de la holandesa, que parecía que iba a ganar el título, se impuso al final la mayor potencia de la rusa, que superó a su rival en tres segundos. Total que la medalla de oro fue para la rusa, y la de plata, para la holandesa. Para la medalla de bronce lucharon dos inglesas: Carol Barton y Beryl Burton, venció la última de forma bastante clara.

Otra de las pruebas disputadas ayer fue los cuartos de final de velocidad profesional. Pasaron tres italianos y el actual campeón del mundo, el belga Robert



Porter, que hizo la doble proeza de conseguir por cuarta vez el Mundial de Persecución. A su lado, dos famosos profesionales de pista y ruta, Pijnen y Bracke

van Lancker. Esto quiere decir que Italia tiene asegurada en esta prueba dos medallas. ¿Será una de ellas de oro? La verdad es que no

será fácil, pues Van Lacker ha sido el corredor que hasta el momento ha realizado la vuelta más rápida a la pista.

## CABALLOS

Lluvia de dividendos en Lasarte

## Venció Gorey en el Critérium Internacional

SAN SEBASTIAN, 27. (De nuestro enviado especial, QUILATES.)

Bastante público en el hipódromo, atraído por la bondad de la temperatura y las esperanzas de que se pagasen buenos dividendos, visto el programa. Uno y otro aspecto tuvieron plena confirmación. Cuando la quintuple escruta un solo acertante y dos la triple gemela, no cabe duda: los catadráticos salieron chasqueados.

El solitario vidente de los cinco ganadores —total, la friolera de 661.214 pesetas—, don Anselmo Villaseño, grande y conocido aficionado, que reside en Madrid, aunque presencié las carreras en su propia salsa, tuvo tino especial para dar, con la diana, que ya era dar. Lo mismo que los de la triple gemela, percipitor cada uno de 321.240, que tampoco son grano de anís.

Deportivamente, la prueba estelar era el Critérium, cuyo favorito, El Gaucho, no remató como se esperaba, ni mucho menos, en tanto que Gorey remachaba las buenas impresiones anteriores, corregidas y aumentadas. ¿Influjo de la distancia, sería para los dos años a estas alturas? Posiblemente. En cambio, agresiva, rematadora en tromba en sus actuaciones precedentes, ha galopado en Gaby. Demasiados compromisos seguidos, seguramente.

El ceño de la cátedra empezaría a fruncirse en la de «gentlemen», que, sin entrar en más discusiones, inducen al crítico a recordar la

tendencia ambiente de marginar de la quintuple tal especialidad. Claro que entonces tendría que haberse incluido en ella al «steepie», que tampoco es manco al respecto. El público desfiló después de la reunión hablando ya del Gran Premio de San Sebastián y haciendo sus cálculos. ¿Masoquismo, después de tanto «revolcón»? No, señor; afición de ley, digamos más bien. El desarrollo del programa fue así:

PRIMERA CARRERA. — Steeple disputado por cuatro, ya que Adar II no participa a última hora. Apenas tiene historia de duda esta confrontación. Gana Mariparda de punta a punta, escapándose con Dovenby, siguiéndola Le Jos. A poco de empezar, se desestriba Balcones y para a Zagala. Más de mediado el recorrido cae Idalo, que, minutos después, es remontado por Chavarrías y hace el recorrido con el juez de llegada ausente ya de su cabina. Poco espectacular la cosa, en fin.

SEGUNDA. — Otra baja previa, la de Jacowa, reduce a cuatro el campo de participantes en el orbe, para Gentlemen. Victoria en punta de Retoño, delante del fijísimo para la cátedra Kikuyus, sobre el que no puede decirse que presidiese el acierto.

TERCERA. — Siete aprendices a colación. Apunto la favorita Gasela en cabeza, obstaculizada por El Avila. Será Montón el que ponga de acuerdo a todos, marchándose a ganar con buen aire, delante de la mencionada Gaby, que anduvo siempre en la brecha.

CUARTA. — El lote más numeroso, de doce «partants». Sale capitaneado por Stania, con Houdini y Rose Dip en los lugares de escolta, y Sougrob descolgado. En la curva del Oria, Rose Dip ataca a la conductora, que, como siempre, no lucha, pero el esfuerzo de aquélla se acusará en la recta, donde remata fuerte, fuerte, Arafat, hostigado por Quibois, Cactus, y Syk rematan poderosamente también, para ocupar el tercero y el cuarto puesto.

QUINTA. — Silcounda capitanea el reducido lote que aspira al Premio Padilla, Critérium Internacional, vigilado siempre por el Gaucho. Siguen Yeomen, Agresiva y Gorey; la recta final parece confirmar el pronóstico cuando El Gaucho desborda al conductor, que aguanta dignamente, pero

un «rush» tremendo de Gorey resuelve la liza con claridad, no obstante tal, cual bandazo de parte ajena.

SEXTA. — Once en el hándicap final. Se adelantan Fofolle, Clica y Solybonny, manteniéndose la escapada, a favor de peso y velocidad. Para los lugares de escolta vienen Amontillado y Grandcrespin.

en Anoeta. Esperamos que podamos lograr ambas cosas para de esta forma poder compensar a la afición ciclista guipuzcoana que tan bien se ha portado en estos Mundiales que hoy se clausuran.

—Es cierto también que los directivos japoneses asistentes a los campeonatos se han interesado por el detalle de la construcción del velódromo de Anoeta para construir uno en Tokio exactamente igual.

—Si, en efecto, los delegados japoneses, que han hecho un gran elogio del velódromo, se han interesado para ver si les podíamos facilitar los planos para realizar en Japón una instalación igual a ésta. El interés de los japoneses por el velódromo ha sido para nosotros una gran satisfacción, pues de sobra es sabido que los japoneses van, en lo que se refiere a construcciones deportivas, a la cabeza del mundo.

SAN SEBASTIAN. (De nuestro enviado especial, CH. P.)

La «pelouse» del velódromo de Anoeta es un hervidero de noticias ciclistas, o al menos de rumores. Uno de estos últimos es que los organizadores donostiarras quieren traer el año próximo la Vuelta y el Tour aquí a Anoeta.

Le pregunto a Leandro Irazusta presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, qué había de cierto sobre esto:

—Nuestro propósito es que la Vuelta de 1974 finalice aquí, en Anoeta, cosa que ya le hemos hecho saber al director de organización de la Vuelta, José Luis Albéniz, que ayer estuvo en el velódromo. En cuanto al Tour haremos las gestiones oportunas ante los organizadores para que la gran prueba francesa haga final de etapa en San Sebastián, y, concretamente

A MI AIRE

Inmobiliarias productivas

## Construir velódromos

SAN SEBASTIAN, 27. (De nuestro enviado especial, Miguel UTRILLO.)

Mi llegada al Pabellón de Deportes de San Sebastián, al margen de la cantidad de abrazos y de reencuentros a que tuve que someterme, porque eso del ciclismo, en todas sus fuerzas y maneras, sigue siendo incommensurable, cual especial «nasón» que de admiración y de sorpresa, pues lo que antes era Anoeta, ahora es un orgullo. ¡Y qué orgullo! La ciudad de San Sebastián ha convertido en cemento y en obra admirable un sitio más que adecuado para celebrar pruebas de la importancia de los Mundiales a que asistimos. Cuando uno sabe y le dicen que España es el país de la inmobiliaria —y que conste que nada tengo en contra de ellas—, resulta que el construir velódromos podría ser una operación más que productiva. Desde que los Mundiales se abrieron en San Sebastián, el cartel de «No hay billetes» se exhibe orgullosamente cada tarde.

Vean por donde, en un momento en donde parece ser que en el espacio suceden tantas cosas, que el velódromo de San Sebastián, abarrotado que da gusto, el público de manera delirante, aplaude a rabiar. Y eso que ningún español está en liza. Porque en esta disciplina nuestros «velocistas» son un tanto lentos.

Y quien dice lentos no quiere decir que no hayan sido costosos sus entrenamientos, pero...

Se ha dicho, y es verdad, que la medalla posi-

ble de oro, a los Mundiales, se la merecería con creces San Sebastián y su afición, cuyo entusiasmo es digno de todo elogio. Mientras, hay sus más y sus menos, vis a vis, de Barcelona. Pero las promesas, habidas, hechas y leídas, no tienen absolutamente nada que ver con la realidad. Y la realidad es que de San Sebastián saltaremos a Barcelona. Y que la prueba contra reloj no se hará por el trazado pensado, sino por otro. Mi muy admirado amigo Gonzalo Fernández de la Mora tendrá sus razones. Lo que no entra en ningún género de dudas es que los Mundiales de San Sebastián son un éxito diario y ello en tanto que aficionados o «hinchas» de todo lo que al pedal se refiere nos llena de gozo. Y en eso estamos y nos quedamos. Las pruebas de un velódromo, al revés de las carreras, digamos normales, se limitan a estar pendientes del «stayer», una especie de pistolero de guante blanco y a la resultante que al segundo nos lo indica el marcador electrónico.

Y venga a darle vueltas a la mirada y a la cabeza, siempre pendiente de quien gana o cuando el disparo suena. De todas maneras, estos Mundiales de San Sebastián quedarán en el recuerdo como una obra y resultado sencillamente admirable para lo que el ciclismo nos puede y nos moviliza. La cosa es importantísima.

Que cundiera en la piel de toro española sería nuestra máxima satisfacción. Pero nuestro país, es país de imponderables y de zancadillas a porrillo. Por eso, San Sebastián presenta un velódromo sensacional, mientras que en Barcelona...

Casi seguro, la temporada próxima

## ANOETA, FINAL DE ETAPA DE LA VUELTA Y EL TOUR

EL ATHLETIC NO PUDO RENOVAR SU TITULO

# EL CARRANZA, PARA SARRIA

CADIZ, 27. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial, René PINERO.)

Para seguir la norma de sorpresa establecida el sábado, en las semifinales, también la tuvimos en la final del Trofeo Carranza, que se ha adjudicado contra todo pronóstico al equipo que, en principio, partía como víctima propiciatoria. El Español de Barcelona, que presentaba el palmarés más modesto de los cuatro participantes, se impuso anoche al Athletic de Bilbao por 1-0, en una final jugada con los graderíos abarrotados.

Tratándose de dos equipos históricos, que tanto se conocen, no puede sorprender que este choque se haya

algunas entradas ilícitas, pero Camacho cortó inmediatamente, mostrando la tarjeta blanca a Glaria, en el

ataque. Pero nada pudieron frente a una zaga tan veterana y difícil como la españolista, donde De Felipe y Glaria se mostraron intratables por el centro.

A siete minutos del final, el Athletic efectúa su tercer cambio, saliendo Aranguren en lugar de Larrauri, en un nuevo intento de aumentar su ofensiva. Pero nada consiguió, y el Español se adjudicó, merecidamente, el Trofeo Carranza en su XIX edición. Los bilbaínos, que partían como favoritos, no han podido repetir su triunfo del año pasado. Así,

pues, el torneo de Cádiz lleva once años con otros tantos vencedores. ESPAÑOL: Borja; Grane-

ro, De Felipe, Ochoa; Poll, Glaria; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

AT. BILBAO: Iribar; Sáez, Larrauri, Zubiaga; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta, Uriarte y Rojo I.

## ◆ El Español mereció el triunfo (1-0) por solidez y acierto en el remate

### ■ El gol de De Diego se produjo cuando Marro sustituyó a Iribar, que no estuvo acertado

parecido muchísimo a uno cualquiera de los que actualmente disputan en la Liga.

Ambos conjuntos saben cuáles son los puntos fuertes y flacos del contrincante. Por ello, fue un encuentro donde predominó la prudencia, aunque en los minutos iniciales dominara el once bilbaíno, cuya tónica, desde siempre, ha sido la ofensiva, aunque ahora la acompaña de una técnica individual y un saber estar en el terreno de juego que lo convierten en un adversario digno de tenerse en cuenta.

Ya desde el primer minuto de juego fueron los «leones» quienes crearon el primer peligro para la meta de Borja. Bien llevado su juego por los centrocampistas, y de modo especial por el menor de los Rojo, creaba, con su hermano, actuaciones favorables, si bien se estrellaban siempre ante la muralla defensiva montada por Santamaría.

Poco a poco el ímpetu bilbaíno fue bajando y en el Español, ya asentado en su parte trasera, empezó a lanzar sus cuñas, especialmente por el lado derecho, donde Solsona y Roberto Martínez probaron fortuna.

El primer aviso para Iribar llegó a los veintitrés minutos, en uno de esos ataques con tiro lejano, pero el balón se le escapó de las manos al meta internacional y Martínez estuvo a punto de rematarlo a la red. Se niveló la contienda y el once bilbaíno se ponía a la altura de su rival en cuanto a velocidad en el juego, sacrificando ésta en beneficio de una mayor precisión y seguridad en el control de la pelota.

Con el equilibrio, llegaron

minuto veintiséis, y a Guisasaola, en el minuto siguiente. O sea, a dos hombres reputados actualmente como «duros». La advertencia no cayó en saco roto, y volvió la mayor normalidad en cuanto a corrección, pero también cierta monotonía en el juego, debido a que las defensas eran superiores a sus oponentes y los intentos de internadas se estrellan una y otra vez ante la muralla del adversario.

La continuación tuvo unos minutos iniciales de parecidas características, es decir, equilibrio entre las fuerzas. Si el Atlético dominaba, lo cierto es que sus delanteros no consiguen situarse nunca en posición de verdadero peligro. Pronto se tuvo la impresión de que ganaría quien primero marcara. Y éste fue el conjunto de Santamaría, precisamente en la primera jugada que hubo después de la sustitución de Iribar, ligeramente lesionado, y bastante inseguro anoche, por Marro, a los nueve minutos. De Diego acertó a rematar de cabeza, en la misma boca del gol, y consiguió con ello inaugurar el marcador y ganar la final.

La reacción bilbaína fue inmediata, favorecida su ofensiva por la evidente táctica de prudencia que adoptaba el Español, al contar con un gol a su favor. La meta de Borja pasó por momentos de gran peligro, sucediéndose los tiros y remates de los «leones».

Pávic efectuó un segundo cambio, a los veintidós minutos, sacando a Carlos en sustitución de Arieta, para dar nuevo vigor a su ataque. Las ofensivas más peligrosas continuaron viniendo por el lado izquierdo de los bilbaínos, obra de los hermanos Rojo y del defensa Zubiaga, que no perdía oportunidad para lanzarse



NO HUBO REVANCHA EN LA COMPENSACION

## EL AJAX (2-0) RATIFICO SU SUPERIORIDAD ANTE LA JUVENTUS

CADIZ, 27. (Crónica telefónica, de nuestro enviado especial.)

Como a menudo suele ocurrir en estos torneos veraniegos, también en Cádiz hubo una final inesperada de la XIX edición de la Copa Ramón de Carranza. Pero aquí la sorpresa fue por partida doble. Se esperaba, en efecto, un choque Ajax-Juventus, como revancha entre los dos finalistas de la última Copa europea de clubs. Tuvimos esa confrontación, sí; pero fue para los puestos tercero y cuarto, puesto que el sábado los holandeses habían sido eliminados merecidamente por el Español, gracias a un solitario gol de Roberto Martínez, mientras por la noche los campeones de Italia sucumbían ante el Athletic de Bilbao por un autogol de Capello.

No es la primera vez que defraudan los favoritos, desde luego, pero sienta mal a los espectadores, que no comprenden su pasividad, sobre todo si consideramos que el Ajax y el Juventus han cobrado por su participación por lo menos el doble de los dos equipos españoles contratados, y esa expectación la confirmó el lleno absoluto que registró el estadio Carranza en los cuatro partidos. La mayor decepción vino naturalmente del campeón de Europa por su juego francamente deficiente y su notorio desinterés frente a un Español, tampoco muy acertado que digamos, pero más incisivo y decidido en sus intervenciones. Tres semanas atrás, La Coruña había visto al Ajax con esa

misma pasividad, pero entonces tuvo unos comienzos fulgurantes, contando con un Cruyff, que en unos segundos cambiaba la tónica del juego con sus genialidades. En Cádiz no estaba el nuevo fichaje del Barcelona, y el campeón holandés notó mucho esta ausencia. Va a costarle trabajo al Ajax obtener su cuarto título europeo consecutivo en esta temporada, porque le falta suplir la importante baja de Cruyff, aunque su presidente, Van Praag, me expresara su confianza en que lo conseguirán en cuanto pueda actuar Mulder, su nuevo ariete, que durante varios años militó en el Anderlecht belga. Lo dudo, porque un genio —y Cruyff lo es— no se encuentra todos los días... ni siquiera todos los años.

### LA «JUVE», COLISTA

El desquite de la última final europea, aunque fuera en consola, permitió al Ajax y a la Juventus reconciliarse con un público que la víspera había esperado mucho más de ellos. Holandeses e italianos desarrollaron un juego de buena calidad, y dieron incluso la impresión de emplearse con mayor coraje que la víspera, buscando ambos conjuntos la victoria con ahínco. Pero el ritmo del juego era más bien lento, basado más en una excelente técnica, que les llevaba sobre todo a asegurarse la posesión del balón. Se desenvolvía mejor el Ajax, más homogéneo en sus líneas y con mayor fuerza en las intervenciones. Dominó con intensidad en los minutos iniciales, y a los cinco se apuntaba el primer gol del encuen-

tro, gracias a un fuerte disparo de Haan, al recoger un balón rebotado, tras duro tiro de Neeskens. Pero reaccionó bien la Juventus, con mejor juego individualista y mucho peligro por parte de Anastasi y del veterano Altafini. Pero ambos estaban solos en punta, y poco podían hacer ante una zaga tan sólida como la del Ajax. El empate mereció llegar a los diecisiete minutos, en jugada de Anastasi, que, tras driblar a Schiller, envió un formidable tiro cruzado con efecto, que dio en la parte interior del poste izquierdo, volviendo el balón al terreno de juego. Fue una lástima, porque el campeón italiano había luchado mucho —y luego seguiría haciéndolo— para lograr algún gol. En la continuación el juego resultó igualmente interesante, con buena calidad y mayor presión de los italianos, bien llevados por su centrocampista Causio. El marcador, que en repetidas ocasiones había estado a punto de nivelarse, se aclaró definitivamente a los veinte minutos de esta parte, con un fuerte disparo cruzado de Hulshoff, precisamente poco segundos después de que el campeón italiano estuviera a punto de establecer, una vez más, el empate a uno. Con el marcador en 2-0 se decidía prácticamente la contienda, aunque posteriormente la Juventus tuvo unos momentos de fuerte presión, en los que la zaga holandesa se vio obligada incluso a cometer falta dentro de su área, pero no la señaló el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, y recibió la correspondiente pita de todo el mundo.

R. P.

EL MAYOR SURTIDO en FUNDAS, TAPIZADOS y ACCESORIOS

LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MINIMOS PRECIOS

**M. ANDREU, S. L.**  
(LA BOUTIQUE DEL AUTOMOVIL)

Venta y exposición: FERROCARRIL, 4  
Talleres de montaje: FERROCARRIL, 7

PERSIANAS GRADUABLES, FUNDAS de "RAFA" y CINTURONES de SEGURIDAD

¡Y no lo dude! lo que no tenga M. Andreu, no lo busque

# CINE FANTASIO

¡¡A PARTIR DE HOY, LES OFRECE EL GRAN IMPACTO CINEMATOGRAFICO DE MADRID...!!



**14 SEMANAS DE EXHIBICION TRIUNFAL EN MADRID**  
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

El martes, día 28 de agosto, a las 9 de la noche

PARTIDO AMISTOSO INTERNACIONAL

**C. A. RIVER PLATE - REAL MADRID C. de F.**

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

**VENTA DE LOCALIDADES:** Taquillas interiores del Estadio, puerta 42 (NUMERADAS); exteriores, taquilla núm. 1 (DE PIE); NUMERADAS Y SIN NUMERAR, Avda. Monte Igueldo, número 6 (Bar Bella Luz); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariana); Bravo Murillo, 283 (Bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (Bar-Restaurante Rosario); y plaza San Miguel, 9 (Bar San Miguel); HOY, LUNES, de 6 a 9 noche, y MAÑANA, MARTES, de 11 a 1.30 tarde. En las del Estadio, MAÑANA, MARTES, día del partido, desde las 7 de la tarde en adelante.

EL BILLETEJE DE ESTE ENCUENTRO VA CONTRA-SENADO CON LA LETRA «V»  
Los Sres. socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente. La entrada del personal de servicio del Estadio será a las 7,15 tarde

### IMPORTANTE EMPRESA FABRICANTE MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS

PRECISA

Para su Departamento de Post-Venta y Asistencia Técnica

### MECANICOS PRIMERA

Se exige:

- Especialistas en extendedoras de aglomerado asfáltico.
- Grandes conocimientos de hidráulica.
- Preferible, no indispensable, conocimientos de inglés.
- Dispuestos a viajar.
- En posesión de carnet de conducir.

Sueldo, a convenir, según experiencia y valía

Escribid, con referencias y pretensiones, al

Apartado 23.083, Ref.: MECANICO (25.080.)

### PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

FERIA DE AGOSTO 1973

Empresa: E. San Nicolas

Día 28: Corrida de toros

Un toro para el rejoneador

JUAN MANUEL

LANDETE

y seis, de don Luciano

Cobaleda, para

Pedrin BENJUMEA

Sánchez BEJARANO

CURRI DE CAMAS

que tomará la alternativa

Día 29: Corrida de toros

Seis de don Lorenzo y don

Alejandro Martín para

JAIME OSTOS

JOSE FUENTES

Pedrin BENJUMEA

Las corridas empezarán a

las 5,45 de la tarde

Localidades, en La Central,

Victoria, 3, y en la plaza

de toros

Autobuses: salida plaza

## BENIDORM

(Rincón de Loix)

A 100 metros playa Levante

### APARTAMENTOS Y ESTUDIOS

DESDE

50.000 PESETAS

UNICA ENTRADA

Resto, en plazos menores

que un alquiler

Amueblados y dotados para

su uso inmediato

INFORMACION:

MADRID: 253 14 93

ALICANTE: 22 04 14

# DEPORTES

## ATLETISMO

Destacada actuación de los juniors en los europeos

# Cerrada, medalla de oro

## ◆ LOPEZ CID, DE PLATA

**DUISBURGO.**—El español Fernando Cerrada ha conquistado la medalla de oro, al lograr el primer puesto en los 5.000 metros lisos, con un tiempo de catorce minutos un segundo ocho décimas, con diez segundos de diferencia sobre el segundo clasificado.

Esta prueba se ha disputado en los campeonatos europeos juniors de atletismo, que, en su última jornada, ha tenido lugar en Duisburgo, en los 5.000 metros lisos.

1. Fernando Cerrada (España), 14-1-8.  
2. E. Sellik (U. R. S. S.), 14-11-8. 3. N. Radostijef (U. R. S. S.), 14-16-0.

El sábado, el español Ramón López Cid ganó la medalla de plata en la especialidad de triple salto, ante la presencia de 15.000 espectadores, en la segunda jornada de los campeonatos europeo ju-

niors de atletismo, que están disputándose en esta ciudad.

La española Carmen Valero ha ocupado el cuarto puesto, en la prueba de 1.500 metros femeninos, final, de los campeonatos europeos, con un tiempo de cuatro minutos dieciocho segundos cincuenta y dos décimas.

Por su parte, el también español Marcelino Ruiz ha quedado en sexto lugar, con un tiempo de cinco segundos sesenta y una décimas, en la final de los 400 metros vallas, de los europeos. En esta misma prueba, el polaco Pietrzyk, con un tiempo de 50.07 logró el récord europeo junior.

Perarnau y Berenguer González han ocupado, respectivamente, el quinto y octavo puestos en la prueba de salto de altura, con una marca de 2.10 metros (Perarnau) y 2.04 metros (González).

## MOTONAUTICA

Gran Premio Internacional de la Coruña

# Franco entregó los trofeos

Casales, Amor Fuentes, Ruiz Dans y Gil Guía, vencedores en la brillante jornada

**LA CORUÑA.**—El IV Gran Premio Internacional de Motonáutica Ciudad de La Coruña se celebró en honor a Su Excelencia el Jefe del Estado, quien presenció las pruebas a bordo del yate «Azor», acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, ministro de Marina y otras personalidades y autoridades.

Al finalizar la competición se corrió una «manga» de exhibición, antes de la cual todas las embarcaciones participantes dieron dos vueltas en torno al yate «Azor».

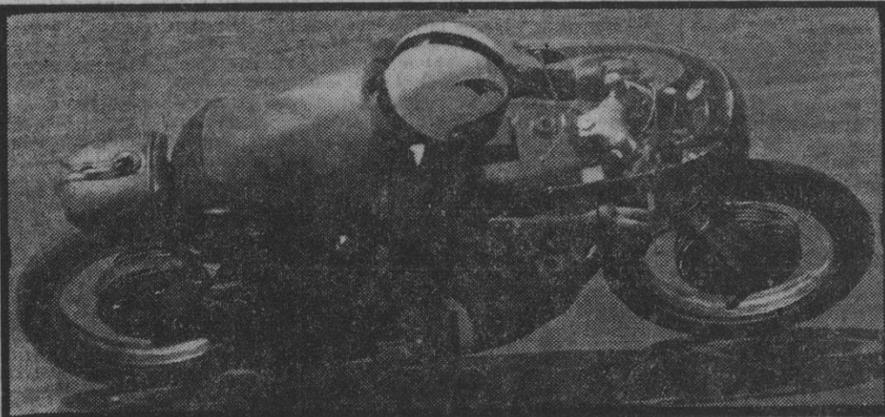
Posteriormente los pilotos que tomaron parte en este gran premio Ciudad de La Coruña subieron a bordo del «Azor» y cumplieron al Caudillo.

En el transcurso de este acto el directivo del casino de La Coruña, señor Prieto Conde, entregó a Franco un artístico presente, y la madrina de la prueba, señora de García Naveiras, hizo entrega a doña Carmen Polo de Franco de un ramo de flores.

En este IV Gran Premio Internacional se registraron los siguientes resultados:

LO DEMOSTRO AYER EN EL GRAN PREMIO DE ITALIA

# NIETO VOLVIO EN GRAN CAMPEON



**MISANO ADRIATICO (Italia), 27.**—El español Angel Nieto ganó hoy la prueba de 125 c. c. del G. P. Pesaro-Mobili, disputado en el circuito Santa Mónica, de Misano Adriático, con Morbidelli, en un tiempo de treinta y ocho minutos tres segundos seis décimas.

Nieto, el gran favorito de esta categoría, a pesar de su desafortunada temporada 1973, demostró estar en un excelente momento y efectuó una carrera espectacular, que asombró y entusiasmó a los millares de personas que se encontraban en el circuito.

Ello, a pesar de que, a causa de los violentos temporales de agua caídos sobre el circuito de Santa Mónica la pista se encontraba en pésimas condiciones, lo que reflejó la prudencia observada

por el español y por el resto de los participantes, y en los tiempos no excepcionales registrados, por lo que Angel Nieto no pudo batir el récord de la vuelta más rápida, como se proponía, que posee el italiano Lazzarini —su gran rival en la prueba de hoy— con un minuto treinta y nueve segundos tres décimas. Nieto realizó, no obstante, la vuelta más rápida, en un minuto cuarenta y nueve segundos cinco décimas, a una media de 114,674 kilómetros-hora.

Una tormenta un poco antes de darse la salida hizo que se llegase a dudar incluso en la realización de la prueba. Tras una reunión entre organizadores y corredores se acordó disputarla.

Desde el primer momento los corredores se mostraron prudentes, rodando a medias inferiores incluso a las realizadas en los ensayos de ayer, lo cual no impidió que se produjesen numerosas caídas, que no causaron víctimas, afortunadamente.

Sin caída, pero siempre a causa de la lluvia, el gran favorito de los pilotos italianos, Otello Buscharini, quedó eliminado de la competición desde el primer momento; su Malanca —con la

En el Gran Premio de las Naciones (Fórmula 1)

# VENCIO REGAZZONI

**HOCKENHEIM, 27.**—El piloto suizo de fórmula 1 Clay Regazzoni, ha ganado ayer el Gran Premio de las Naciones, valedero para los Campeonatos Europeos de coches Gran Turismo, en la competición disputada en esta ciudad.

CLASIFICACION DE LA PRUEBA

1. Clay Regazzoni (Suiza), 1 hora 33 minutos 39 segundos 4 décimas.
2. C. Schickelanz (Alemania occidental), 1-34-16-6.
3. C. Haldi (Suiza), 1-34-28-5.

## CUATRO MUERTOS EN UN PARTIDO DE FUTBOL

(EN BRASIL)

Se derrumbó la grada de un estadio recién inaugurado

**TERESINA (Poauí-Brasil), 27.**—El derrumbamiento de una grada del estadio Albertao, de Teresina, inaugurado ayer, ha causado la muerte de cuatro personas y heridas de diversa consideración a más de medio centenar de espectadores que presenciaban el encuentro de fútbol entre el equipo del Tiradentes, de esta ciudad, y el Fluminense, de Río de Janeiro, valedero para el campeonato nacional brasileño de 1973.

El partido fue interrumpido en el minuto dieciséis de la primera parte y reanudado casi una hora después, cuando los cadáveres y los heridos, en su mayoría niños, fueron retirados del estadio. (Alfil.)

CATEGORIA SF:

1. Ramón Casales. 2. Enrique Pardo de Andrade. 3. Aurelio Pinto de Castelo Branco.

CATEGORIA SE:

1. Antonio Amor Fuentes. 2. Juan Rodríguez Castro. 3. Gonzalo Figueroa Golán.

CATEGORIA SD:

1. Aurelio Ruiz Dans, casino de La Coruña. 2. Emilio Iglesias Rodríguez. 3. Ramón Vizcaino.

CATEGORIA ET:

1. Heriberto Gil Guía. 2. Jaime López Vázquez, 3. Alberto Carro Igelmo.

En un alarde de destreza y valentía, derrotó a Lazzarini a pocos metros de la meta

que efectuó el sábado el mejor tiempo de las pruebas— quedó inutilizada por la lluvia.

Angel Nieto y el italiano Lazzarini, con una Piovaticci, fueron la gran atracción durante las 20 vueltas al circuito Santa Mónica, de 3,488 kilómetros, protagonizando un duelo singular. Nada más salir fue el español quien tomó la cabeza de la carrera, posición en la que se mantuvo hasta la tercera vuelta. Entonces Lazzarini le superó y se puso al mando durante otras cinco vueltas, para ser reemplazado por Nieto desde la novena a la decimotercera.

Lazzarini, a siete vueltas del final, intentó colocarse bien, arrebatando la primera posición al campeón del mundo saliente, pero Angel Nieto en la última vuelta efectuó una excepcional exhibición, adelantando a su adversario y presentándose solo en la meta, con una ventaja de diecisiete segundos sobre Lazzarini, quien no pudo hacer nada ante la valentía del hispano.

# La participación de OCAÑA en los MUNDIALES

## EN EL AIRE



BILBAO, 27. (De nuestra Redacción, por QUINTANAL.)

UNA simple competición, sin más importancia que la de un rodaje previo, programada a comienzos de temporada, se va a convertir, ahora, en juez supremo, que dictará sentencia sobre la participación o no de Luis Ocaña en los Mundiales de Barcelona. A las ocho de la tarde del sábado, Ocaña me sorprendía con estas declaraciones:

—Actualmente no estoy en condiciones físicas para disputar un campeonato mundial.

Y aclaró:

—Después del Tour tuve una pequeña intervención quirúrgica, y no estoy recuperado.

El juez supremo que decidirá la participación de Luis en Barcelona es la Vuelta a Cantabria, que se disputa en la actualidad. Luis ha venido de Bélgica con aspecto cansado y preocupado. Es consciente de que los aficionados españoles esperan mucho de él en Barcelona, tras ese brillante triunfo conseguido en el Tour. Sin embargo, las rencillas han cobrado una significativa sensación, a tenor con aquellas declaraciones de Fuente, que decían, más o menos, que «no ayudaría a Ocaña en los Mundiales, y si a un compañero de la misma casa patrocinadora, para cuyos colores corre en la presente temporada: Perurena».

Le he vuelto a recordar las palabras de Fuente, y un gesto de tristeza y, a la vez, de despecho se ha asomado a su cara. Y me ha contestado:

—En fin: él es libre de pensar si ayudará a Ocaña o no. Lo único que puedo decir es que si estoy en los Mundiales, si hace falta ayudar a Fuente, porque está en posición de ganar, yo le ayudaré, a pesar de lo que él diga. Si yo estoy en posición de ganar, suponiendo que me encuentre presente, y él no me ayuda, pues... ¡Qué le vamos a hacer! En una selección nacional estimo que estamos para ayudarnos unos a otros. Que me ayude o no es exactamente igual, porque no creo que sea o no culpable de que yo gane o pierda.

—¿Le daría igual que ganara Fuente en su lugar?

—Sí, sí. Yo estaría muy contento de que ganara un español, fuese Fuente u otro. Y estaría más contento aún si soy consciente de que he ayudado, he colaborado, al triunfo de un compañero del equipo nacional. Yo, la verdad, actúo como lo siento. Por eso, lo que ha dicho Fuente me da absolutamente igual.

—¿Tan importante es para usted la Vuelta a Cantabria?



- *Lo decidirá la Vuelta a Cantabria*
- *“Sufri una intervención quirúrgica y no estoy recuperado”*
- *“Soy responsable, y si no respondo bien, no actuaré en Barcelona”*

—Si, porque me va a decir si puedo participar en los Mundiales y en qué condiciones.

—Si no se está en buenas condiciones no se puede ir a un campeonato de esta categoría, sobre todo corriéndose la prueba en España.

—¿Y las polémicas? ¿Ha pensado la polémica que levantaría su decisión de no estar en la Ciudad Condal?

—Cuando hago algo es siempre con algún motivo, y si no estuviera presente en Barcelona, creo que tengo suficientes motivos. Si yo fuera otro corredor ya hubiera dicho no a la selección hace mucho tiempo y también a la Vuelta a Cantabria. Pero quiero probar aquí si estoy en buena forma, y de paso ver si puedo llegar a Barcelona con posibilidades de cara al título.

—¿No tiene miedo a decir no?

—En absoluto. No quiero que las polémicas que originaría mi ausencia en los Mundiales iban a ser muchas. Y, sobre todo aquí, donde se levantan con tanta facilidad...

● *“No pienso como Fuente, si corro y lo precisa, le ayudaré”*

—Pero la tenía programada en su calendario de temporada...



—Efectivamente. Ahora más que antes, la Vuelta a Cantabria va a decidir si participaré en los Mundiales y en qué condiciones lo haré, si estoy presente en Barcelona.

—¿No es esta postura suya excesivamente responsable?

La participación de Luis Ocaña en los Mundiales está, pues, en suspenso. Todo se decide en estos días en una competición sin más importancia que la de un rodaje previo, se desplazan por las rutas de la provincia montañesa. La Vuelta a Cantabria y Ocaña tienen la última palabra.

MAÑANA, EN LA PRESENTACION DEL REAL MADRID

# UN RIVER PLATE REVOLUCIONARIO

- Con seis internacionales A y cuatro juveniles
- Once de sus 18 jugadores tienen menos de veintitrés años

ARGENTINA, auténtico vivero de jugadores, del que se están nutriendo la mayoría de los países sudamericanos y europeos donde la importación está autorizada, está sufriendo una espectacular revolución futbolística. Sus precarios resultados, a nivel de selección nacional, y lo que ha sido más importante, la llegada de Omar Sivori a la dirección técnica del equipo representativo del país, han sido dos factores fundamentales. Hoy día no se cotizan en Argentina más que los jugadores jóvenes, no mayores de veintidós años, en los que se cree que está el futuro del fútbol criollo. «Cracks» de la talla de Oscar Mas, Carnevalli, Panadero Díaz, Olmedo, Landucci, entre otros, han sido declarados como «no útiles» para el seleccionado del país. Y esta misma revolución, como es natural, la están experimentando los equipos más sig-... de su Primera División, como el River... que se presenta mañana en Madrid, y trae en su expedición, de dieciocho jugadores, a once hombres menores de veintitrés años, entre los cuales figuran cuatro internacionales con el equipo A y otros tres con el equipo juvenil.

Ante este remozado conjunto del River Plate van a sufrir los jugadores del Real Madrid la prueba de fuego ante sus propios seguidores. Según parece, por la favorable evolución que han venido experimentando durante los últimos entrenamientos, José Luis, Benito, Amancio, Velázquez y Mas tienen posibilidades de reaparecer ante los criollos. Los más dudosos son José Luis, Mas y Amancio, a los que Muñoz no quiere forzar, con vistas al inminente comienzo de la Liga.

## EL RIVER PLATE

Al frente de su director técnico, Vlanden Lázaro Quevedo, los argentinos tienen anunciada para hoy, a las once de la mañana, su llegada al aeropuerto de Barajas. Como guardametas figuran José Alberto PEREZ, de veintiséis años, que fue internacional juvenil, y Carlos José BARISIO, de veintidós. Como defensas vienen el veterano JAUREGUI, de veintiocho años, internacional; Raúl GIUSTOZZI, de veintitrés; Horacio COLL, de veinte, y René DAULTE, internacional juvenil, de veintidós. Como centrocampistas figuran seis hombres: el internacional Reinaldo MERLO, de veintitrés años; Víctor MARCHETTI, de veinticuatro; Manuel ROA y

TE, de veintiuno, y Jorge GHISO, de veintidós años.

En la corta estancia de los hombres del River Plate en nuestra capital se tiene programado que, desde el aeropuerto, se dirijan al hotel Emperador, donde comerán y descansarán hasta mediana tarde, que saldrán en dirección al estadio Santiago Bernabéu, para una toma de contacto con el terreno de juego y realizar ligeros ejercicios físicos. Y mañana descanso total hasta las nueve de la noche, hora en la que dará comienzo el partido.



Oscar Más gana la acción a Touriño, que trata de despejar el balón



Una de las últimas formaciones del actual River Plate

## EL MADRID

En la jornada del sábado, la plantilla madridista, a excepción hecha de Ignacio Zoco, que está recuperán-

dose en Alemania, realizó un intenso entrenamiento en la Ciudad Deportiva, que finalizó con un partido entre los mismos jugadores. Y ayer, domingo, hubo otra sesión, consistente en partidos de baloncesto, y en la que no tomaron parte ni Benito ni Velázquez, ya que el entrenador consideró que llevaban una semana muy intensa de ejercicios.

En el ambiente está la reaparición de los cinco jugadores antes mencionados: Benito, José Luis, Amancio, Mas y Velázquez, que cambiarían sustancialmente la fisonomía del equipo.

Según he podido comprobar, durante estos últimos días, la situación de estos jugadores es la siguiente: OSCAR MAS: Ha venido entrenando con regularidad, pero sin forzar nunca el ritmo, por lo que sería muy aventurado sacarle en este encuentro. JOSE LUIS: El mismo caso que Mas. En estos días no ha realizado ni un solo «sprint» ni ningún ejercicio que le acondicione para alinearse. BENITO: Es el que más posibilidades tiene de reaparecer, ya que ha entrenado sin reservas de ninguna clase. VELAZQUEZ: Sólo siente dolores en el pecho cuando hace ejercicios

- En el conjunto blanco, dudas sobre la alineación de Amancio, Velázquez, Mas, José Luis y Benito



Netzer y Pirri conversan durante el entrenamiento; ellos serán la columna básica del equipo ante los criollos



Amancio, la gran duda de Muñoz

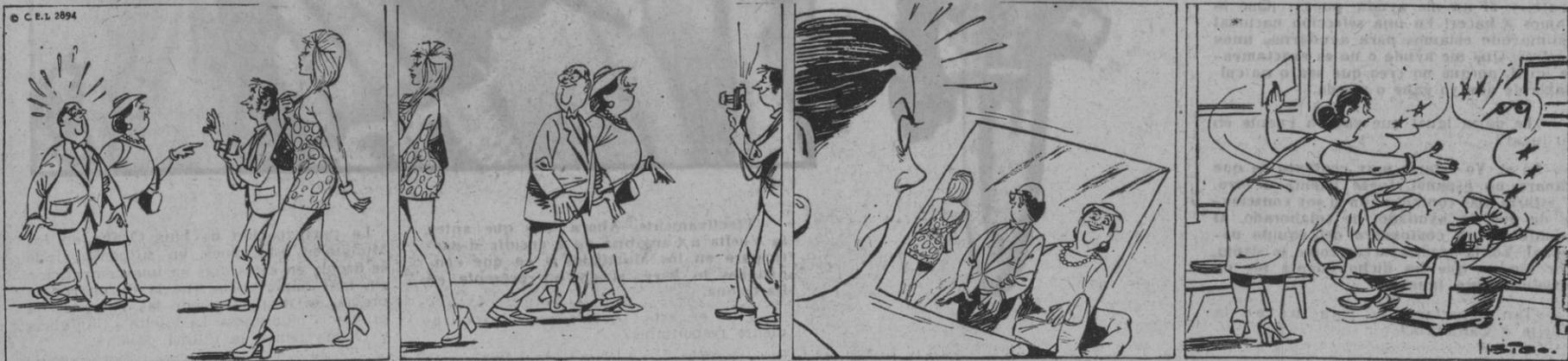
de mucha torsión, pero él considera precipitada su reaparición, aunque se encuentra bien. AMANCIO: El veterano Amancio es una auténtica incógnita por los altibajos que ha sufrido en su tratamiento, pero últimamente la reacción ha sido favorable y habrá que esperar al día de hoy y de mañana para que los facultativos den su opinión al respecto.

Detrás de toda esta incertidumbre se encuentra la verdadera atracción del partido, que es el alemán Netzer, que ha desmentido rotundamente las diferencias existentes entre el club blanco y él, que publicó un diario deportivo de Barcelona.

MARTIN SEMPRUN

Fotos Raúl CANCIO

## LOLITA



EN los primeros días del verano, cinco divisiones de Corea del Norte invaden Corea del Sur con una fuerza arrolladora. Sólo cinco años separan este brote agresivo de la bomba de Hiroshima, que señaló la paz mundial. Otra vez Norteamérica, en esta ocasión al acudir en defensa de los sudcoreanos, pierde en los campos de batalla de la lejana Corea lo más importante de su juventud. De nuevo en los Estados Unidos lloran las madres y la máquina de la guerra afila sus cuchillos. Nadie en América se beneficia de esta contienda sin ideal definido, a excepción de la industria bélica, que ve en ella una nueva vía para dar salida a sus mortíferos productos. El mes de agosto se caracteriza por la inusitada violencia con que se combate en todos los frentes, y los americanos se las ven y se las desean para contener la invasión norcoreana. En Europa, Leopoldo de Bélgica anuncia que abdicará en su hijo Balduino en cuanto éste cumpla los veintidós años. La monarquía belga pasa por un difícil trance y esta decisión del rey Leopoldo puede ser la única solución.

En la calle de Diego de León se produce un pavoroso incendio que destruye totalmente los Estudios Madrid Films, poniendo en peligro varias fincas próximas. En Madrid Films se almacenaban negativos de cientos de películas que el fuego reduce a pavesas, causando graves perjuicios económicos a sus propietarios. La puerta del Sol va a rejuvenecerse, y para ello se levantan suelo y subsuelo, cerrándola a la circulación, excepto a un privilegiado trolebús, que sigue pasando entre escombros. El popular locutor Angel Soler es «víctima» de un homenaje que le dedican amigos, compañeros y admiradores. El primer día de agosto, a las tres de la tarde, hay treinta y seis grados de temperatura en Madrid.

#### OBRAS

Se inician las obras de la que será la Casa Sindical en el paseo del Prado. Se levanta el suelo de la Gran Vía para empedrarlo de nuevo. El asfalto aún no ha tomado carta de naturaleza en las calles madrileñas y el adoquín sigue siendo el material preferido. El profesor Alba actúa en el Calderón. Virginia de Matos, en la Zarzuela, y Carmen Morell y Pepe Blanco obtienen clamorosos éxitos con el espectáculo «En el corazón, banderas». El marqués de la Valdavia asegura que «donde mejor se veranea es en Madrid si no refrescarse tanto por las noches». Pero el ciudadano madrileño no está muy de acuerdo con las obras municipales, que convierten la capital en un nido de cascotes, y afirma castiza y tajantemente que «Madrid será muy bonito... cuando lo terminen».

Se anuncia un agua mineral. «Coma, sonría y viva; Sobrón vigila». Entre los avances científicos se señala como importante la cría de pollos con rayos infrarrojos. Los pollos engordan más y echan mejor pluma. La Compañía Trasatlántica cumple cien años de vida. Se estrena «San Francisco». Sus intérpretes son Clark Gable, Jeannette MacDonald y Spencer Tracy. Triunfan los «auténticos Chavalillos de España» y se hace saber, al público en general y al consumidor en particular, que en el año anterior la cosecha de tabaco en España ha sido de 15 millones de kilos.

Una gran noticia farmacéutica se produce: en León va a ser instalada una fábrica de penicilina que pondrá en el mercado 12 millones de dosis de 100.000 unidades al año. Rossano Brazzi, al que llaman «el sucesor de Rodolfo Valentino», viene a España a rodar una película. La guerra de Corea pone de moda el Paralelo 38. Balduino jura su cargo en Bélgica y al co-

fiac español se le denomina «jeriñac», nombre que hace enrojecer a los españoles residentes en Argentina cuando se enteran.

#### UN TORO

Las sirvientas infieles son la serpiente de verano. El mes de agosto se asegura que es el más propicio para los robos caseiros. Se recomienda desde los periódicos que no se admitan sirvientas que no vayan provistas de la cartilla de abastecimientos a título de documento. El día 9, un novillo se pasea por los tendidos de la plaza de toros de Málaga. No coge a nadie, pero muchas personas resultan lesionadas por tirarse de cabeza al ruedo. Una espectadora de edad avanzada sufre una congestión cerebral. El toro ha entrado por el acceso al tendido bajo del 7 y se ha paseado, siguiendo la ba-

## SE REFORMA LA PUERTA DEL SOL



AGOSTO  
1950



ción estrenada «Los cuentos de la Alhambra», y una noticia asegura que en España se fabrican los ventiladores más eficaces del mundo.

Un torero inglés, Vincent Charles, hace el paseillo por las plazas españolas sin demasiada fortuna. El 23 de agosto la temperatura de Madrid es 29,4 grados. La máxima la tiene Sevilla, con 41, y la mínima, Salamanca, con 21. Una mujer embarazada da a luz en el tranvía Mataderos-Plaza Mayor, al recibir un fuerte golpe en el vientre, como consecuencia de la lucha entre dos viajeros por conseguir un asiento.

## CUANDO ESTALLO LA GUERRA DE COREA

- Arden los estudios de Madrid Films
- El nieto del fundador de la Fiat desbanca Cannes



rrera y la contrabarrera. La empresa es multada con diez mil pesetas por haberse dejado abierta la puerta. Se pone en libertad el precio del pescado, y Juan de Orduña y Aurora Bautista hacen «Agustina de Aragón».

En fútbol se rumorea que Aparicio, el defensa del Atlético, va a ir al Santander, y que Mundo se ofrece incondicionalmente al Atlético. El Madrid presenta los nombres de los jugadores que va a utilizar en la próxima temporada. Esta es la lista oficial: porteros, Alonso y García Martín; defensas, Clemente, Azcárate, García, Pont y Hon; medios, Muñoz, Narro, Soto, Navarro y Oliva; delanteros, Macala, Nemes, Olmedo, Luciano, Pahíño, Barinaga, Molowni, Montalvo, Cabrera y Arsuaga. Carmen Sevilla es la protagonista de la película re-

- En Málaga un novillo se pasea por los tendidos
- Una mujer da a luz en un tranvía



#### RULETA

El rey Faruk falla en el casino de Deauville. Cuando llevaba ganados treinta y cinco millones de pesetas —unos sesenta mil dólares— se levanta de la mesa de juego para asistir a un banquete oficial. Al regresar vuelve a jugar, y en muy poco tiempo pierde veinte mil dólares. La cena oficial le hizo romper la racha. Pero el honor capitalista queda a salvo, y Juan Agnelli, nieto del fundador de la Fiat, hace saltar la banca en Cannes, obligando al avergonzado croupier a decir que la banca se ha quedado sin perras.

En los restaurantes se levanta la veda de los precios, pero obligándoles a mantener un cubierto con precio fijo, que vale treinta y ocho pesetas en los de lujo, veintisiete en los de primera y segunda, y dieciocho en los restantes. A los ochenta y cinco años de edad y cincuenta y siete de empresario teatral fallece don Tirso Escudero, figura popular y querida. Se inaugura Conga, baile, a precios populares. Una casa en el Mar Menor vale de cuatro a cinco mil pesetas dos meses. Trescientos ocho lobos han sido capturados durante la última campaña antilobo en España. Y, en Lisboa, un terremoto, sin llegar a producir víctimas, causa consternación y pánico en la ciudad. Mientras tanto, en Corea, la batalla más violenta dura cinco días, y termina el 30 de agosto.

Germán  
LOPEZARIAS

LA **Crónica**  
de  
Alfonso  
NAVALON



FERIA DE BILBAO: SEPTIMA CORRIDA

UNA CORRIDA AL PIL-PIL

◆ El tercero tomó un solo puyazo

Tarde fresca y lleno. En el reconocimiento fue rechazada una de las reses anunciadas, y sólo se lidiaron cinco de doña Mercedes Pérez - Tabernero, tercios, fofos, muy mansos y berreones y pobres de cabeza. Sopesadamente vamos destacando la inadmisibile cabeza del tercero que era gacho y además se cayó ocho veces durante la lidia. Tomó un solo puyazo. El quinto, con cuajo y pitones, fue de Chopera. Salió sin fuerza y noble.

Diego Puerta porfió inútilmente con el primer cobardón. Media estocada. En el cuarto derrochó coraje, ante la incierta y mansa arrancada, logrando mejorarla por el derecho. Media y tres descabellos. Vuelta.

Palomo vino encorajinado, dispuesto a todo. Esperó al segundo en la puerta de chiqueros. Tres lances repesados y desarme. Faena recorriendo todos los

tercios. Pinchazo, tirando la espada y la muleta. Otro, sin pasar. Pescuecera. Ovación a la voluntad. En el quinto, precauciones con la capa. Rodillazos, desplante y giraldillas. Golletazo con abundante vomito. Una oreja.

El Niño de la Capea, con dos mansos sin embestida, lo puso todo por lograr pases lucidos. Mató al tercero de tres pinchazos y descabello. Ovación. En el sexto, extremó su entrega, aguantando gañafones y topetazos. Cita al natural valientemente, metido entre los dos pitones. Rinconera fácil. Una oreja.

Palomo se cruzó al final para quitarle las palmas, mientras el público pedía la oreja para El Niño de la Capea.

El momento más emocionante de la tarde fue cuando, en el segundo, se desmayó una señorita, que fue trasladada al palco del Ayuntamiento.



Chopera también tuvo el defecto de la falta de fuerza, cayéndose lamentablemente durante la orejeada faena de aplomo.

Dejemos a un lado a Diego Puerta y a El Niño de la Capea, que, en una tarde de pundonor y celo, hicieron todo lo posible por sacar partido a cuatro mulos desabridos y cobardones. Diego dejó constancia de su amor propio. El Niño de la Capea hizo lo único de calidad que vimos con el capote y una faena de torero poderoso en el sexto. El público, que aquí le adora, le concedió una oreja al comprender que era

imposible hacer más con género tan deslucido.

Palomo venía enrabiado. A jugárselo todo. Hacía ya seis años que no compararía por esta plaza. El sábado empezó por ponerse a la puerta de chiqueros de rodillas. Luego el toro se le paró y no le aguantó, saliendo en farol embarullado lo que debió ser limpia larga cambiada. La faena empezó de rodillas. Siguió de pie. Toda la plaza fue para el toro, que anduvo a su aire sin que el muchacho acertara a someterlo. Se agradeció su voluntad. En el quinto cortó una oreja, también a fuerza de rodillazos y desplantes. Pero la traca final de rodillazos caló en el público, que le dio una oreja sin reparar que la estocada dejó en el ruedo un charco de sangre por su condición de golletazo. Palomo ha cortado una oreja en Bilbao a fuerza de dar todo lo que sabe.

Lo más emocionante de la corrida fue cuando en el segundo se desmayó una chavala. Estaba toreando Palomo, y nadie se ocupó más que de las peripecias del público tratando de auxiliar a la chica. El sábado la emoción estaba en el tendido.

La corrida del sábado no tiene historia. Una oreja para Palomo y otra lograda por El Niño de la Capea a fuerza de aguantar, no justifican la presencia en Bil-

ba de una ganadería, sin casta y sin clase. Una corrida de doña Mercedes, que ya empezó por no pasar entera el reconocimiento y pre-

cisar un remiendo. Una corrida sin trapío, con un tercer animal indecorosamente gacho, que, además, pasó a la muleta con un solo puyazo, como si estuviéramos en

◆ Palomo cortó una oreja y otra el Niño de la Capea

este público de Bilbao, año tan exigente y tan celoso del prestigio de sus series corridas, ha soportado todo esto, llegando incluso a pedir música y orejas,

como si estuviéramos en una corrida y en una plaza de verdad. Y esas orejas responden a unos tremendos deseos de ver algo por parte

de un público que ha visto desfilar por aquí a casi toda la torería, sin que les quede para el recuerdo más que una faena de Diego Puerta y la entrega general de El Niño de la Capea. Menos mal que en quinto lugar salió un toro cuajado y astifino de Chopera, para establecer comparaciones entre el amorfo y el toro de lidia normal. Pero el toro de

FERIA DE BILBAO: ULTIMA CORRIDA

Dos triunfadores auténticos

- Falcón (dos orejas) y Dámaso Gómez (una oreja) dieron una lección de lidiadores
- Seria y manejable corrida de mansos

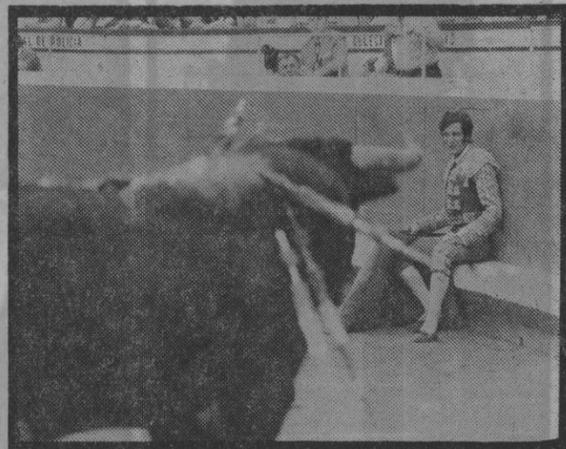
Tarde nublada y casi lleno. Seis toros de Miura, serios. Largos y ligeros de carnes. Algunos blandearon y casi todos resultaron manejables, aunque con el sentido típico de la divisa. El quinto tuvo una agonia larga y espectacular.

Dámaso Gómez recibió a los dos con largas cambiadas de rodillas. El primero lo prendió por un brazo toreando de capa. Faena por naturales largos y mandones, dándole bien la distancia. Tardó en igualar. Pinchazo hondo y dos descabellos. Vuelta al ruedo. En el cuarto banderilleó con un par emocionante cerrado en tablas. Tranquilo y dominador con la muleta. Estocada en la cruz. Una oreja.

José Falcón convenció en los dos toros, lidiando muy bien con el capote y banderilleando muy reunido y clásico, sobre todo, al quinto. Dos faenas valerosas y variadas. Sobresaliente la del quinto, donde, al no matar pronto, perdió dos orejas que ya tenía en la mano. Oreja en cada toro.

Macareno acusó falta de sitio, por ser la segunda vez que se vistió de luces este año. Estuvo discreto, frente a las moles de toros que le correspondieron.

Abrió plaza el rejoneador Moreno Pidal, con un toro en puntas de Manuel Arranz, dando la vuelta al ruedo después de los rejoneados.



toreros con el corazón bien puesto y el oficio bien aprendido.

Moreno Pidal puso una vez más su nota auténtica con un terrorífico toro en puntas. De la actuación de Macareno, a quien no podemos exigir más de lo que hizo por su falta de corridas y por el ganado desmesuradamente grande para su pequeña humanidad, ayer tuvo la feria un final digno de buenos aficionados. Porque en la plaza estaba el toro y había, para lección de muchos impresionables, dos toreros valientes, lidiadores y profesionales. Dámaso Gómez dió una constante lección de colocarse en el ruedo, de poder con los toros, de dirigir la lidia, midiendo con

exactitud el castigo en varas y colocando a los toros con precisión de tentadero de machos.

Dámaso sigue siendo un portentoso ejemplo de afición y facultades para esta manada de toreritos jóvenes que hemos visto estos días afligirse ante las corridas cómodas. Nada más salir el primero se plantó de rodillas y le dió dos largas cambiadas. Luego el miureño alargó el pescuezo y lo prendió por un brazo, zarandeándole largo rato. Dámaso siguió hecho un león toda la tarde con sus dos toros, embarcándolos limpiamente al natural, sin la ayuda de la espada, sino citando con la espada en la cadera y dándole la distancia justa.

Fueron dos lecciones de poderío, afición y oficio. Dámaso con sus cuarenta y cinco años podía ser el padre del otro Dámaso, de los Robles y de los Palomos. Dámaso estorba en los carteles cómodos, porque su afición, su valor, dejan a muchos en ridículo. Dámaso sigue condenado a matar lo que no quiere nadie. Y a seguir demostrando que es un pedazo de torero.

Lo de Falcón es un ejemplo de clara injusticia. El portugués merece torear por encima de las cuarenta corridas. Es mejor que muchos de los que andan circulando por las ferias. Domina los tres tercios. Ayer hizo gala de cómo se debe banderillar sin ayuda de los peones, reunido y cuadrado en la cara. Falcón es el mejor banderillero del escalafón de

matadores. Lo de Paquirri a su lado es una caricatura.

Después sus faenas han llegado al público por la forma sobrada de andar con los dos miuras, por su seguridad ante la cara. Si al quinto lo mata de una estocada se lleva las dos orejas y queda con gran diferencia sobre los demás como el triunfador de la feria. Pero a pesar de la larga y hermosa agonia del quinto cortó una oreja en cada toro, dos orejas que valen por cuatro de las que se han cortado en las corridas borregas de estos días. Y con un público que ya no era tan fácil como las pasadas tardes. Era un público de miuras. Poco impresionable.

Por eso Falcón y el veterano Dámaso acaban como dos triunfadores de verdad. La feria ha terminado.





EN la séptima corrida de la feria la plaza estuvo a punto de llenarse. Y es que el cartel era interesante, porque Diego Puerta había gustado a los bilbaínos. El Niño de la Capea es querido y mimado por todos ellos. Palomo atraía y los toros de Mercedes Pérez Tabernero podían dar buen juego, y sobre todo eran o parecían agradables para el torero. Así estuvo de revuelta la plaza, que se dedicó a hablar, aplaudir, comentar y tomarse las cosas a broma más de la cuenta.

Diego Puerta estuvo valiente, como siempre, y luchó por sacar algún pase completo, porque sus astados se quedaban muy cortos en el viaje y además punteaban. En la faena al cuarto aguantó las malas embestidas del animal y solucionó la vuelta al ruedo al rematar la faena con las espaldas de consumo. Palomo empezó fuerte y con ganas al clavar las rodillas ante el chiquero para esperar y aguantar al toro con un aforado. Empezaría la faena también de rodillas para instrumentar naturales con buen son, pero el astado empezó a huir de la muleta y Palomo se refugiaría en

esa huida para no seguir la lidia y así desaprovecharla. En el quinto sólo estuvo valiente y entregado, consiguiendo una oreja con petición de otra, que el presidente, con mucha lógica, no concedió. El Niño de la Capea se ha aprendido la lección en un momento muy oportuno. Sabe que a los toros hay que sacarles muchos pases. Aunque no tengan calidad, aunque sean precipitados y embarullados, aunque la franela se enganche con asiduidad en los pitones. Y aprovecha con mucho valor, porque esto le sobra, y tiene coraje para aguantar cualquier embestida incierta. Todo cuidado al más mínimo detalle, y no para en ningún momento hasta que todo ha sido consumado. De ahí sus triunfos y de ahí la oreja que cortó al sexto, aunque lo matara de una estocada rinconera, que son las que no fallan.

La corrida de Miura cerró, como es habitual en otras ferias, el cielo agostoso de Bilbao. Y, como era de suponer, el encierro de Miura le tocó, en este sorteo tan desigual a la hora de confeccionar carteles, a tres modestísimos

espadas que siempre tienen el boleto «de la suerte». Es bastante desolador que los miuras hayan de ser lidiados por estos hombres que no van a conseguir contratos más beneficiosos para sus bolsillos que esta «oportunidad» que se les brinda, y que tampoco nos van a sacar de dudas de su buen, mal o peor quehacer. Para hablar de seriedad en la fiesta lo bonito sería ser serios con todos y que estos hombres tuvieran otra clase de oportunidades concebidas para darles entrada con la misma comodidad que a los grandes. La corrida me hubiera parecido interesante si las figuras lidiaran estos toros; pero estos de esta tarde. Y no otros miuras, arreglados y aseados para no manchar el buen nombre y la categoría. Entonces es cuando se sopesarían los valores y no causaría tanta desolación, tristeza y hasta risas macabras. Al menos a mí así me ha parecido, el que la terna pasara apuros increíbles para beneficio de nadie. De esta forma Dámaso Gómez y José Falcón, ambos con un valor desmedido y esforzado, han arriesgado sus vidas en aras de aficiones exi-

gentes que se toman como cosa seria el programa de corridas ásperas y duras con gran aparato de cornamentas, presentación y kilos, para los indefensos o los pocos recomendados y dejan las más suaves, en apariencia, a los que tienen el disco verde o a los que presentan las cartas credenciales. Como iba diciendo: Dámaso Gómez y José Falcón derrocharon un valor que no se puede pagar con nada porque de alguna manera había que entretener al respetable. Y Macareno, asustado toda la tarde, sólo tuvo el valor de hacer el paseillo.



## Problema de años

Antes de que la feria tocara fondo, poco antes del final, se pudo ver la plaza llena. Fue el sábado, con Puerta, Palomo y El Niño de la Capea. ¿Quién llenó el coso? Algunos periódicos bilbaínos aseguran que fue cosa de El Niño, que empezó aquí, se hizo aquí, se doctoró aquí y aquí vuelve en olor de multitudes. El es el nuevo torero de Bilbao, aunque su tierra sea Salamanca. Por eso se le defiende con idéntico ardor que en las páginas deportivas se hace con el Athletic. Por eso he de decir también que hay cierto apasionamiento en torno a su figura añiada. Y no es que me parezca mal, siempre que no se eche por tierra lo que aportaron sus compañeros de cartel. De cualquier modo, la feria se arregló un poco al final, aunque no lo suficiente para quitar el mal sabor de los aficionados. El veterinario, señor Cotano, ha dicho: «Este año se han presentado las corridas peor que nunca.» Y el presidente añade: «El público de Bilbao jamás fue tan blando y tan condescendiente. Ha regalado muchas orejas. Yo he concedido las que ellos tenían derecho

a otorgar, porque el Reglamento dice que el primer trofeo es cosa de la gente; el segundo es potestad del presidente. Y de éstos no he dado ni uno solo.» Y es cierto: la feria de Bilbao en este año fue la «feria de la oreja». Nadie sumó un par en un solo toro. Creo que ahí tienen la tónica de lo sucedido. Sólo hubo aprobados y suspensos. Ni una sola nota verdaderamente brillante. De repente, me sorprende el veterinario con lo que sigue: —Lo peor es que no se han lidiado toros. —¿No tenían los cuatro años? —Los cuatro sí, pero no los cinco. —Entonces, ¿el cuatreño no es un toro? —No. El cuatreño tiene un diente de leche. El verdadero toro es el cincoño. Estupor. Bilbao no quiere perder su tradicional primer puesto a la hora de lidiar reses bravas. Quiere que la feria del toro de aquí sea más feria y los toros más toros que en el resto del país. En los tiempos del utero valía el cuatreño. Ahora no basta. Bilbao, algunos de los responsables de esta feria al menos, reclama una nueva era taurina: la del cincoño.

Nos hemos metido en un problema de años. Quien los tiene todos, ya ha pasado los noventa, es doña Eulalia Monasterio, una vieja solanesca, enlutada, que aprieta sus orejas en un pañuelo renegro, que va a la plaza cada día de feria, y que ayer, en la de Miura, el portugués José Falcón tuvo a bien brindarle la muerte de su segundo toro. —¿Cuántos años tiene, doña Eulalia? —Y yo que sé. Bilbaina, parlanchina, doña Eulalia tiene metido en la sangre esto de los toros desde toda la vida. «Mi madrastra tenía una pensión y allí iban algunos banderilleros y picadores a vestirse y a que les laváramos las ropas.» —¿Los toros de antes, doña Eulalia, eran más toros que los de ahora...? —Los mozos de ahora, los toreros, sí que son mejores mozos que los de antes. Nerviosa, menuda, aprieta en su mano la oreja que le dio el torero, y la enseña, y la besa. Y ella es, con su carga de tantos años, una anecdotaminima y hermosa al final de la feria.

Y seguimos con los años, que ahora mismo son duros y difíciles para aquel matador norteño llamado Martín Agüero. El día 31, en el remate de agosto, tendrá un festival-homenaje en su Bilbao. Martín Agüero le he visto en las corridas de Vista Alegre, camina sobre las ruedas de una silla. Los años han quebrado su fortaleza y su gallardía. Los hombres del toro, que tendrán mil defectos, tienen la virtud de no olvidar. Y los Aparicio, Litri, Ordóñez, Manolo Vázquez, Pedrés y el novillero Herrerita se alinearán en la puerta de cuadrillas para hacerle un bello quite a Martín Agüero. Un quite al resabiado toro de los años. Un año más hay que enterrar la feria de Bilbao, el último paso del periplo taurino del Norte; y sobre la tumba en la que se duerme el recuerdo, el curioso ha de encontrar un cierto olor a vulgaridad. Quedan las etapas llanas, el final en Zaragoza, los viajes a América y el invierno. Y el «año uno de la era oficial del cuatreño» está visto y sellado para la sentencia y la meditación.

## EN LAS VENTAS TRIUNFO DE FERNANDO TORTOSA AL TORO LE DIERON LA VUELTA AL RUEDO

Hasta el sexto toro, la corrida fue una de tantas veraniegas: bochorno, turistas, españoles. Entre ellos, Camón Aznar, aficionado entusiasta de solera. Y toro grande, ande o no ande, para toreros que quieren andar y no tienen camino. De los seis toros de Domecq de la Riva, se desecharon dos, y el quinto y el sexto fueron del marqués de Albaserrada; toros de fama. La muleta mágica de Belmonte, el desastre de Gaona.

El Paquiro (salmón y oro), afición, no saber de desalientos, ganas de torear, encuentra en el primero, «Hereje», número 11, zaino, 573 kilos, un toro noblote, sin fuerza. El Paquiro cuaja pases con gallardía y mata pronto. Y a esperar. El cuarto asusta por lo frentón y astifino. «Egoísta» se llama el número 4, zaino y de peso en vivo 559 kilos. Es huidizo y se defiende. El Paquiro, sus ganas de torear, lo que sea, temple cortas arrancadas... Voluntad, ganas, ante un mal lote. Y sin conocer el desaliento.

Vicente Punzón (azul noche, ordado con estilizados abejas de oro) tiene, entre toro y toro, que descansar, sentado en su esportón. Se le duerme, le falla, la piedad herida. «Sillero», número 9, 526 kilos, es huidizo. Punzón se está quieto... El quinto de Albaserrada, «Abisinio», número 18, 523

kilos, es basto. Derriba con estrépito, y el piquero se venga de modo cruel. Punzón desafia, valiente. Pincha. Descabella con tantas ganas que casi es volteado en la fulminante caída de «Abisinio». Punzón



vuelve a sentarse, dolorido. Brindó su primer toro al doctor García de la Torre, el providencial cirujano que, con su equipo, salvó de la muerte a Punzón.

Fernando Tortosa (cobalto y oro), el cordobés sin suerte, a «Jardinero», número 25, zaino, 522 kilos, lo aliña. El toro es un inválido. Tortosa se estira con empaque.

La corrida empieza cuando va a terminar. En el sexto toro, «Señorito», número 16, zaino, 535 kilos, bien hecho, poderoso, con cuajo que no quiere enfadarse ante el capote de Tortosa. Pero

pelea va a más. Toda la emoción, toda la eficacia de sangrar al toro, el quebrantarlo, el atemperarlo, se engrandece, hace vibrar a la plaza en este pelear noble. Ni a tirones del rabo se puede despegar del caballo derribado al toro recrecido. «Señorito» arquea los riñones. Quiere triturar a caballero y jaco. Y cuando se le cambia de suerte, con almohadillas insensatas en honor de la bravura, «Señorito» está erguido, desafiante, poderoso, noble, bravo, recrecido. Un toro con mucho que dominar Tortosa, en el banderilleo afiligrana-

do, de citas, va con guapeza, cuadra con valor y clava con perfección. Clamorosas ovaciones es, al fin, prendas al ruedo premian el tercio. Banderilleo justo. Rehiletos como mástiles, cada encuentro una explosión de ciencia y poderío. Y el toro para arriba. Y el torero, en su sitio. Toda la furia recrecida sigue sumisa la muleta salerosa, alada, lenta, con ligazón. Un pozo sin fondo de bravura y fuerza. Una mano añiada, que manda, y ordena, y juega. Y en el momento justo, pese a las aclamaciones para que se toree más, el volapié brindado. El matar al toro aún poderoso, enterrado en el morrillo el estoque. En las mismas agujas. El noble animal, en su rápida agonía, embiste ya desmadejada sus patas, y lanza cuajarones de sangre a la teli-lla grana, tan sabia, tan templada y salerosa, dura como acero en el quebrantar, con reposo, el poderío. Torero y toro. Furia y corazon. Mando y obediencia. Grandeza de la fiesta tan viva, pese a esas pulverizaciones de vanidades sabihondas. Al toro le dan la vuelta al ruedo. A Tortosa sólo una oreja, y el volapié era de rabo. Sale a hombros. Pudo con un toro de poder. Y, además, bravo. Llegó su hora. Ya tuvo suerte el torero que las suertes sabe, que tenía que tener ocasión. Que llegó en un



toro que valdrá por muchas corridas. Eso, nada más que eso, fue la corrida de ayer en Madrid. Con un escritor como Camón de testigo. Ante un auténtico toro, la autenticidad de un torero, de este Fernando Tortosa, que es, nada más que eso, que de Córdoba.

Fotos

# PISOS!

de próxima entrega

EN **Zarzaquemada**

(LA MEJOR ZONA DE LEGANES)

(Esquina a las calles Rioja y Sagra)

- ★ TRES DORMITORIOS
- ★ SALON-COMEDOR empapelado
- ★ COCINA AMUEBLADA
- ★ CUARTO DE BAÑO completo

desde 120.000 PESETAS de entrada única

facilidades: 10 años y 4.000 al mes

★ ESTUDIAMOS OTRAS FORMAS DE PAGO

LOCALES COMERCIALES ★

## COVISA

ARENAL, 18-3º

★ Información, incluso sábados y domingos, en obras.

## COMPRE SU LIBRO

ACERVO

**LO QUE YO CREO.** Jean Guittou. El fundamento de la fe de un miembro de la Academia francesa, profesor de filosofía y primer observador laico en el Concilio. 172 páginas. 70 pesetas.

ALIANZA EDITORIAL

**CUENTOS COMPLETOS.** Ignacio Aldecoa. Por primera vez reunidos los relatos de uno de los más importantes cuentistas contemporáneos en lengua española. EL LIBRO DE BOLSILLO/ALIANZA EDITORIAL. Números 436 y 437.

EDITORIA NACIONAL

**LIRICA ESPAÑOLA,** por Luis Rosales. Este libro abarca seis ensayos sobre la obra de Garcilaso, Camoens, duque de Rivas, Rubén Darío, Antonio Machado y Leopoldo Panero, haciendo un análisis riguroso de la lírica española. 435 páginas. 300 pesetas.

JUVENTUD

**OBRA SELEKTAS DE QUEVEDO.** Las creaciones más importantes del gran clásico. Prólogo de Rosendo Llates y notas de J. Alcina Franch. 982 páginas. 550 pesetas.

PLAZA, JANES

**EN LAS PROFUNDIDADES VIRGENES.** Hans Hass. Aventura y ciencia en los mares tropicales. Hass es, junto con Cousteau, el pionero de la inmersión autónoma. (Edición profusamente ilustrada.) 425 pesetas.

## COCHES DESAPARECIDOS

lo buscaremos, llámenos urgentemente: Y ESCUCHE LA HORA BRUJULA EN RADIO ESPAÑA A LAS 12,30

**AUTOMOVILISTA:** Si le ha desaparecido el coche, nosotros

232 85 54 - 231 72 58 - 231 13 39

ALFA ROMEO: VE-108.309, gris. M-615.174, blanco. Coupé, M-667.831, rojo. MORRIS: 1.100, M-581.316, gris. M-894.555, rojo. AUSTIN: M-569.505, azul. SIMCA: 1.000, M-497.429, gris. 1.200, M-935.594, azul. SEAT 600: MU-51.002, verde. AB-27.478, blanco. M-463.132, verde. M-348.875, azul. M-605.261, beige. M-341.661, beige. M-618.079, blanco. 800, M-392.348, azul. 850: M-775.418, verde. M-710.226, verde. M-692.570, rojo. TF-57.568, blanco. 124: M-939.800, amarillo. M-747.045, azul. M-6.733-D, azul. CR-30.754, azul. 1.400: M-245.679, verde. 1.430: SH-3.163, amarillo. M-799.078, blanco. BU-38.117, blanco. 1.500: V-199.704, beige. CS-33.980, azul. M-666.503, verde. M-594.040, gris. 1.800: M-1.304-B, butano. RENAULT: 4-4, H-3.732, rojo. MOTOCICLETAS.—DUCATI: M-6.697-H, roja.

brújula

SERVICIO PERMANENTE LA BUENA NOTICIA: AYER FUERON RECUPERADOS 13 COCHES

El único sistema que coordina Prensa, radio y equipos de búsqueda que operan en toda España a su servicio. Si su coche abandonado, LLAMENOS URGENTE.



# TRAS LA



Julio CAMARERO

SPECIAL

CAPITULO y 3

◆ MAICA PUDO CRUZAR LA FRONTERA FRANCESA, CON PASAPORTE FALSO, NARCOTIZADA Y EN UNA AMBULANCIA

# TRATA DE BLANCAS

El detenido, Manuel Rodríguez Martín, de treinta y nueve años de edad, no cesaba de dar muestras de temor a medida que perfilaba su declaración —en la que, por cierto, quedan todavía muchos puntos oscuros— ante la Guardia Civil de Torreveja. Cuando finalmente, y abrumado por las pruebas, se decidió a confesar que había sacado a Ascensión la noche del 23 de diciembre del bar Manchego para que dos franceses —de quien se ha negado a dar los nombres— se la llevaran en un automóvil después de narcotizarla, su temor se convirtió en pánico, como si, de repente, advirtiera que cuanto acababa de declarar podía constituir «su sentencia de muerte», si determinados elementos de la mafia marselesa, con la que parece estar en contacto, se sentían delatados.

Sin duda, ese pánico, que le dominaba, le llevó a intentar poner fin a su vida, seccionándose con una hoja de afeitar las venas del brazo izquierdo. Ello, como les explicó a ustedes en los anteriores números, interrumpió el interrogatorio directo, cuando la Guardia Civil estaba más interesada en el relato del que, finalmente y después de quince horas largas de incansantes preguntas sin la menor respuesta válida por parte del detenido, había surgido una luz que podía esclarecer no sólo la desaparición de la joven de veintitrés años Ascensión González Berriuso, sino la de algunas otras en circunstancias semejantes, en diversos lugares del litoral levantino.

La obligada y momentánea interrupción del interrogatorio hizo que se intensificaran otras gestiones que ya estaban llevando a cabo los investigadores, como conectar con la mujer del detenido, también natural de esta comarca, quien trabaja habitualmente en Nimes. «Mi marido pasa varios días fuera de casa sin que nadie sepa donde ha estado —explicó, consternada—; cuando regresa suele traer dinero abundante. Pero entra y sale a su antojo y pocas veces me entrega lo suficiente para vivir. Por eso, yo sigo trabajando y gracias a mis ingresos se mantiene la casa. Tiene unos amigos muy raros y, de cuando en cuando, recibe llamadas telefónicas que le obligan a salir a la hora que sea. Nunca he podido averiguar a qué se dedicaba. Siempre me contesta de mala manera, "que a mí no me interesa".»

Algunas personas que le conocen en Nimes han comentado el hecho de que se le veía cambiar de automóvil con mucha frecuencia y siempre eran modelos de cierta importancia, desde luego, muy por encima del poder adquisitivo de un hombre que trabaja como albañil.

Este extremo ha sido corroborado por algunos familiares de la comarca de Orihuela, a quienes les extrañó igualmente que

cada vez que Manuel venía a España de vacaciones lo hiciera en un coche distinto y a cual mejor.

Todos estos detalles, unidos al hallazgo de la pistola en la guantera del automóvil—cuya tenencia no ha sabido justificar—, parecen apuntar hacia la posibilidad de una organización para la que probablemente haya venido trabajando el detenido, quien ahora teme, incluso estando en la cárcel, que puedan hacerle objeto de un ajuste de cuentas. ¿Quiénes son esos sujetos y qué poder tienen? Resulta difícil responder. Pero la realidad es que, en cierto modo, el recelo y en algunos casos el miedo han cundido entre los clubs y bares nocturnos de Torreveja. Y especialmente entre las chicas que sirven y alternan en la barra del Manchego. Tanto más cuanto que, según parece, Manuel Rodríguez, la madrugada del 17 al 18, cuando fue detenido, había quedado para el día siguiente con otra de las camareras del referido establecimiento, a quien citó a una hora determinada en Alicante.

Todo parece señalar, al menos esa es la sospecha más generalizada, que había elegido, sobre la marcha, a otra joven para repetir con ella la operación y que, gracias a la retentiva visual de una de sus compañeras, que le reconoció, se ha librado probablemente de correr la misma suerte. ¿Pero qué suerte es la que ha corrido Ascensión, más conocida por Maica? ¿Qué pueden haber representado para ella estos ocho meses desde que la sacaron del bar y la narcotizaron, si es que ocurrió tal como lo acaba de relatar Manuel Rodríguez? Todo está, ciertamente, muy oscuro y se impone, a través del juzgado correspondiente, una investigación más a fondo. Pues teniendo la sortija, la pulsera y el reloj que llevaba la joven desaparecida, piezas clave que señalan al detenido como primer sospechoso, no se puede finalizar o simplemente retrasar la encuesta mientras no sea hallada la mu-

chacha, en unas condiciones u otras.

Aun cuando los investigadores locales están volcados a creer lo declarado por Manuel y parecen convencidos que se hallan ante un «gang» dedicado a la trata de blancas cuyos verdaderos rostros se ocultan tras una interminable cadena de intermediarios, no hay que descartar, tampoco —hasta tanto no se aclare todo, cualquier hipótesis es válida— la posibilidad de que Maica fuera víctima de un homicidio y su cuerpo esté enterrado en cualquier parte, quizá, no demasiado lejos del sitio de donde se la llevaron.

Esta teoría quedaría reforzada precisamente por esos objetos personales encontrados en poder de Manuel Rodríguez Martín. Pues sólo en el caso de un crimen sexual, con el consiguiente aporte de fetichismo, estaría justificada la presencia de tales objetos y que el autor los conservara como «algo realmente precioso» dentro de su esquema de perturbaciones psíquicas, hasta el punto de llevarlos consigo en la guantera del coche.

Tal hipótesis justificaría también la «visita al lugar del crimen». Pues en tal tipo de conductas, parece que hay una irresistible tendencia a volver. Incluso a elegir a una nueva víctima, a la que probablemente transferiría, inconscientemente, la agresividad que expresara contra la anterior, transferida quizá, a su vez, de la imagen de la madre o de la esposa, tras situaciones más o menos conflictivas de la personalidad.

La otra alternativa —siempre en el terreno de las teorías— situaría a la joven Maica en cualquier ciudad del Medio Oriente, obligada a formar parte de un grupo de mujeres reclutadas por procedimientos semejantes en distintas partes del mundo que pasan por constituir un «ballet». O todavía peor, olvidada y con un nombre supuesto, en el interior de un harén en medio del desierto. Porque,

contrariamente a lo que muchos puedan creer, por desgracia, todavía pasan estas cosas en nuestros días. Lo que sucede es que muy pocas veces, o casi nunca, se llega a descubrir a los verdaderos responsables. De cuando en cuando, después de diez, doce, quince años, de ausencia, una mujer vuelve con los nervios destrozados, totalmente deshecha, a su pueblo o simplemente a una ciudad de donde salió engañada. Y cuenta una estremecedora historia que no todos terminan de creer, porque se resisten a pensar que esto, cuando el hombre ha llegado a la Luna, sea todavía hoy una dramática realidad.

En tal sentido las autoridades sospechan que Maica, narcotizada la noche del 23 de diciembre, pudo ser conducida a Marsella, para embarcar desde allí a cualquier puerto mediterráneo, siguiendo la ruta clásica de la trata de blancas. El paso de la frontera francesa se habría hecho, con pasaporte falso, naturalmente, en el interior de una ambulancia y con la consiguiente dosis de somnífero como para evitar que pudiera despertarse y poner en peligro la operación. Así la «paciente» pasa por ser, con arreglo al pasaporte falso exhibido, la hermana o la mujer de uno de los secuestradores.

Hasta tanto haya otras noticias, quiero poner fin a esta primera serie de reportajes, alertando a las chicas que trabajan en los clubs de las costas turísticas, y en especial a las familias de ciertas menores que fingen tener otro trabajo cuando la realidad es que, noche tras noche, se prestan, de manera más o menos discreta, a la explotación de unos y otros. Y entre este tipo de muchachitas aficionadas es entre quienes es principalmente eligen a sus víctimas los dedicados al infame negocio de la trata de blancas.

FIN DE LA SERIE

Julio CAMARERO

DOS SUDAMERICANOS, DETENIDOS EN TURIN

# "TRATA" DISIMULADA

- ◆ Fueron denunciados por unas jóvenes a la Policía
- ◆ Representaban a una organización que intercambiaba muchachas entre Italia y distintos países de América

TURIN (Italia), 27.—Dos ciudadanos uruguayos —Ramón Violante Machado, de veintisiete años, y Julio César Fernández, de treinta— han sido detenidos por la Policía de Turin, como principales implicados en la «trata de blancas» entre Uruguay e Italia, descubierta en los últimos días por la Policía italiana en colaboración con la Interpol.

Estos dos individuos fueron denunciados por dos jóvenes uruguayas que ejercían la prostitución en Turin obligadas bajo amenazas, y que fueron detenidas la pasada semana por la Policía. Al no tener pasaporte ni tarjetas de residencia, las jóvenes confesaron a la Policía haber sido engañadas, junto con un grupo de otras nueve —dos argentinas y siete uruguayas—, por una «organización» que les había prometido dar trabajo como empleadas del hogar.

Las jóvenes eran conducidas, gratis, desde Montevideo a Turin, Milán y Roma, donde una organización de «trata de blancas» las obligaba a ejercer la prostitución mediante amenazas y malos tratos.

Gracias a las declaraciones de estas jóvenes la Policía pudo localizar a las nueve muchachas restantes, quienes, al verse ya protegidas por la Policía, han declarado que, por lo menos, otras treinta jóvenes se encuentran en su mismo caso en Turin, Milán y Roma.

En el domicilio de los dos uruguayos detenidos —una pensión del centro de Turin— la Policía halló gran número de pasaportes, un millón de liras y dos pistolas, así como una agenda con numerosos nombres y direcciones de muchachas iberoamericanas.

Al ser interrogados ambos individuos declararon ser fotógrafos de Montevideo en viaje turístico por Europa, y que habían conocido a varias compatriotas en Turin, pero no las obligaron a nada ni las amenazaron. La infantil excusa no ha sido creída por

la Policía, que espera conseguir más declaraciones y pruebas.

Al parecer, según ha declarado el jefe de Policía de Turin, estos individuos y sus víctimas pertenecen a una importante organización de «trata de blancas», formada por iberoamericanos, franceses e italianos, que vienen operando desde hace un par de años, calculándose que han introducido en Italia más de ciento cincuenta muchachas, a las que obligaron a ejercer la prostitución.

El pasado 25 de junio la Policía de Turin detuvo a Carmelo Messina, de veintinueve años, italiano, y considerado como uno de los jefes de la fracción italiana de esta «organización». Carmelo Messina, que continúa en la cárcel, acusado de extorsión y tráfico de drogas, no ha confesado abiertamente pertenecer a esta banda internacional, aunque gracias a sus declaraciones pudo ser localizado, pero no capturado, el francés Jean Nodari, de treinta y un años, quien se encargaba de establecer los contactos entre Europa y Uruguay y Argentina. (Efe.)

El caso del periodista Jack Begon

## Estuvo en Estados Unidos

- ◆ Pero no secuestrado por la Mafia, sino para entrevistarse con su segunda esposa

ROMA, 27.—Jack Begon, el periodista norteamericano encarcelado en Regina Coeli, acusado de simulación de delito y apropiación indebida, tras 29 días de misterio estuvo efectivamente en los Estados Unidos durante ese tiempo, aunque no secuestrado por la Mafia como él había declarado.

Est nueva noticia, comunicada a la Policía italiana por el F. B. I. y, al parecer, confirmada por Begon al magistrado Dell'Orco encargado estos días de los interrogatorios hechos a Begon.

La historia de un secuestro mafioso y de un «gran reportaje» sobre el tráfico de divisas y de drogas queda reducida a algo más simple: Begon viajó a Estados Unidos para entrevistarse con su segunda esposa, de la que se divorció hace años, y de la que tuvo una hija.

La Policía italiana ya ha determinado que la «desaparición» de Begon había sido preparada por éste hace bastante tiempo, de suerte que su salida de Italia y su regreso pudieran pasar inadvertidas a la Policía de aeropuertos y fronteras.

De momento se ignora cuál pudo ser el motivo de que Begon viajara a Estados Unidos y pasase unos días con su segunda esposa y su hija. ¿Problemas sentimentales? Begon no ha aclarado nada todavía. Solamente ha confirmado que, efectivamente, estuvo en Estados Unidos y se entrevistó con su ex esposa (Efe.)

Accidente de tráfico en la carretera de Boadilla del Monte

## UN HOMBRE CARBONIZADO

En el kilómetro 2,600 de la carretera de Boadilla del Monte se produjo un accidente de circulación en el que colisionaron el vehículo Simca 1.000, matrícula M. 943.252, conducido por su propietario, único ocupante del coche, Amadeo del Olmo García, de veintisiete años, contra el automóvil Renault 5, matrícula M. 1.770 C., conducido por Juan José Sánchez Tirado, y ocupado por Jesús del Toro Siles, Luis García Calvo, José Luis Muñoz Ventura y Eugenio Sánchez Rodríguez.

Como consecuencia del choque se prendió fuego el automóvil Simca, resultando

carbonizado Amadeo del Olmo, a pesar de la rápida intervención de conductores de otros vehículos que por allí pasaban y que no pudieron hacer nada por extraer el cuerpo, que quedó aprisionado en el interior del automóvil en llamas. Los bomberos procedieron momentos después a sofocar el incendio, sacando los restos carbonizados del infortunado conductor.

Los ocupantes del coche Renault 5 fueron trasladados inmediatamente a un centro asistencial, en donde están siendo asistidos de lesiones de diversa gravedad. (Cifra.)

## El atracador del banco de Estocolmo LA POLICIA LE ENTREGA COMIDA



Parece ser que durante las últimas horas la Policía sueca ha cambiado de actitud con respecto al atracador que se encuentra refugiado con sus cuatro rehenes en el interior de una sucursal bancaria de Estocolmo. El delincuente se ha encerrado ahora en una caja fuerte mientras la Policía ha logrado penetrar en los bajos del edificio. Se ha desechado la posibilidad de atacar al delincuente y sus rehenes por medio de gases paralizantes, ya que, dado el carácter del lugar en que se encuentran, podrían correr un grave riesgo de muerte.

### ● PERFORADA LA CAMARA ACORAZADA

ESTOCOLMO, 27.—La Policía perforó, a primera hora de hoy, la cámara acorazada del banco, donde un pistolero tiene desde el viernes a sus rehenes y un preso, pero el atracador se ha negado a rendirse, según ha informado la Policía.

Asimismo, el atracador ha comunicado en la mañana de hoy su intención de ahorcar a sus cuatro rehenes si la Policía bombea gas a través de los orificios hechos en el techo de la cámara acorazada, haciendo saber por otra parte que había pasado cuerdas alrededor del cuello de cada rehén y les había colocado de tal manera que éstos se estrangularán si se durmieran al meter en el local gas soporífero.

El atracador tras rechazar la petición de la Policía de entregar su arma y los explosivos, comunicó que había quemado millón y medio de coronas en billetes de banco, que le fueron entregados anteriormente como dinero del rescate.

● El pistolero atrincherado con cuatro rehenes en la cámara acorazada de un banco ha logrado una importante ventaja sobre la Policía, dado que ha conseguido que los agentes le entregaran comida. Anteriormente intentaron rendirle por hambre (Efe-Reuters.)

## MADRID: En menos de una hora Dos gasolineras, atracadas

Durante la noche del sábado al domingo tuvieron lugar dos atracos a dos gasolineras. Dadas las similares características, todo hace pensar que se trata de los mismos individuos. El primero de los golpes tuvo lugar en Mejorada del Campo. Cuatro individuos, alguno de los cuales iba armado con escopetas de cañón recortado, amenazaron al empleado de la gasolinera, obligándole a entregarles el dinero de la recaudación, que ascendía a doce mil pesetas. Acto seguido, los individuos se alejaron del lugar por la carretera que va de Cristo Rivas a Vicálvaro. El coche en que se dieron a la fuga era, según parece, un Seat 124.

Una hora más tarde, aproximadamente sobre las cinco de la mañana, otros cuatro individuos, también armados con escopetas de cañón recortado, aunque empleando un coche de matrícula extranjera, probablemente un Peugeot, amenazaron al encargado de la gasolinera sita en Bravo Murillo, 229, José Cesáreo Morales, al que obligaron a entregarles todo el dinero que llevaba de las ventas, entre seis y siete mil pesetas, para darse a la fuga en dirección al centro de Madrid.

Más tarde, el último de los atracos describiría a uno de los asaltantes como muy moreno, de pelo rizado y gafas oscuras. Los dos hombres que iban en la parte posterior del coche, que no se bajaron, llevaban pistolas.

La Guardia Civil y la Policía están haciendo las oportunas averiguaciones.

V. G.

### COCHE ROBADO

Ha desaparecido un coche Seat 850 Especial de color blanco, matrícula M-791.180. Estaba aparcado en la calle de Santa Genoveva, número 56. Se ruega a quien lo localice que avise al teléfono 246 88 16.

La actriz cinematográfica Anna Magnani

## GRAVEMENTE ENFERMA

- Ha sido internada en una clínica romana para ser intervenida



ROMA, 27.—Anna Magnani, de cincuenta y tres años, considerada como una de las más grandes actrices del cine y del teatro de los últimos tiempos, se halla enferma de gravedad, y deberá ser intervenida quirúrgicamente en fecha próxima, según trascendió en los ambientes cinematográficos romanos y fue confirmado en su propio domicilio.

La actriz, que fue ingresada en el mayor secreto en una clínica romana, la pasada semana, se encuentra enferma del hígado, de cuya enfermedad ya fue tratada hace algún tiempo en la clínica Villa Carla, de Roma.

La intérprete de «Roma, città aperta», ganadora de un Oscar, en 1955, por «La rosa tatuada», ha estado mal de salud en los últimos años, aunque siempre ha procurado cuidarse, pero, ahora, al sufrir una recaída, es necesario un largo tratamiento preparatorio para una operación importante, según declaró su secretario en el domicilio de la actriz. (Efe.)

## NARRACIONES EXTRAORDINARIAS

### TERROR EN USHER

E. A. POE

Adaptación: M. RIELO  
Dibujos: Arturo ARNAU

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**— En la casa de Usher, la tragedia se cobra una víctima en la persona de lady Magdalena, cuya muerte parece enloquecer a su hermano. Una noche, ocho días después de haber llevado el ataúd al sótano, Wilbur no logra conciliar el sueño a causa de un ruido misterioso.



31 Lo oía insistentemente en cada una de las pausas de la tormenta sin hallar una respuesta, adivinando tan sólo que surgía de debajo de su habitación. «Un demonio debe haber poseído mi mente», se dijo, levantándose de la cama, porque ya no podría dormir. Entonces le llegó el sonido familiar de unos pasos y, en el acto, unos golpes en la puerta. Roderick penetró con paso vacilante, llevando una lámpara, cuyo resplandor descubría su semblante desencajado y el trauma histérico que le dominaba. Wilbur se horrorizó al comprobar el aspecto de su amigo.



32 El terror surgía del brillo extraño de aquellos ojos, en los que se agitaba una loca hilaridad. Mientras curioseaba la estancia, como si buscara algo misterioso, el temblor de su diestra se hizo más acusado. Por fin exclamó: «¡Fíjate en esto, maravíllate! No lo habías visto antes, ¿verdad?», y dejando la bujía en lugar seguro se precipitó a una de las ventanas para abrirla de par en par. Una violenta corriente de aire frío azotó sus rostros, arremolinando sus cabellos y produciendo, entre las cuatro paredes, algo así como el eco de una carcajada siniestra.



33 El demente se aferró a la falleba de la ventana con tal fuerza que la piel de sus nudillos formó una línea precisa sobre el fondo oscuro de la noche. En aquella postura, inmóvil, silencioso, tenía un aspecto totalmente sobrehumano. En aquel instante, Wilbur reparó en la singularidad de aquella tormenta sin relámpagos, cargada de gran luminosidad. Entonces se formó una gran masa de vapor que penetró en el dormitorio, envolviéndolos con sus intangibles tentáculos. «¡Fuera de aquí, Roderick! ¡Esto es nefasto para ti!», exclamó, tratando de alejarle.

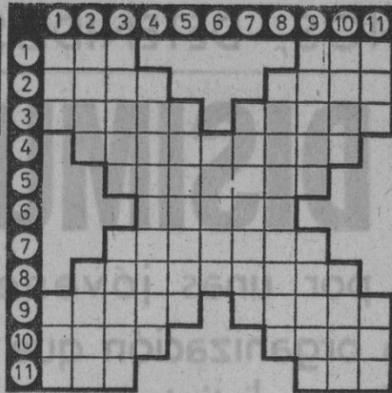
(Continuará.)

## CRUCIGRAMA

Por PETER

**HORIZONTALES.**—1: En plural, nombre de letra. Ente, persona.—2: Flancos de un ejército. Pelo que se ha vuelto blanco.—3: Más bueno. Armadura.—4: Acudías en ayuda o socorro de alguno.—5: Semillas tiernas del nabo.—6: Contraseña para que se pueda asistir a un espectáculo gratuitamente.—7: Pasases un líquido por cejazo o tamiz.—8: Se las traspasó o regaló.—9: Fasces de los lictores romanos. Mujeres insolentes y desvergonzadas.—10: Quieras. Uno de los nombres del mono capuchino.—11: Onomatopeya del ruido de un golpe. Forma de pronombre personal.

**VERTICALES.**—1: Hijo de Noé. Cara, faz.—2: En plural, nombre de letra. Mujer noble o de calidad.—3: Dicese de un antiguo y bajo idioma alemán. Patadas de una bestia.—4: Hundimientos, hoyos.—5: Peces marinos parecidos a la lubina.—6:



Tiemblas, tiritas.—7: Guarniciones de las caballerías.—8: Alimentáselos y cuidáselos.—9: Saludables, que gozan de perfecta salud, en femenino. Lucifer, el diablo.—10: En plural, nombre de letra. Hizo sajuduras.—11: Igualdad de nivel. Pronombre posesivo.

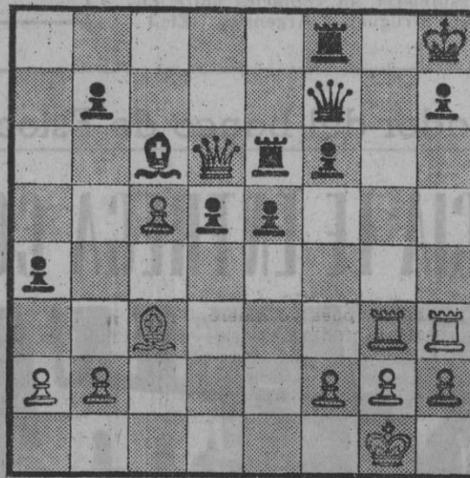
### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**—1: Tac. Sos.—2: Edad. Vali.—3: Sones. Banal.—4: Recámaras.—5: Saludos.—6: Mojen.—7: Demonio.—8: Paralelas.—9: Petos. Sesos.—10: Alón. Sima.—11: Ros. Sal.

**VERTICALES.**—1: Tes. Par.—2: Ador. Pelo.—3: Canes. Datos.—4: Decamerón.—5: Salomas.—6: Mújol.—7: Badenes.—8: Varoniles.—9: Sanas. Oasis.—10: Olas. Soma.—11: Sil. Sal.

## problema de AJEDREZ

Por Román TORAN



### Núm. 1.025

#### BLANCAS JUEGAN Y HACEN TABLAS

En esta curiosa posición que he seleccionado hoy, correspondiente a la partida Grohe-Muhlbach (Mannheim, 1935), las blancas tienen su dama atacada y sin casilla de escape. Pero disponen de una sutil continuación, que les permite salvar esta comprometida amenaza y conseguir el empate. ¿Cómo?

#### TIEMPO PARA LA SOLUCION

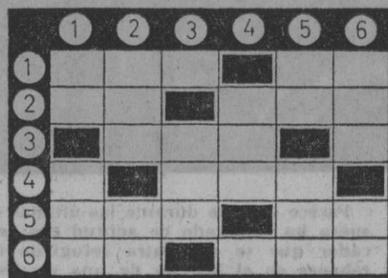
Tres minutos para el jugador de primera categoría, siete para el de segunda y doce para el de tercera.

#### SOLUCION DEL NUM. 1.024

1. D6C+1, R1T (si 1. ... P×D; 2. PT×P mate); 2. P6T!, P×PA; 3. D7C+1, T×D; 4. P×P+, R1C; 5. T8T mate.

## CRUCIGRAMAS SILABICOS • por PETER

### CRUCIGRAMA NUMERO 1



(Cada casilla está ocupada por una sílaba.)

**HORIZONTALES.**—1: Detención o suspensión de la corriente del agua. Emperadores.—2: Dicese de los tres reyes que fueron a adorar a Jesucristo recién nacido. Convite de los primeros cristianos.—3: Tienda donde se vende por menor vino y otras bebidas espirituosas. Interjección.—4: Contracción. Raya que divide unas heredas de otras.—5: Mujer que habitualmente pide limosna. Humo o emanación gaseosa que se desprende de las combustiones imperfectas.—6: Máquina que se emplea para excavar y limpiar los puertos de mar. Natural de un país europeo.

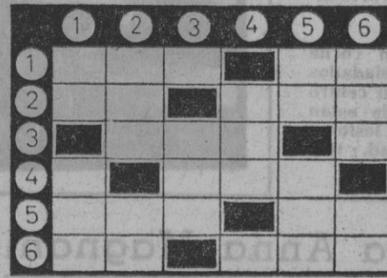
**VERTICALES.**—1: Boga. Semilla carnosa de cualquier fruto drupáceo.—2: Mamífero semejante a la civeta. Expresión con palabras el pensamiento.—3: Preposición. Cada uno de los palos en que se atrianta la cuerda de tender la ropa a secar.—4: Ave palmpeda. Río italiano.—5: Parte posterior trasera de una cosa. Hueso en la parte anterior de la articulación de la tibia con el fémur.—6: Acatamiento que se hace a una persona por sus excelencias morales. Mamífero carnívoro que tiene los dedos de las manos palmeados y las extremidades posteriores a manera de aletas.

### SOLUCION A LOS CRUCIGRAMAS ANTERIORES

**HORIZONTALES.**—1: Pár-pa-do. U-na.—2: Ca-lan. En-va-sar.—3: Cá-li-gas. Do.—4: So. Vi-tan-do.—5: Por-ta-da. Ci-tes.—6: Te-cho. Mo-les-tar.

**VERTICALES.**—1: Par-ca. So-por-te.—2: Pa-lan-ca. Ta-cho.—3: Do. Li-vi-da.—4: En-gas-tan. Mo.—5: U-va. Dó-ci-les.—6: Na-sar-do. Tes-tar.

### CRUCIGRAMA NUMERO 2



(Cada casilla está ocupada por una sílaba.)

**HORIZONTALES.**—1: Pistola de recámara múltiple dispuesta con un cilindro giratorio. Labre la tierra.—2: Automóvil de guerra blindado y artillado, que puede avanzar por terrenos muy escabrosos. Llevar alguna cosa hueca, apretando lo que se mete en ella.—3: Insecto hemíptero que corre con mucha agilidad por la superficie del agua. Entregar.—4: Preposición. Picaros, bribones.—5: Hace pasar a una persona de un puesto o empleo a otro de la misma categoría. Corta por el pie masas de árboles.—6: La parte más delgada de las patas de las aves. Fábula, narración falsa.

**VERTICALES.**—1: Desafian. Mostrar notable disconformidad u oposición una cosa con otra.—2: Carro cuyo cuerpo consiste en un cajón que se puede volcar girando sobre un eje. Dicese del hilo sin torcer.—3: Observar. Que tiene la boca saliente por su configuración o por los labios muy abultados.—4: Ponen adornos. Preposición.—5: Sujetos con ligaduras. Hiciese testamento.—6: Diferir, detener, dilatar. Piedra naturalmente lisa, plana y de poco grueso.

**HORIZONTALES.**—1: Va-ni-dad. Gan-so.—2: Le-ña. In-dul-to.—3: Tos-ta-do. Le.—4: A. Ca-le-tre.—5: Pes-ti-ño. Mu-lo.—6: Ta-mo. Pi-lo-ro.

**VERTICALES.**—1: Va-le. A-pes-ta.—2: Ni-ña-tos. Pi-mo.—3: Dad. Ta-ca-ro.—4: In-do-le. Pl.—5: Gan-dul. Tré-mu-lo.—6: So-to-le. Lo-ro.

## LUNES 27 DE AGOSTO

### PRIMERA CADENA

- 3,00 NOTICIAS.
- 3,35 OVNI.—Poderes sobrenaturales. Un Ovni se acerca a nuestro planeta. Su trayectoria es muy extraña. Straker alerta a sus unidades. El objeto termina estrellándose contra una casa, produciendo una gran explosión.
- 6,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 LA CASA DEL RELOJ.—«Imaginando» (I).
- 6,25 CON VOSOTROS.—Fábula. Presentación del libro «Que sí, que no». Disneylandia: «El bravo Sam» (II).
- 7,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.—Programa infantil.
- 7,40 BUENAS TARDES.—Revista de toros. Guión: J. J. Gordillo, F. Cercadillo y M. F. Molés. Comentarior: Mariivi Romero. Presentador: Santiago Vázquez.
- 8,30 NOVELA.—«La esfinge maragata», de Concha Espina (capítulo VI).
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,35 CICLISMO.—Campeonatos del mundo de ciclismo. Resumen de las últimas jornadas.
- 9,55 HISTORIAS DE JUAN ESPAÑOL.—Juan Español, arribista. Juan Español, movido por la ambición, lucha con garra por el bienestar de su familia. Pero le falta estilo y acaba convirtiéndose en un intransigente de segunda división.
- 10,30 LAS GRANDES BATALLAS.—«La batalla de Moscú» (I).
- 11,30 MONICA DE MEDIANOCHE.—«No me gusta discutir». Intérpretes: Nicolás Dueñas y Fernando Chinarro. Cantante: Pácco Revuelta.
- 12,00 VEINTICUATRO HORAS.

### SEGUNDA CADENA

- 4,00 CICLISMO.—Campeonatos del Mundo en Pista.
- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 TIRO LOCO.—«La fiesta de las sorpresas».
- 9,00 JAZZ VIVO.—«Blues from Kansas City» (1).
- 9,30 TELEDIARIO 2.—Información nacional y extranjera.
- 10,00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE.—«Cantes flamencos importados».
- 10,30 HORA ONCE.—«Una cortina de humor», de E. Labiche.

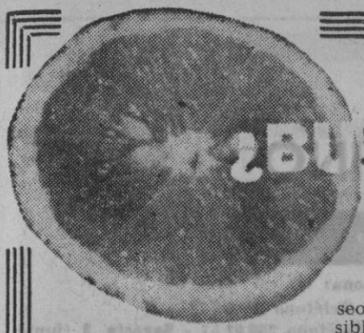
## MARTES 28 DE AGOSTO

### PRIMERA CADENA

- 2,05 PRIMERA EDICION.
- 3,00 NOTICIAS.—Información nacional y extranjera.
- 3,35 LAS SIETE Y MEDIA MUSICALES.—Programa concurso.
- 4,00 ARNIE.—«Pinkie siempre fue un problema». La hermana del jefe de Arnie, que es la mayor accionista de su empresa, tiene la manía de decorar las oficinas cada vez que regresa de sus viajes al extranjero.
- 6,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 6,05 LA CASA DEL RELOJ.—«Imaginando» (II).
- 6,25 CON VOSOTROS.—Fábula. Presentación del libro «El viaje de Barbapapa». Pájaro Loco: «El ratón vuelve a casa», «Andy y la manzana» y «El diplomático». Jackson Five: «Cada uno habla de la feria según le va en ella».
- 7,30 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.—Programa infantil.
- 7,40 BUENAS TARDES.—Revista de espectáculos.
- 8,30 NOVELA.—«La esfinge maragata», de Concha Espina (capítulo VII).
- 9,00 TELEDIARIO.—Información nacional y extranjera.
- 9,35 EL CINE.—Ciclo Tyrone Power: «El callejón de las almas perdidas», de Edmund Goulding. Pete y Cima son un matrimonio que actúa como adivinos en un circo ambulante. Su ayudante Stanton ambiciona conocer la clave que el matrimonio utilizó en otra época. Pete muere y Cima le da a conocer la clave.
- 11,35 TIEMPO PARA CREER.
- 11,45 VEINTICUATRO HORAS.

### SEGUNDA CADENA

- 9,30 TELEDIARIO 2.—Información nacional y extranjera.
- 10,00 BIOGRAFIA.—«Isaac Peral».
- 10,50 LLAMADA.—Por el padre Llamazares.
- 11,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA.—«El humor en la música».



## ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### DESEA CASARSE LO ANTES POSIBLE

«Soy un hombre de cuarenta y un años, soltero, con un defecto físico, causado por un accidente, que no me impide desenvolverse normalmente. Trabajo de ordenanza en una empresa desde hace muchos años, donde tengo el porvenir asegurado, además herencia familiar y mi piso en Madrid. Mido 1,56. Me encuentro en una terrible soledad. Quisiera encontrar una mujer de edad comprendida entre los veinticinco y treinta y cinco años, pequeña de estatura, soltera o viuda con algún hijo; no importa con defecto físico, y si es empleada del hogar, mucho mejor. Además, quisiera que las que me escriban sean formales, se encuentren solas, deseen casarse pronto y residan en Madrid. Yo de-

seo casarme lo antes posible. Fermín.» (M-831.)

### UN ZARAGOZANO DE TREINTA Y TRES AÑOS

«Desearía mantener correspondencia, con fines serios, con solteras de veintitrés a veintiocho años, que sean sencillas y formales, como yo creo que soy. Tengo el porvenir resuelto y treinta y tres años. Ruego una fotografía, que corresponderé con otra personal. Escorpión.» (M-833.)

### FUNCIONARIO DEL ESTADO PROXIMO A JUBILARSE

«Caballero viudo, formal, buena salud, funcionario del Estado, próximo a su jubilación, sin

trata de buscar la compañera buena y formal, ama de casa, que se dé cuenta de la situación de soledad y aburrimiento que le queda a un hombre en su viudedad, máxime en la edad de próxima jubilación. Preferentemente deseo que residan en Madrid o en las capitales limítrofes de Avila, Segovia, etc. Contestaré a cuantas cartas formales reciba sobre este particular. B. Jiménez.» (M-834.)

### EXCEPTUADOS LOS QUE RESIDAN EN CASTILLA LA VIEJA

«Desearía relacionarme con caballeros de treinta y siete a cuarenta y dos años, de carácter agra-



problemas familiares y en excelente estado económico. Ofrezco amistad con fines formales, y si de común acuerdo interesa a ambas partes, llegar al matrimonio. Las interesadas, en situación análoga, de buena salud, han de estar comprendidas entre los cincuenta y cuatro a cincuenta y ocho años aproximadamente y tener formación católica; sobre todo, buena conducta comprobable. Se

dable, formales, cultos, educados, pero sencillos y que residan fuera de Castilla la Vieja. Soy soltero, sencilla, culta, responsable, amante del hogar y la naturaleza; admiro a las personas delicadas y de principios sanos. Mido 1,56 de estatura. Desearía un intercambio de fotos. Caso de no interesar devolvería las mismas. Contestaré todas las cartas. María.» (M-835.)

### CON SOLTEROS DE UNOS TREINTA Y SIETE AÑOS APROXIMADAMENTE

«Quisiera relacionarme con solteros de unos treinta y siete años bien llevados, con buen carácter y cualidades, alguna carrera universitaria, porvenir asegurado, sin problemas, taras ni complejos, y a poder ser con buen aspecto físico y sentido del humor. Ofrezco en principio mi amistad. Poseo por lo menos todos los detalles que pido; además soy muy femenina. Ele.» (M-836.)

### MADRILEÑO SOLTERO, CON FINES MATRIMONIALES

«Soltero de treinta y cuatro años, con cultura media y gran concepto de la seriedad y la sinceridad, desearía mantener correspondencia con señoritas de veintitrés a veintiocho años, como edad máxima, residentes en Madrid. Santiago.» (M-837.)

### PARA UN HOMBRE CON DESEO DE FORMAR UN HOGAR CRISTIANO

«Deseo correspondencia con señores solteros o viudos, de edad comprendida entre cuarenta y cinco y cincuenta y tres años, formales y con deseos de formar un hogar cristiano. Soy una señorita de cuarenta y cuatro años, seria y educada. Flor.» (M-838.)

### UN HOMBRE SENCILLO DE TREINTA Y DOS AÑOS

«Me gustaría tener correspondencia seria con mujeres solteras y formales, mayores de veinticinco años, porque yo tengo treinta y dos. Soy moreno y mido 1,70 de estatura. Todas aquellas señoritas que me escriban, que tengan fines matrimoniales, pues yo quiero casarme pronto. Valeria.» (M-839.)

## EL CORREO DE LA AMISTAD

### INTERCAMBIO CON JOVENES ESPAÑOLES SOLICITA UNA ESTUDIANTE COLOMBIANA

«Mi nombre es Josefina Sierra, tengo veintitres años de edad, tez morena, ojos verdes, 1,60 metros de estatura. Mi signo del Zodiaco es Cáncer. Trabajo accidentalmente, pero mi profesión es la de estudiante. Me gustaría hacer intercambios de correspondencia, monedas y postales con jóvenes españoles, muchachos, de edad aproximada. Vivo en avenida 36 A, número 62-26. Bogotá (Colombia).» (A-3432.)

### UN ESTUDIANTE ARGENTINO DE DIECIOCHO AÑOS DESEA CORRESPONDENCIA

«Desearía que publicaran mi nombre en «El correo de la amistad», pues deseo intercambiar cartas con chicas y chicos españoles. Soy un estudiante argentino, de dieciocho años. Pedro David Barrios. Calle Chiclana, 54. Bolívar (provincia de Buenos Aires). F. General Roca. Argentina.» (A-3433.)

### PREFERIRIA UNA BUENA AMIGA CON QUIEN SALIR

«Soy una mujer soltera, de cincuenta y nueve años, sola en el mundo, destinada recientemente a Madrid. Carezco de una buena amistad. Preferiría una buena amiga con quien salir alguna tarde, de mi edad más o menos. Si puede tener buena cultura mejor, pues la conversación siempre es más amena. No me importaría salir con algún señor mayor que yo, pero hago hincapié en que sea soltero o viudo y que no me confunda, por el mero hecho de que una mujer mayor haga una llamada, buscando una amistad honesta y sin subterfugios. Mido 1,65 metros de estatura, peso 65 kilos y soy rubia. Loli.» (A-3434.)

### ESTUDIANTE DE PREUNIVERSITARIO CUBANA

«Solicito correspondencia con jóvenes. Mi nombre es Lilia Suris Menéndez. Tengo diecinueve años y soy cubana, aunque por mi corre sangre española, pues mi abuelo materno era de Asturias. Estudio el tercer año de preuniversitario y más tarde iré a la Universidad, donde pienso estudiar licenciatura en Matemáticas y especializarme después en Computación. Me gusta todo lo nuevo y toda la música, desde la clásica a la popular. Espero que pueda contar con amistades españolas. España es el país que más me gusta. Vivo en la calle Neptuno, 953, Altos. La Habana-3 (Cuba).» (A-3435.)

### CORRESPONDENCIA CON ESTUDIANTES ESPAÑOLES DE DIECISEIS A VEINTE AÑOS

«Somos dos chicas, estudiantes argentinas, que deseamos intercambiar correspondencia con estudiantes españoles de dieciséis a veinte años. Nosotras tenemos quince y estudiamos tercer curso de bachiller. Nuestros nombres son: Lilita Contreras y Grady Saavedra. Calle Libano, 146. Bahía Blanca (provincia de Buenos Aires). República Argentina.» (A-3436.)

### RELACION CON PERSONAS VINCULADAS A LOS ULTIMOS CAMBIOS MUSICALES

«Conociendo el interés de esa conocidísima sección, donde son publicadas las cartas de distintas latitudes del orbe, me he sentido inclinada a escribir, pues tal vez logre interesar a las distintas personas con los tópicos esenciales de mi trabajo, ya que lo considero ameno e interesante. Soy cantante y me gustaría estar vinculada con personas que estén al tanto de las últimas manifestaciones y también los cambios operados en los distintos generos de este sublime arte. Martha Gutiérrez Soto. Calle Mariel, 176. e/ Lourdes y Sanguily Reparto Vibora Park. La Habana-9 (Cuba).» (A-3437.)

## Escriben los JOVENES \*

### DOS SEÑORITAS GRANADINAS PREPARADAS CULTURALMENTE

«Somos dos amigas, de veinticinco y veintiocho años respectivamente, que trabajamos una como secretaria y otra en un centro pedagógico. Desearíamos mantener correspondencia con solteros de veintinueve a treinta y cinco años, católicos y sinceros, como nosotras. María Pilar y Maruja.» (J-099.)

### CORRESPONDENCIA CON CHICAS NO MAYORES DE VEINTICINCO AÑOS

«Solicito mantener correspondencia con jóve-

nes españolas no mayores de veinticinco años y no menores de quince. Carlos Valdemar. M. M. Lucas. S. P. M. 4806. Portugal.» (J-0100.)

### SU PROPOSITO ES FORMAR UN HOGAR

«Soy un joven de veinticinco años, cristiano y trabajador, de profesión mecánico. Me encuentro un poco solo. Desearía entablar amistad con chicas de Madrid, comprendidas entre los dieciocho y veinticuatro años, que sean católicas y sinceras, con el fin de formar un hogar. Leo.» (J-0104.)

### LLAVERO EXTRAVIADO

En el trayecto de Getafe a Madrid se ha extraviado un llavero de skal rojo conteniendo siete llaves y, como dato más significativo, cualga de uno de los enganches un cascabel plateado. Se ruega a quien lo haya encontrado lo entregue en la Subsecretaría del Ministerio de Hacienda (calle de Alcalá, número 11), preguntando por Andrés Sánchez. También puede a visar al teléfono número 221 13 56, dando cuenta del hallazgo. Se gratificará a quien lo encuentre.

**CG**  
**LLAMADA GENERAL**  
Coordinador: GALO HIERRO  
Ilustraciones: A. BELLIAN  
TELEFONO 467 67 12

## LANZAMIENTO NUM. 879



## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### RECEPCIONISTA, TELEFONISTA, AUXILIAR ADMINISTRATIVO

«Señorita de buen presencia se ofrece para recepcionista, telefonista o auxiliar administrativo. Poseo cultura, personalidad y cualidades para desempeñar el cargo. Me urge trabajar. María del Carmen. Teléfono 248 21 51.» (1C-25-VIII-73.)

### UN JOVEN MAESTRO CON CONOCIMIENTOS ADMINISTRATIVOS

«Joven de veintitrés años, con servicio militar cumplido, bachiller elemental, carrera de Magisterio, buen mecanógrafo y amplios conocimientos de oficina, desearía encontrar un trabajo administrativo o colegio donde aplicar sus conocimientos. También aceptaría clases particulares. Juan.» (2C-23-VIII-73.)

### TRADUCTOR, ADAPTADOR DE TEXTOS Y TECNICO EN PUBLICACIONES

«Con probada y acreditada experiencia y títulos, se ofrece traductor de francés, italiano, inglés y portugués y adaptador de textos técnicos, científicos y literarios, así como textos, grafismos y artes publicitarias para campañas de Prensa, cine, radio y televisión;

folletos y carteles, etc. Trabajos sueltos o por contrata. Ramón.» (2C-22-VIII-73.)

### REPARTIDOR, COBRADOR, CONSERJE, ETC.

«Tengo treinta y dos años, carné de conducir de segunda y las tardes libres. Quisiera encontrar un trabajo como cobrador, repartidor, conserje, etc., en fin, algo que me proporcionara una distracción y una ayuda económica. Poseo buenos informes que puedo acreditar. (2C-24-VIII-73.)

### UN MECANICO DE TELETIPOS

«Me encuentro en una situación desesperada porque por estar cumpliendo el servicio militar nadie me acepta en ningún trabajo. Vivo con mi madre, que es viuda. Me urge muchísimo encontrar una ocupación. Tengo las tardes libres. Soy mecánico de teletipos. Ramón.» (1C-24-VIII-73.)

### UN PROTESICO DENTAL

«Tengo veintiséis años y estoy libre del servicio militar. He sido durante ocho años ayudante de protésico dental, oficio que he tenido que abandonar por cierre del taller donde trabajaba, y por el que tengo verdadera vocación. Angel.» (3C-24-VIII-73.)

### UN ADMINISTRATIVO CON SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

«A empresa madrileña, y en jornada de tarde solamente, se ofrece joven administrativo de veinticuatro años, con experiencia e inmejorables informes. Teléfono 469 27 90.» (1C-16-VIII-73.)

### UN JOVEN EMPLEADO ADMINISTRATIVO

«Tengo urgente necesidad de aportar algún dinero al hogar paterno. Mi edad son dieciséis años y aun siendo buen estudiante tengo que abandonar mis estudios. Poseo sexto curso de bachiller. Mi ilusión sería entrar en una oficina como auxiliar administrativo, pero aceptaría cualquier otro trabajo con tal de conseguir la ayuda necesaria. Arturo.» (4C-17-VIII-73.)

### AYUDANTE Y OFICIALA DE PELUQUERIA

«Para peluquería de señoras se necesitan dos señoritas, ayudante y oficiala. Teléfono 464 65 30.» (1B-18-VIII-73.)

Nos complace informar a nuestros clientes, amigos y público en general, la inauguración de nuestro nuevo establecimiento en AVDA. FELIPE II, 14 (esquina a Narváez), en donde técnicos especializados le atenderán, dándole el más exacto servicio, con seguridad y garantía

# OPTICA SAN GABINO

OPTICÓ DIPLOMADO FOTO-CINE

(Una en cada zona)  
**CENTRAL:** Espoz y Mina, 18. Teléfono 221 72 73  
**SUCURSALES:** Plaza Puerta Cerrada, 12 y 13. Teléfono 266 62 57 - Sagasta, 3 (junto al L. N. de Previsión). Teléfono 222 41 47 - Via Carpetana, 83. Teléfono 472 73 99  
**PROXIMAMENTE:** Avenida de Felipe II, 14. Teléfono 225 77 44

## ...Y SIGUEN LOS TRIUNFOS DE RUIZ MIGUEL



RUIZ MIGUEL EN UN DERECHAZO EN EL TORO AL QUE CORTO OREJAS Y RABO EN TOLEDO

# horóscopo

♈ **ARIES**  
(20-3 al 20-4)

**AMOR:** No te empeñes en reavivar un fuego que en realidad está muerto. Se irio, muy consecuente, muy práctico.  
**DINERO:** Pese a la oposición que sin duda existirá en contra de tus proyectos, impulsalos, demuestra la habilidad de que eres capaz, ciñete a la realidad y lucha por tus derechos.  
**SALUD:** Cuidala mucho en todos los sentidos.

♉ **TAURO**  
(21-4 al 21-5)

**AMOR:** Estás un poco bajo de forma. Intenta recobrar tu ánimo admirable, tu espíritu, tu sentido de la vida y del amor.  
**DINERO:** Imponte a ti mismo un exceso de cordialidad. Sólo gracias a él cosas que podrían estropearse mañana, y que nunca has dominado, podrían caer en tus manos.  
**SALUD:** Si notas cierta fatiga con sólo hacer esfuerzos ligeros, acude a un médico.

♊ **GEMINIS**  
(22-5 al 21-6)

**AMOR:** Ningún momento mejor que este para que sea solucionado cualquier problema de tipo familiar que arrastres desde hace cierto tiempo sin hacer encontrarlo hasta hoy la forma de solventarlo.  
**DINERO:** No te fies demasiado de tus socios, si los tienes. Ni de aquéllos que intenten enredarte en negocios poco claros.  
**SALUD:** Cuida algo más todo lo que pueda afectar a tu sistema nervioso.

♋ **CANCER**  
(22-6 al 23-7)

**AMOR:** Un día muy indicado para que puedas reanudar lazos casi rotos. Lo que no especifica la Astrología es si serán lazos simplemente de amistad o lazos de amor.  
**DINERO:** Mucho trabajo en perspectiva, muchas dificultades, problemas de aparente solución engorrosa. Todo acabará resolviéndose a entera satisfacción.  
**SALUD:** Tus bronquios están necesitados, de un descanso.

♌ **LEO**  
(24-7 al 23-8)

**AMOR:** Modera tus impulsos de todo tipo, pero muy especialmente los que tengas mañana respecto a tus relaciones sentimentales.  
**DINERO:** No te preocupes tanto. Todo marcha ahora perfectamente, todo está empezando a cuajar. Ten un mínimo de paciencia más y el éxito estará en tus manos.  
**SALUD:** Lograr la paz interna y todo lo que eso significa orgánicamente debe ser tu objetivo.

♍ **VRIGO**  
(24-8 al 23-9)

**AMOR:** Lucha por lo práctico. Que no te cieguen unos espejismos carentes de base. Proponete ser muy positivo en tus anhelos.  
**DINERO:** No des rodeos innecesarios. Por el contrario, procura enfrentarte a cualquier situación acaso inesperada que se produzca ante ti.  
**SALUD:** Poco más o menos como los últimos días.

♎ **LIBRA**  
(24-9 al 23-10)

**AMOR:** No te muestres tolerante hasta el extremo de que alguien abuse de ti. Si esa persona te ha dado mucho de lo que tú más anhelas, tú le has dado a ella absolutamente todo.  
**DINERO:** No te esfuerces demasiado. Deja las cosas un poco a su propio aire sin una intervención decisiva tuya, ya que no estarás bien predispuesto mañana para centrarte como sería conveniente en los momentos de tipo netamente utilitario.  
**SALUD:** Muy buena en todos los sentidos.

♏ **ESCORPION**  
(24-10 al 22-11)

**AMOR:** Intensidad amorosa, como a ti te gusta, frenesí, pasión. Todo te será muy propicio en este día para esa intensidad si sabes elegir a la persona.  
**DINERO:** Sé muy discreto. No hables a tontas y a locas delante de personas que después usarían tus palabras para perjudicarte a ti y para beneficiarse ellos.  
**SALUD:** No comas demasiado mañana. Limitate a alimentos más bien ligeros.

♐ **SAGITARIO**  
(23-11 al 22-12)

**AMOR:** No es precisamente en la cuestión del amor donde encontrarás la satisfacción en este día. La amistad, incluso la de tipo amoroso, será plenamente favorable para ti y para tus intereses más íntimos. Procura

### SI HAS NACIDO HOY

LUNES 27 DE AGOSTO DE 1973

A ti, niño o niña, que naces hoy. Cabe esperar de ti una meticulosidad y una paciencia dignas de un premio. Serán estas virtudes las que den a tu gran afición categoría de profesión. Serás un coleccionista famoso. Y esa colección estará formada por el estudio del hombre primitivo, donde es posible que realices felices descubrimientos.

## Escribe UTTAMA SITKARI

### GRAN COMPLEJO RESIDENCIAL VILLA SAN JUAN

EN ALICANTE - SAN JUAN (PUEBLO)  
 Apartamentos y estudios amueblados, máximas facilidades Informes en:  
**Madrid, Velázquez, 73. ORCOVE. Teléfs. 276 71 24-275 25 65**  
 En Alicante, AKASA, Méndez Núñez, 62  
 En San Juan, calle Calvo Sotelo al lado de la iglesia, visite piso piloto

### VENTA APARTAMENTOS

Superlujos, aire acondicionado, lavandería, garaje, etcétera  
 Información  
**Edificio CIRSAN**  
 Paseo Pintor Rosales, 76, de 10 a 2 y de 4 a 8

**¡¡ INCREDIBLE!!** LIBROS A 45 PTAS. TOMO!!

<b>1. CARTAS DE AMOR</b> Novias! Sepan escribir las más bellas cartas de amor.	<b>2. BELLEZA Y MUJER</b> Innumerables consejos para hacer real tu belleza.	<b>3. LA SALUD POR LA FRUTA</b> La mejor medicina! Salud y mente sana con la cura de frutas.	<b>4. AVES DE JAULA</b> Cria ados trastes y pases de todas las aves de jaula.	<b>5. EL PESCADOR AFICIONADO</b> Consejos y orientaciones precisas para dominar el deporte de la pesca a través de todas sus variantes.	<b>6. TODO SOBRE PERROS</b> Raças Cruces Vacunas Enfermedades Tratamientos Educación Cuidados de los cachorros etc. etc.
<b>7. COMO ADELGAZAR</b> Consigue salud y elimine peso sin pasar hambre. Dietas, menús, recetas, ejercicios físicos, consejos, etc.	<b>8. PRIMER LIBRO DE AJEDREZ</b> Cómo aprender y dominar este juego de inteligencia.	<b>45 PTAS TOMO</b> Su precio de referencia: 90 Ptas. Modernísimas ediciones. Tamaño 16,5 x 11,5 cms. Cubierta en colores.		<b>13. LA MODERNA COCINERA</b> Domine la cocina práctica de 1973. Sepa cambiar a diario de comida.	<b>14. FOTOGRAFIA</b> Imprescindible para el principiante, eficiente para el aficionado y muy aconsejable para el profesional. Sepa hacer buenas fotografías!
<b>9. COMO VENCER EL COMPLEJO DE INFERIORIDAD</b> En Ud. sin saberlo puede ocultarse un timido complejo. Conviértase en simpático, amable y triunfador en este relato completo.	<b>10. JUEGOS DE MAGIA</b> Aprenda sin esfuerzo a realizar los más sorprendentes juegos de magia.	<b>11. LA RADIO</b> CONSTRUYA SU MARCA! SEPAN AMAR Y TRANSMITIR LAS ONDAS. Vacunas y tratamientos. etc. etc. etc. <b>¡¡ QUE SE OYAN LAS ONDAS SI! ¡¡</b>	<b>15. COMO REBAJAR LA CINTURA</b> Elimine grasa sobrante! Consiga la esbeltez y agilidad juvenil, pero COMIENDO BIEN.	<b>16. CHISTES TAURINOS</b> Los mejores chistes sobre el toro y los toreros. Con anécdotas taurinas.	<b>19. CHISTES REGIONALES</b> Todas las regiones de España en un desfile de risa e hilaridad.
<b>12. CURAS DE URGENCIA</b> Imprescindible en hogares, fábricas y talleres. Traumatismos, hemorragias, fracturas, etc.	<b>17. POSTRES Y REPOSTERIA</b> Un sin fin de delicadas, de fáciles y económicas ejecuciones.	<b>18. TELEVISION</b> Repare todas las averías. Sepa construir su propio televisor.	<b>20. EL ELECTRICISTA AFICIONADO</b> Sepa reparar las averías de todos los aparatos de su hogar.	<b>22. COMO DEFENDERSE DE LAS MUJERES</b> Este libro es la moneda de la risa y el risa a raudales!	<b>23. INTERPRETACION DE LOS SUEÑOS</b> Con la explicación exacta de cada sueño. En forma de diccionario, sepa el minuto lo que indican sus sueños.
<b>24. COMO VENCER LA TIMIDEZ</b> Con este libro el tímido se convierte en un hombre simpático, agradable y de exquisita mundología.	<b>25. SEPA HIPNOTIZAR</b> Sepa hipnotizar a toda una reunión, sin peligro.	<b>26. INICIACION AL MATRIMONIO</b> Todo lo que deben saber los novios sobre el noviazgo, la noche de bodas, la vida íntima...	<b>27. COMO AMENIZAR LAS TERTULIAS</b> Sea la admiración de su esposa, de sus hijos, de sus amigos con los más espectaculares juegos y trucos.	<b>¡REGALOS!</b> Los pedidos de dos libros irán FRANCO DE PORTES. A partir de cuatro libros, además de ir FRANCO DE PORTES llevarán TRES ESPLENDIDOS REGALOS! un magnífico cuadrimestral a todo color con reproducciones de cuadros de Murillo, un volumen SORPRESA y la biografía de DOS MUJERES ÚNICAS por su trágico final: MARÍA ANTONIETA Y MARIA ESTUARDO.	
<b>28. FORMAS Y MANERAS DE GANAR DINERO</b> Las secretas de la fortuna! Hágame ricos con increíbles facilidades.	<b>29. COMO DESARROLLAR LA MEMORIA</b> Adquiera una prodigiosa facultad que le abra las puertas de la vida con éxito espectacular y amigable.	<b>Pedidos a: COMERCIAL LIQUIDADORA</b> Aragón, 383 - BARCELONA-13			
Don _____ Calle _____ Población _____ Provincia _____ Sírvense enviarme, a 45 ptas. tomo, los libros cuyo número a continuación señalo, en las condiciones anunciadas. Con los regalos que me correspondan.					
Números elegidos: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18 <input type="checkbox"/> 19 <input type="checkbox"/> 20 <input type="checkbox"/> 21 <input type="checkbox"/> 22 <input type="checkbox"/> 23 <input type="checkbox"/> 24 <input type="checkbox"/> 25 <input type="checkbox"/> 26 <input type="checkbox"/> 27 <input type="checkbox"/> 28 <input type="checkbox"/> 29					
Firma _____					

# Anuncios por palabra

## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ACCESORIOS

♦ AUTOS Oropesa. Alquiler de coches sin conductor. Mejores precios. 287 91 83.

#### ALQUILER

♦ AUTOALCALA. Alquiler con o sin conductor. Alcala, 118. 4016546-4016547. 4016548

♦ AUTOS Luchana. Sin chófer. 257 81 78

♦ AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalata. 17. 2411114-2486126

♦ AUTOCENTRAL. con, sin conductor. Bodas Semiesquina Goya. 127. 401 67 26.

#### COMPRAS

♦ CENTRAL de tasaciones. Pagamos más su coche. Rapidez. Nuevo sistema. Informe. Canalcar Martín de los Heros. 61 (Argüelles). 241 90 31. Aparque dentro

♦ ¡¡URGE comprar!! coches nacionales, modernos. Pago más. Todas marcas. Llamen, por favor, señor Rio. 4492104. También paso domicilio. Gracias. Galileo, 1. Exposición

♦ ¡¡ATENCIÓN!! Compramos su coche. Puede valer más de lo que usted piensa. Consultenos. Guzmán el Bueno, 37. Argüelles. Aparque dentro. 242 63 72

♦ PARTICULAR compra, alto precio. Ranchera, Mini, 124 o R-12. 274 00 66

♦ PARTICULAR! Compramos toda clase vehículos usados, pagando alto precio contado. Visítanos a domicilio. Telefonos: Edificio O'Donnell, 34. 2735047.

### VENTAS

♦ CANALCAR. Carnet de garantía.

♦ CANALCAR. Martín de los Heros, 61. Metro Argüelles. 241 90 31. Abierto domingos y festivos.

♦ CANALCAR. Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.

♦ CANALCAR. Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.

♦ ¡¡¡BARATISIMOS!!! hasta para revender, automóviles impecables, todas marcas. Grandes facilidades. Admitimos cambios. Alberto Aguilera, 30. Riomá. 449 21 08.

♦ AUTOSCLUB. 273 50 47.

♦ AUTOSCLUB. 261 36 58.

♦ OCASIONES extraordinarias garantizadas.

♦ 200 automóviles desde 5.000 pesetas entrada, 30 plazas.

♦ NUEVOS todas marcas, precios oficiales, sólo 15.000 pesetas entrada, 30 plazas.

♦ AUTOSCLUB. R-8, R-12, 1430, 1500, Simcas 1200, etcétera.

♦ AUTOSCLUB. Glorieta Ruiz Alda, 4.

♦ AUTOSCLUB. Edificio O'Donnell, 34.

♦ AUTOSCLUB. Abierto sábados y domingos.

♦ PARTICULAR vende Volkswagen 1500. Teléfono 274 00 66.

♦ OCASION: 1500 y DKW una tonelada, diésel. Grandes facilidades. 273 50 47.

♦ PRINCIPE Pio. Seat. Procedentes de operación cambio, tiene el coche que usted necesita. Mínima entrada. Paseo Onésimo Redondo 16. Teléf. 248 76 80.

### MOTOS

♦ RANCHITAS. Todo terreno. Sin carnet. Facilidades. Cámara. Atocha. 227 75 74

♦ ATOCHA. 95 Repuestos económicos. Guzzi. Lambretta.

### VIAJES

♦ FENEMOS gratuitamente a su disposición nuestro programa Iberjet, con sus gestivos viajes a las Islas Canarias y Palma de Mallorca. Solicite envío llamando al 247 59 04 o 231 46 71 o escribiendo a Viajes Iberia Avenida José Antonio, 74. Madrid. 13.

♦ AUTOALCALA. Viajes Bodas Alcalá. 118. 4016547

♦ AUTOS Menorca: siempre a su servicio. Menorca. 37. 274 58 31

♦ AUTOS Valverde. Automóviles sin conductor. Últimos modelos. Mini 1000. Seat 1430. 124. 850 Coupe. 600 E y Simca. Valverde, 16. 2220595 y 2315247. Servicio permanente.

### Compras

♦ GARRIDO. Alhajas, relojes antiguos, monedas, paletas Monte, objetos oro, plata. Pago bien. Barquillo. 47. 419 53 20

♦ ADMITIMOS joyas, paletas, monedas, relojes para su venta. Anticipamos cantidades. Sepa su valor gratis. Fuencarral, 6.

### Enseñanzas

♦ ACADEMIA Larrumbe. Diego León, 22 (semiesquina Velázquez). Teléfono 226 98 79. Bachillerato, Graduados escolares, Bachillerato intensivo adultos. Excelente profesorado. Grupos

limitados. Contabilidad. Cálculo mercantil. Banca. Oficinas. Secretariado. Taquigrafía. Mecanografía. Abierta reserva plazas.

♦ BASICA. Graduado escolar. Taquimecanografía. Banca. 251 23 83.

### Guardamuebles

♦ MUDANZAS. Guardamuebles Norte. 225 70 46

♦ CAR Mudanzas. Guardamuebles. Garantía. 255 73 72

### Idiomas

♦ PROFESORA inglesa nativa. Clases a domicilio. 232 85 98

♦ FRANCESA nativa. Clases a domicilio. 232 85 98

♦ INGLESA. Clases a domicilio. 228 27 32

♦ FRANCESA nativa. Clases a domicilio. 227 06 87

### Máquinas de escribir

♦ ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Facilidades. 227 45 67

♦ DALLOS. Máquinas de escribir, registradoras. Nuevas. Ocasión. Belén, 2. 419 72 85

♦ MAQUINAS escribir, sumar, calcular, Contado, Plazos. También alquileres. Hernán Cortés, 7. Hortaleza, 39.

### Mudanzas

♦ MUDANZAS. Madrid provincias. Garantizadas. 449 42 71

### Peluquerías

♦ LORNAN Dion. Preparación carnet. Marqués de Santa Ana, 6. 222 20 28.

♦ ACADEMIA Montero. Enseñanza peluquería y manicura garantizadas. Prepa-

ración carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montero, 10. Tel. 232 14 32.

♦ APRENDIZAJE estética y belleza. Fuencarral, 23, primero izquierda. 221 81 55.

### Perros

♦ HOTEL para perros o gatos. Profesor Waksman. Díez. 457 38 86

### Préstamos

♦ PAYBOR. Créditos personales.

♦ PAYBOR. Para empleados Banca. Funcionarios, comerciantes, particulares.

♦ PAYBOR. Para reformas instalaciones, etc.

♦ PAYBOR. Resuelve necesidades económicas.

♦ PAYBOR. Sin hipoteca.

♦ PAYBOR. Cristóbal Borja, 35 (Metro Ríos Rosas)

♦ CREDITOS para toda España, sin hipotecas, desde 100.000 pesetas a devolver en 36 mensualidades o 12 trimestres. Mínimos intereses. Apartado Correos 46 138

♦ CREDITOS personales, sin hipoteca, desde 25.000 pesetas para reformas, mobiliario, vacaciones, etc. Saffica Rodríguez San Pedro, 2

♦ CREDITOS rápidos, hipoteca. Espartero, 8. Rivera.

### Televisores

♦ EL más rápido, eficaz, económico. Servicio técnico de televisores, radios, cassettes, tocadiscos, autorradios, amplificadores, etc. 30 meses experiencia. 3 meses de garantía. Pelayo, 48. Teléfono 419 63 95. Hortaleza, 51. Teléfono 222 05 92

♦ VERANEE con un televisor alquilado. Portátiles. 12", 17" y 20". Servimos

cualquier punto mediante simple llamada telefónica. Garantía total. Seis años experiencia en este servicio. Rentacolor. Hortaleza, 23, primero derecha. Teléfonos 231 20 45 - 231 05 66. No lo deje para última hora. Llame hoy mismo

♦ ALQUILER televisión. Mensual, 600, desde primer mes, 464 30 23.

♦ ALQUILER televisión. Semanal, diario, 464 30 23.

♦ TELEVISORES sin entrada, desde 490 pesetas. 201 20 41.

### Trabajo

#### OFERTAS

♦ PERFUMERIA necesita encargado y aspirante administrativo. Tel. 2593170, de 12 a 13.30 horas (25-039).

♦ SE necesita carpintero. 471 19 20 (24.485).

#### DEMANDAS

♦ GANEN dinero, hasta

25.000 pesetas mensuales, ambos sexos, cualquier edad, con trabajos sencillos en casa. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos, a Labor Alba, Ref. 14, Calle Enamorados, 23, Barcelona-13.

### Varios

♦ MASAJE facial, corporal. 245 97 92 (213).

### Ventas

♦ ULTIMOS dias, Liquido miles artículos joyería, 200 pesetas gramo. Fuencarral, 6.

♦ LAVADORAS superautomáticas: contado, desde pesetas 8.700, y regalamos 15 kilos de detergente, primeras marcas. Facilidades de pago hasta 18 meses, a 500 pesetas mes. Lavavajillas. Frigoríficos Kelvinator, Club del Disco, San Bernardo, 5 (junto Santo Domingo).

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### HIPOTECAS

♦ CABE le proporciona cualquier cantidad. Consultenos. 275 87 09

### URRANAS

♦ ALCOBENDAS: pisos tufo, centro urbano. Exentos. 770.000 pesetas. 10 años

facilidades. Informes. 401 78 41 - 401 78 43

♦ MIRASIERRA. Particular vende piso, 3 dormitorios, baño y aseo, terrazas, 2 piscinas, jardín, parque infantil. Garaje. 734 85 19.

**EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 4,50 PESETAS**



HOY, LUNES

UNA DIVERTIDA COMEDIA QUE CONMUEVE POR SU HUMANA SENCILLEZ



## la descarriada

con ANTONIO OZORES y las colaboraciones especiales de FLORINDA CHICO RAFAELA APARICIO ALY SOLDEVILA ANTONIO FERRANDIS con PILAR BARDEN ROGELIO MADRID MARIA ALVAREZ y la presentación cinematográfica de MARIA ANGELES OLAZABAL en ANSELMO

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

JOSE A. CASCALES MARIANO OZORES P. I. C. A. S. A. J. A. CASCALES

MAYORES 18 AÑOS



HOY, LUNES, ESTRENO

REFRIGERADO LA INFINITA ANGUSTIA DE UN GRITO QUE NADIE QUISO OIR



CARMEN SEVILLA VICENTE PARRA

## NADIE OYO GRITAR

MARIA ASQUERINO ANTONIO CASAS GOYO LEBRERO y la colaboración de TONY ISBERT

Oscar Guardido Benito Perojo, S. A. y P.I.C.A.S.A. (JOSE A. CASCALES)

en film de ELOY DE LA IGLESIA EASTMANCOLOR

MAYORES 18 AÑOS

SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA

**FORMIDABLE!**

REGIA FILMS  
ARTURO GONZALEZ S. A.

EL EMPERADOR DEL NORTE



LEE MARVIN  
ERNEST BORGNINE  
en un film de  
ROBERT ALDRICH

**Dos colosos del cine americano, frente a frente**

**Florida PARK**

¡EXITO ARROLLADOR!  
**MARIA y FEDERICO**

GRAN BALLET ESPAÑOL DE  
**SARA LEZANA y MIGUEL SANDOVAL**  
ORQUESTAS

GRAN SERVICIO  
A LA CARTA  
RESERVAS PARA  
LA CENA

Tels. 2731074-2731099-2735686

Patrocinado por Festivales de España

**EL FAMOSO CIRCO DE MOSCU, EN MADRID**

El circo soviético ha utilizado para su transporte un buque de carga completo, en travesía directa desde Novorosisk

Más de ocho mil artistas de las más variadas y diversas regiones de la Unión Soviética componen el censo oficial de la Agrupación de Circos del Estado soviético, creada en 1924, con motivo de la unificación del Teatro, Circo y Ballet, cuya actividad se rige desde entonces con arreglo a las más tradicionales y rigurosas leyes del arte, creadas por el Ministerio de Cultura de la U. R. S. S. Su director general, Mikhail Tsukanov, asistirá a la primera representación que el Circo de Moscú ofrecerá al público de Madrid el próximo viernes, en el amplio y maravilloso marco del Palacio de los Deportes, único local que reúne capacidad y espacio suficiente para poder desarrollar un espectáculo de estas colosales características.

Para su transporte, el Circo de Moscú, con sus 150 toneladas de material, ha utilizado el buque de carga soviético «Komosomolskaya Pravda», cuya travesía directa hasta Alicante se inició hace siete días en el puerto ruso de Novorosisk. Desde la ciudad levantina han seguido viaje por ferrocarril hasta Madrid, utilizando un tren completo.

Los intrépidos jinetes Djiguites, al mando de Irbek Kantemirov, de Osetia, famosa región de las vertientes del Cáucaso; la espléndida colección de tigres siberianos del domador Stepan Denissov; las increíbles acrobacias del grupo moscovita de Oleg Belyaev; las danzarinas aéreas de Elena Bubnova; la sorprendente habilidad de los funámbulos Ivanov, junto a un voluminoso elenco de primerísimas figuras, entre las que cabe destacar la participación de los famosos excéntricos musicales Amvrossieva y Shajnin y el célebre payaso Nikolayev, constituyen este nuevo programa del Circo de Moscú, que visita oficialmente nuestro país, integrado en la amplia programación artística internacional de Festivales de España, que con tanto acierto promociona la Dirección General de Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo.



Estamos, pues, sin duda alguna, en vísperas de un nuevo acontecimiento artístico, que pone de relieve una vez más no sólo la sorprendente novedad de un espectáculo totalmente inédito para el público español, sino la enorme vitalidad de este eterno arte de la pista universal, único espectáculo capaz de seguir conquistando con sus inverosímiles proezas la admiración mundial. El Circo de Moscú, dado su breve periodo de estancia en España, actuará solamente en las capitales de Madrid y Barcelona, pasando después a Lisboa, donde, una vez terminadas sus representaciones, regresarán a la Unión Soviética. He aquí, sin duda alguna, un espectáculo que nadie en Madrid dejará perder.

WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

**ADRIANO CELENTANO**

**CLAUDIA MORI**

en

**UN TRABAJO TRANQUILO**

EastmanColor

TELEGRAMA

NUEVA YORK - ROMA

MAMA: He encontrado un trabajo de mucho brillo.  
Abrazos: Peppino

Con **PEPE CALVO**  
**SYBIL DANNING**  
**MANOLO ZARZO**  
y Con **LINO TOFFOLO**

Una película de **Pasquale Festa Campanile**

Director de Fotografía **Juan Gelpi**

Una Coproducción Hispano-Italo-Alemana  
IMPAL S.A. (Madrid) MONDIAL T.E. F.I. (Roma)  
GENELCASTING FILM GMBH (Munich)



Restaurante **PESSOA III**  
«BRASSERIE»



LUCHANA, 12  
(frente cine Palafox)

Reservás  
Teléfonos: 2572101 y 2232580



**PALACIO DE DEPORTES**

DEL 31 AGOSTO AL 30 SEPTIEMBRE

**CIRCO DE MOSCU**

COMPANIA OFICIAL DE LA U.R.S.S.

EL ESPECTACULO MAS AUDAZ Y SORPRENDENTE DEL MUNDO.

AVISOS

Todos los días, excepto los lunes, por descanso  
Funciones a las 10,30 de la noche  
Los sábados y festivos, función especial  
A las 6,30 de la tarde

LOCALIDADES

Venta anticipada en el Palacio de Deportes, a partir del próximo martes

RESERVAS: TELEFONO 401 63 92



Hoy y mañana, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Michel Jobert, mantendrá con su colega español, López Rodó, una serie de conversaciones. Esta noche, el jefe de la diplomacia española ofrecerá una cena en honor de su colega francés en La Cumbre. Mañana, el señor Jobert corresponderá con un almuerzo, en honor de su colega español, en el Club Náutico de San Sebastián, para regresar seguidamente a su país.

El viaje del señor Jobert, primero que realiza a nuestro país como jefe de la diplomacia francesa, se inscribe en el marco de los contactos periódicos entre los dos países. Se cree que uno de los temas de las conversaciones será el de las relaciones españolas con la Comunidad Económica Europea. Francia, como se sabe, es el principal valedor de nuestro país ante el Mercado Común, y cara al próximo otoño hay pendientes nuevas conversaciones para llegar a un nuevo acuerdo preferencial. Otros temas, que podrían figurar en la agenda de conversaciones de ambos estadistas, se refieren a cuestiones bilaterales, tales como cooperación técnica, intercambios de todo tipo, etc. Igualmente serán abordados problemas internacionales, como la Conferencia Europea de Seguridad y Co-

operación y la seguridad en el Mediterráneo.

en los últimos años se han intensificado los contactos y conversaciones entre ambos Gobiernos, con intercambio de visitas oficiales y firmas de convenios bilaterales que han reforzado aún más esta amplia colaboración. Desde comienzos de 1970, las visitas registradas como más importantes han sido:

- 9 de febrero de 1970: llega a París el ministro español de Exteriores, don Gregorio López Bravo, en visita oficial de tres días, durante los cuales se entrevista con su colega francés Maurice Schumann. El 10 de febrero, el señor López Bravo y el ministro francés de Defensa, Michel Debré, firman un acuerdo que prevé la venta de aviones militares a España (treinta aparatos que, además, tienen que ser construidos en nuestro país). El Presidente Pompidou recibió también al ministro español. Como epílogo de

octubre los Príncipes son huéspedes de Pompidou en el palacio del Eliseo.

- 12 de noviembre: el almirante Carrero Blanco, entonces vicepresidente del Gobierno, representa al Jefe del Estado en los funerales por la muerte del ex presidente De Gaulle.
- 25 de mayo de 1971: firma, en París, de un

ba a París en visita oficial de dos días de duración. Visitó Tolón y los centros de instrucción naval de Saint-Mandrier. Además, se entrevistó con el ministro francés de Defensa, Michel Debré.

- El 23 de enero: llegó a Madrid el ministro francés de Desarrollo, André de Bettencourt, que per-

## Temas probables de las conversaciones: Mercado Común, Conferencia de Helsinki y seguridad en el Mediterráneo

acuerdo bilateral de intercambios militares. Por parte española firmó el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez-Alegría.

- 24 de noviembre: llega a Madrid el ministro francés de Exteriores, Maurice Schumann, en visita prevista en un principio para primero de año, pero que hubo de aplazarse por motivos diversos. Durante su estancia en España fue recibido por el Jefe del Estado y conversó con su colega español, señor López Bravo.
- El 13 de enero: el ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, llega-

maneció en Madrid por espacio de dos días. Esta visita estaba considerada como devolución de la efectuada a Francia por el ministro español señor López Rodó, en mayo de 1971.

- El 24 de mayo: dentro de las sesiones de la O. C. D. E. celebradas en París, los ministros López Bravo y Schumann, miembros de las delegaciones de los respectivos países en dicho organismo, mantienen una entrevista. En octubre de este mismo año, visitó España el general François Maurin, jefe del Estado Mayor francés, quien permaneció seis días en nuestra capital. Celebró entre-

vistas con los ministros españoles del Ejército, Marina y Aire.

- El 11 de diciembre: en un viaje relámpago a París, el ministro de Exteriores, señor López Bravo, mantiene una amplia entrevista con su colega francés Maurice Schumann.

Finalmente, ya en el presente año, el 14 de febrero, visitó nuevamente París el ministro de Exteriores, se-

ñor López Bravo, firmando un nuevo acuerdo de cooperación naval, junto al ministro francés de Defensa, Michel Debré, y entrevistándose también con su colega Maurice Schumann.

Además, varios ministros españoles han visitado Francia en estos últimos años, manteniendo amplios contactos con miembros del Gobierno francés. (Pyresa.)

## LOPEZ RODO RECIBE AL EMBAJADOR BRITANICO

SAN SEBASTIAN, 27.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, recibió el sábado, en su despacho del Ministerio de Jornada, en San Sebastián, las siguientes audiencias:

Embajador de Gran Bretaña en Madrid, sir John Russell; don Pedro Cortina, embajador de España en París; don Miguel de Lojendio, embajador de España en Viena, y don José María Aguirre Gonzalo, presidente del Consejo de Administración del Banco Español de Crédito. (Europa Press.)



# "CUMBRE" FRANCO-ESPAÑOLA

Hoy y mañana, López Rodó se reúne en San Sebastián con su colega Michel Jobert



operación y la seguridad en el Mediterráneo.

Por otra parte, por un decreto que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», se concede la gran cruz de la Orden de Isabel la Católica al ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Michel Jobert.

## LAS RELACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS

Ambos ministros se encuentran por segunda vez en unos contactos bilaterales de este tipo. Su primer encuentro fue en Helsinki, durante la Conferencia Europea de Seguridad, cuando acababan prácticamente de ser nombrados ministros de Asuntos Exteriores por los respectivos Gobiernos. Esta visita del señor Jobert a España, que se inicia directamente en San Sebastián, es la primera que realiza, aunque no sea sino una continuación de los continuos contactos entre ambos países.

Dentro de la política de estrecha cooperación y amistad que presiden las relaciones España-Francia,

esta visita, el 27 de febrero se firmaba en Madrid el contrato de compra de los treinta aviones franceses Mirage.

- 11 de mayo: llega a París el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en visita oficial de tres días, en el curso de los cuales se entrevistó con diversos miembros del Gobierno francés.

- 21 de junio: visita a España del ministro francés de Defensa, Michel Debré, quien firma, juntamente con el ministro de Exteriores, señor López Bravo, un acuerdo hispano-francés de cooperación militar. Dentro del marco de este acuerdo, las Fuerzas Armadas de ambos países realizan anualmente ejercicios militares conjuntos de diverso tipo.

- 22 de octubre: durante su estancia en Nueva York, donde asisten a la Asamblea General de las Naciones Unidas, López Bravo y Schumann mantienen una entrevista.

- 23 de octubre: los Príncipes de España visitan Francia. El Príncipe Juan Carlos de Borbón recorre la base de submarinos de Tolón. El 26 de

## Este es Michel Jobert

● "Un colaborador fiel y discreto", le calificó "Le Monde" con motivo de su nombramiento

«Símbolo de la fidelidad» y «arquetipo del gran funcionario del Estado» llamaba el diario «Le Monde» a Michel Jobert cuando ofreció su semblanza con ocasión de su nombramiento para la cartera de Exteriores en el Gabinete Messmer. Insistiendo en este carácter de «colaborador fiel y discreto», señalaba que nadie, salvo el propio Messmer, hubiera podido adivinar horas antes del nombramiento que Pompidou iba a poner el Quai d'Orsay en manos de Michel Jobert.

Michel Jobert nació en Mequinez, en el entonces protectorado francés de Marruecos, el año 1921, y procede de la Escuela Nacional de Administración, de la que salió en 1949, con destino al Tribunal de Cuentas. Colaborador de Pierre Abelin y Paul Bacon y de Pierre Mendes-France durante la IV República, a los comienzos de la V República pasó a dirigir al Gabinete de Robert Lecourt, ministro encargado de la Cooperación. Tuvo así ocasión de seguir la evolución del continente africano, formando en el Gabinete de Cusin, alto comisario del África occidental, consagrado a la puesta en marcha de la ley Defferre, que debía preparar la independencia de las antiguas colonias. Mantuvo entonces contactos frecuentes con uno de sus condiscípulos del Liceo de Mequinez, François Castex, cuñado de Pompidou, y con François Or-

tolí, uno de sus condiscípulos de la Escuela Nacional de Administración, nombrado en 1962 director del Gabinete del nuevo primer ministro.

Pocos años después, en 1966, el mismo Jobert pasaría a ser director del Gabinete del primer ministro, y en poco tiempo su discreción y preparación le convertirían en el colaborador más asiduo y el confidente más destacado del actual Presidente Pompidou. Gusto por los «dossier», don de síntesis, sentido de decisión, son notas positivas que se reconocen en el actual ministro francés de Exteriores, que intervino antes de su nombramiento en las decisiones internacionales del Jefe del Estado, agregado a todos sus viajes al extranjero y a la preparación de los informes más confidenciales.

Michel Jobert, a quien, pese a todo esto, no cabe considerar sólo como una «eminencia gris», ha procurado mantener su vida privada fuera de la curiosidad del público. Su esposa es de origen americano, y tiene un hijo, Marc, de catorce años, alumno de bachillerato. Con ambos suele aprovechar los cortos descansos que le permiten sus ocupaciones para viajar a Córcega o Pyla. La protección de la naturaleza es lo que pudiéramos denominar su «hobby», nació de su paso, en 1965, por la Oficina Nacional de Bosques.